

Arrivée des "Alouettes", samedi, le 30 juin

Un défilé d'autos partira du terrain de stationnement de l'Église St-Pierre

Ce n'est plus qu'une question de jours: le Club de Football "Montréal Alouettes" arrivera à Joliette, samedi soir, le 30 juin. La nouvelle est maintenant connue depuis une couple de mois: les "Alouettes" viennent tenir leur camp d'entraînement au Séminaire de Joliette. Cette bonne nouvelle avait fait la joie de toute la population joliettaise et, depuis ce jour, chacun attend avec impatience le moment de l'arrivée de ces porte-couleurs du Club de Football de Montréal.

La Direction des "Alouettes" s'était mise en évidence, il y a peu d'années, en effectuant une transaction qui a été fort discutée et qui a fait couler beaucoup d'encre. Malgré que le club montréalais était en période de réorganisation, il s'est mis en valeur à diverses occasions au cours de la saison dernière, ne perdant plusieurs jouets que par une très faible marge. Cette année semble pour eux une année décisive, et nul doute que la population de Joliette leur fournira le premier "Go" lors de leur période d'entraînement au Séminaire.

Un rassemblement d'autos qui sera précédé de 25 à 30 "convertibles" se fera sur le terrain de

stationnement de l'église St-Pierre. L'équipe de Football des Alouettes partira du Parc Jarry, à Montréal, vers 5 h.30 et les joueurs devraient être ici vers 7 h.30 p.m. Il y aura défilé d'autos vers le Séminaire où une réception attend l'équipe montréalaise, la Direction et les commentateurs sportifs. Un comité de réception verra à faire de cette arrivée des Alouettes quelque chose de vraiment sensationnel. Il est possible que la fanfare, les majorettes et les Cadets joliettais soient aussi de la partie pour faire de cet événement l'un des plus remarquables qu'ait encore connus la belle et coquette Cité de Joliette.

Voyage à Ausable Chasm et Plattsburg

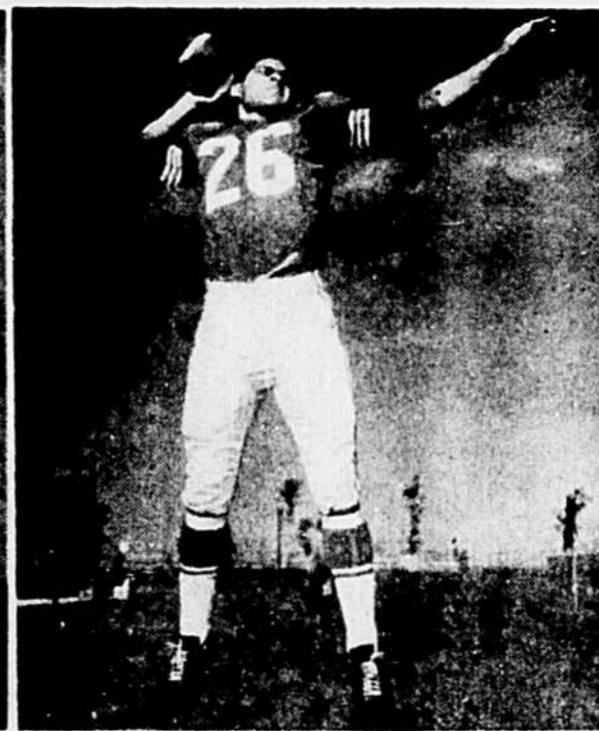
Un groupe de jeunes organisent actuellement un voyage par auto à Plattsburg et Ausable Chasm non loin des frontières canado-américaines. Ce voyage s'effectuera dimanche, le 8 juillet, et le départ se fera du Restaurant La Grange, à 8.30 h. a.m. Pour plus de renseignements, on voudra bien s'adresser à M. G. Roy, Tél: 3-3650 ou Gaston Riel, 3-5836. Le prix du billet est de \$3.50.



M. PERRY MOSS, instructeur.



"DON CLARK, Ailier.



"JOE" FRANCIS, Quart-arrière.



"SANDY" STEPHENS, Quart-arrière.

Une Etoile m'a dit...

Chacun y va de son commentaire pour expliquer ce raz-de-marée éditorial. Un editorialiste d'un grand quotidien a même écrit que "La Province de Québec était un peu plus bête que les autres".

Ceux qui ne pensent pas comme soi ont droit quand même à leurs opinions et ne sont pas plus bêtes pour cela.

Le 18 juin créditiste a fait complètement oublier le 22 juin libéral.

D'après le Premier Ministre de la Province, M. Lesage, ce sont surtout les Créditistes qui sont allés gruger le vote des comités au paravant conservateurs.

Dans notre comté, il ne fait aucun doute que le candidat conservateur, M. Pigeon, aurait obtenu dans les 10,000 voix de majorité, n'eût été des 6,000 votes pris par le candidat du Crédit Social.

L'équipe des 75 est devenue tout simplement l'équipe des 35. Faut toujours bien en laisser un peu aux autres.

Les locomotives à vapeur ont attiré une foule de quelque deux mille personnes dimanche dernier. Elles ont laissé un souvenir de poussières de charbon dans les cheveux d'un grand nombre!

Le ciel politique est resté bleu, malgré que le soleil rouge ait été obscurci par un nuage blanc créditiste.

Les Joliettais ont pu admirer un majestueux feu d'artifice, dimanche soir dernier. Bravo aux dirigeants de notre S.S.J.B.

Faute de parade, on a eu le défilé... des deux locomotives à vapeur.

Si M. King a déjà transformé la conscription en mobilisation, M. Lesage a changé l'étatisation en intégration!

Le Nouveau Journal est déjà devenu l'ancien. La disparition d'un journal, gros ou petit, constitue une perte irréparable, surtout en pays démocratique. Cette mort du Nouveau Journal est un deuil pour tous les journalistes du Canada français.

(A suivre à la page 2)

Honneur au mérite

Les Commissaires d'écoles ont appris avec plaisir que Mlle Jocelyne Beaulieu, élève de 12e Commerciale Spéciale, à l'École Notre-Dame, s'est classée première de la province à l'examen de fin d'année et en conséquence a mérité le prix accordé par les Caisses Populaires Desjardins, pour la 1ère du cours commercial.

C'est un honneur qui rejaille sur la Commission scolaire de Joliette et qui met en lumière la valeur du professeur de cette classe, la Révérende Soeur St-Gilles-de-France, c.n.d.

Canadian Troopers

Ceux qui seraient intéressés à faire partie de Canadian Corps of National Troopers n'ont qu'à s'adresser à M. Raoul Allard, sergent Quartier-Maître, à Joliette. On n'a qu'à se souvenir de la parade des fanfares le 17 juin dernier pour avoir une idée de ce corps qui assure de surveillance, de maintenir l'ordre dans les endroits publics, etc.

Entre Joliette et St-Charles: la régie

Le différend qui dure depuis quelques semaines entre la ville de Joliette et la municipalité de St-Charles-Borromée, concernant les services d'égouts, sera entendu devant la Régie d'épuration des eaux, le 27. Les autorités des deux municipalités se sont rencontrées jeudi soir, mais elles ne sont pas parvenues à s'entendre sur l'indemnité à verser. Joliette trouve insuffisant le montant offert par St-Charles-Borromée pour les services d'égout qu'elle désire obtenir.

Le vote Militaire aux Libéraux

Le dépouillement du vote militaire a donné deux comtés de plus aux libéraux, et cela au détriment du parti conservateur. Le pourcentage du vote est nettement favorable au parti libéral fédéral. Voici maintenant comment se répartissent les sièges à la Chambre des Communes dans le nouveau Parlement élu le 18 juin dernier:

Conservateurs: 116
Libéraux: 99
Crédit Social: 30
Nouveau Parti: 19
Vacant: 1

265

En Europe



Le 27 juin, Monsieur Raymond Lapiere, professeur au Séminaire de Sainte-Thérèse, (fils du chef de Police de Joliette et de Madame Valmore Lapiere) s'envolera à bord d'un "Boeing" 707 d'Air-France à Dorval pour un séjour d'études en Europe, faisant partie d'un groupe de quarante professeurs, tous boursiers du gouvernement de la Province.

Après une session d'études à l'Institut Catholique de Paris, le groupe fera une tournée continentale sous la direction de M. l'abbé J. Houyoux de l'organisation de voyages "Étapes et Rencontres Internationales". Les grandes étapes de la tournée sont: Paris, Bruxelles, Trèves, Lucerne, St-Anton, Venise, Florence, Rome, Pise, Nice, Avignon et Vichy.

Nous souhaitons à notre jeune concitoyen un heureux voyage.

Dimanche prochain, 1er juillet

LEVEE DE LA 1ère PELLETEE DE TERRE SUR LE TERRAIN DE "SCAPA DRYERS Ltd"

LES AUTORITES RELIGIEUSES, CATHOLIQUES ET PROTESTANTES, A LA CEREMONIE

79 ans... de vie

L'Etoile du Nord, avec le présent numéro, commémore sa 79e année d'existence. Doyen des hebdomadaires de la région, nous sommes éhément parmi les aînés dans la grande famille des hebdomadaires d'expression française.

Notre journal a depuis longtemps fait ses preuves et toute une équipe dévouée apporte sa contribution pour assurer l'épanouissement normal. Secrétaires, rédacteurs et publicitaires, tous collaborent étroitement pour faire de L'Etoile du Nord un bon medium d'annonces et d'informations pour toute la région.

Chaque semaine de l'année, notre journal donne à ses nombreux lecteurs les nouvelles les plus intéressantes dans le cadre de l'actualité. Il se fait l'écho des événements les plus marquants. L'Etoile du Nord a conscience d'avoir rempli sa mission sans défaillance durant cette autre année qui vient de s'écouler et nous sommes bien déterminés à faire tout notre possible pour donner encore satisfaction à nos lecteurs, aux annonceurs et au public en général.

Nous ne ménageons aucun effort pour améliorer notre journal, le rendre plus intéressant et plus vivant. En retour, nous comptons sur l'appui de nos abonnés et des annonceurs pour nous permettre de continuer à les bien servir et à garder la place de choix que notre journal occupe auprès de toute la population du district de Joliette et des environs.

La Direction.

Soirée en l'honneur de M. Martin Forest



M. Martin FOREST.

gérant de la Banque Canadienne Nationale à Joliette, sera l'objet d'une soirée vendredi soir, au Club de Golf de Joliette, pour souligner son départ de Joliette. On sait que M. Forest vient d'être promu à un haut poste dans l'organisation de la Banque Canadienne. Il occupera la fonction de surintendant général au bureau-chef de Montréal, à partir du mois de juillet.

M. Forest, à l'emploi de la Banque Canadienne depuis 25 ans, dont les dix dernières années ont été passées à Joliette à la gestion de la succursale, a toujours soulevé l'admiration des citoyens depuis son arrivée parmi nous. Ses activités sociales lui ont permis d'établir ses nombreux talents. Chambre de Commerce, Richelieu, Chevaliers de Colomb, dont il est Trésorier du Conseil d'Etat. Il est en plus Gouverneur du Jeune Commerce de Joliette.

La réception qu'on lui réserve vendredi lui revient de plein droit. Son passage à Joliette aura été profitable à un bon nombre. Il était normal qu'il s'attache à notre Cité puisqu'il est né à St-Jacques, une paroisse voisine.

Les nombreux citoyens qui se rendront au Club de Golf vendredi soir veulent rendre hommage à un homme qui a su s'illustrer tout au long de son séjour à Joliette et lui offrir les plus grands succès dans les responsabilités qu'on vient de lui confier.

Il y aura cocktail à 6.30 h. et la soirée se poursuivra dans une atmosphère propre à la valeur de cet homme.

Les Alouettes s'en viennent à Joliette, samedi

Le Conseil accepte la soumission de la Cie de Gaz Propane Joliette Ltée pour le chauffage de l'Aréna. — Repeinture de la clôture au Stade — L'échevin Bernard Malo demande l'ouverture du Parc Emile Prevost — L'échevin Cloutier demande l'établissement d'un Parc Touristique. — Danses publiques sur la Place Bourget, le samedi soir — Le Théâtre d'été ouvrira le 7 juillet — Nomination de trois caporaux-policiers — Plusieurs réclamations à cause du refoulement des égouts.

Une cérémonie particulière marquera la levée de la première pellette de terre sur le chantier de construction de la nouvelle usine "Scapa Dryers (Canada) Ltd." En effet, dimanche prochain, les autorités religieuses, tant catholiques que protestantes, prendront part à cette manifestation publique qui sera marquée du geste symbolique de la levée de la première pellette de terre. Les membres du Conseil ont également accepté l'invitation de la compagnie d'y assister et une réception civique suivra cette cérémonie devenue traditionnelle. C'est aussi le 35e anniversaire de fondation de cette compagnie.

gagée la levée de la première pellette de terre sur le chantier de construction de la nouvelle usine "Scapa Dryers (Canada) Ltd." En effet, dimanche prochain, les autorités religieuses, tant catholiques que protestantes, prendront part à cette manifestation publique qui sera marquée du geste symbolique de la levée de la première pellette de terre. Les membres du Conseil ont également accepté l'invitation de la compagnie d'y assister et une réception civique suivra cette cérémonie devenue traditionnelle. C'est aussi le 35e anniversaire de fondation de cette compagnie.

LE PARC PREVOST
L'échevin du quartier No 1 a demandé des explications sur le fait que le Parc Emile Prevost n'était pas encore ouvert pour la période d'été. Le Directeur des Services a expliqué que ce parc plus récent que certains autres recevait moins d'enfants et que les gardiens n'y étaient pas encore engagés. Cependant, l'échevin Bernard Malo obtient qu'on donne suite sans autre délai à sa demande.

PARC TOURISTIQUE
Devant l'encouragement donné par le gouvernement provincial pour l'établissement de parcs touristiques, une demande sera faite (A suivre à la page 2)

Fermés lundi
L'Association des Marchands Unis de Joliette annoncent à toute la population que leurs établissements seront fermés toute la journée lundi le 2 juillet, fête du Jour du Canada.
L'Ass. des Marchands Unis, Joliette.

40 ANS DE VIE SACERDOTALE



Lors du banquet donné à l'occasion de notre fête nationale, M. S. Sylvestre, président diocésain de la SSJB, a fait part aux convives présents que deux membres de notre clergé célébraient leur 40e anniversaire de vie sacerdotale: Mgr O. Valois, P.D., et M. le curé R. Majeau, de la paroisse St-Jean-Baptiste. On voit ici ces deux distingués prêtres avec S. Exc. Mgr Jetté, administrateur apostolique de notre diocèse. A ces deux dévoués prêtres qui célèbrent cette année leur 40e anniversaire de ministère sacerdotal, nos hommages et nos meilleurs vœux.

AU BANQUET DE LA ST-JEAN-BAPTISTE



A l'École Mgr J.-Arthur Papineau, samedi soir dernier, avait lieu le souper traditionnel de la Société Saint-Jean-Baptiste à l'occasion de la fête nationale de notre saint patron. A la table d'honneur, on voit: le R. P. E. Jetté, supérieur du Séminaire; Mme C.-E. Héty; Mme Laprise; M. S. Sylvestre, président diocésain de la SSJB; S. E. Mgr E. Jetté, adm. apostolique; Mgr O. Valois, P.D.; S. M. le maire C. A. Roussin; M. H. Laprise, organisateur; Mme Sylvestre; M. C. E. Héty, président de la Com. Scolaire de Joliette; M. A. Lajoie, et M. le curé Majeau de la paroisse St-Jean-Baptiste.

(A suivre à la page 2)

DECES STEADMAN

Le 20 juin, est décédée à Ville d'Anjou, Madame Norrah Steadman, autrefois de Joliette.

Les funérailles ont eu lieu samedi en l'église St-Louis de France de Montréal. La défunte laisse dans le deuil un fils Donald et son épouse, née Marguerite Julien, ainsi qu'une petite fille José, de Montréal. Nos sincères condoléances.

Mariage Chagnon-Charbonneau

En l'église Notre-Dame de la Salette de Montréal, le 23 juin, a été célébré le mariage de M. Réal Chagnon, instituteur, fils de M. et Mme Dominique Chagnon, de St-Césaire, à Mlle Madeleine Charbonneau, infirmière, fille de M. et M. Bruno Charbonneau, et de Marguerite Desrochers. Les témoins ont été MM. Chagnon et Charbonneau, les deux pères respectifs. Nos vœux de bonheur.

Congrès des Femmes Rurales à Joliette

Le Congrès Diocésain des Femmes Rurales de Joliette se tiendra le 12 juillet à la salle paroissiale de Berthier, de 10 h. a.m. à 4 h. p.m. Inscription des déléguées de 9 à 10 h. a.m. Toutes les membres sont invitées. Invitation spéciale aux aumôniers locaux. La Fédération U.C.F.R. de Joliette.

CINEMA JOLIETTE

Le Cinéma le plus populaire à Joliette présente

L'histoire de la Résistance du grand chef OSCEOLA

EXPEDITION FORT KING



avec les vedettes Rock Hudson, Barbara Hale, Anthony Quinn, Richard Carlson

Folle de rage, elle se suicide. A-t-elle le droit de simuler un meurtre pour faire condamner son amant?

RONET MAUREY



SECTION DES DISPARUS

Les dessous d'un étrange suicide.

Action - Violence
Le 30 Juin Samedi à 1.30 heure
Admission 15 cts
MATINEE pour ENFANTS
Un grand film en couleurs en français, rempli d'action

Succès en musique



Mlle Pauline HOULE, 10 ans, élève de Mme Comtois, de Joliette, a subi les examens de l'Académie de Musique de Québec, pour l'année 1962, classe élémentaire avec la note "grande distinction".

Membres du jury: Marcel Laurencelle, Raymond Davuluy.

Lisez L'Etoile du Nord

LES POILS SUPERFLUS sont un handicap social. Laissez-nous les enlever. — Sûrement — Définitivement — Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes. Consultations gratuites. **Clinique Des Rosiers** Mme Denise Desrosiers A Joliette SALON FORTIN

LUNDI: 10 heures a.m. à 10 heures p.m. 140 St-Charles Sud TEL. PL 3-5434 A ST-FÉLIX de Valois 67 Chemin Joliette TEL. 809-3596

Une Etoile m'a dit...

(Suite de la page 1)

Après nos élections, ce sera maintenant au tour du choix de "Miss Univers". Les partis qui se feront la lutte, cette fois-ci, sont... les parties du corps!

Des ceintures de sûreté seront installées dans les voitures relevant du ministère des Transports et des Communications de la Province de Québec. On croit pouvoir éviter de 30 à 70% des pertes de vie sur les routes en généralisant cette habitude chez les automobilistes.

A Nancy, France, on a exécuté la dernière volonté d'un milliardaire décédé à l'âge de 84 ans en jouant près du fourgon mortuaire: "L'heure exquise, de la Veuve Joyeuse".

A un journaliste qui l'interrogeait au téléphone, le chef Caouette a répondu ceci: "Dieffenbaker deviendra crédité, c'est Caouette qui vous le dit". Que le chef Caouette nous permette d'en douter!

Si on pouvait trouver moyen un jour de défendre à nos jeunes sentimentaux de faire jouer leur radio-transistor ou portatif sur la rue, ce serait un grand bienfait pour notre petit peuple déjà assez plongé dans les mœurs américaines.

Les séparatistes ont volé le monoton de la parade de la St-Jean-Baptiste à Montréal. Une chance qu'ils n'ont pas volé le char allégorique tout entier...

Levée de la...

(Suite de la page 1)

pour que la région de Joliette soit dotée d'un tel parc pour le camping et la baignade.

DANSES

L'échevin Cloutier a suggéré que des danses populaires soient organisées le samedi soir, sur la Place Bourget. Ce qui aurait l'avantage de recréer sainement notre jeunesse, tout en gardant dans la Cité et tout en favorisant nos commerces locaux. Ce serait notre Carnaval d'été.

THEATRE D'ETE

Le Théâtre des Prairies sous la direction de Jean Dupeyron débute le 7 juillet. L'échevin Cloutier a proposé une résolution de félicitations envers son collègue, M. Armand Malo, et ses associés, pour leur initiative de doter Joliette d'un théâtre d'été.

CAPORAUX

Sur recommandation du chef de police, le Conseil a accepté la suggestion de la Commission Sportive de nommer trois caporaux dans le corps de police: M. Latendresse, M. Boucher et G. Jubinville.

RECLAMATIONS

La Cité devra faire face à des réclamations pour dommages causés par le refoulement des égouts à la suite de la vive précipitation d'eau qui a accompagné l'orage de dimanche dernier. Les cas sont référés à la compagnie d'assurance.

VISITEURS INDUSTRIELS

Des finissants de l'Université d'Ottawa visiteront les différentes industries de la région de Joliette au cours du mois de septembre. Ce sont des étudiants en sciences sociales.

REMERCIEMENTS

L'Union Musicale a remercié le Conseil pour l'aide apportée au succès de leur récent Festival des fanfares. Les membres du Conseil décident aussi que la fanfare fasse partie de la réception qui sera faite à l'arrivée des Alouettes. On demandera aussi les concours des majorettes, "la plus belle partie du corps de la fanfare", d'après un galant fonctionnaire municipal.

FAUSSES ALERTES

Des avis seront envoyés aux maisons de commerce dont le système d'alerte est relié au poste de police pour les avertir que la Cité se voit obliger d'imposer des sanctions devant l'augmentation des appels faits par erreur ou à cause de systèmes défectueux.

ROLE DEPOSE

Le Conseil entendra les plaintes à l'encontre du rôle d'évaluation de la Taxe des services et d'affaires à la séance du 9 juillet prochain.

MARIAGE BLOUIN - LEVESQUE



A Rawdon, le 2 juin dernier avait lieu le mariage de M. Florian Blouin, de St-Ambroise, à Mlle Thérèse Lévesque de Rawdon. Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux mariés.

PREMIERE DANS LA PROVINCE AUX EXAMENS FINALS



Mlle Jocelyne Beaulne, de Ste-Elisabeth, étudiante en 12e année commerciale à l'École Secondaire Notre-Dame, 393 rue De Lanaudière Joliette, reçoit de Monsieur le Surintendant de l'Instruction Publique une bourse de \$100, offerte par les Caisse Populaires Desjardins, pour s'être classée première dans la province aux examens finals des 12e années, avec la note 90.1% et la mention Très Grande Distinction. Nos félicitations les plus chaleureuses à Mademoiselle Jocelyne Beaulne et au titulaire de la classe.

BERNARD GUINAUD

27 ALAIN, JOLIETTE
Tél. PL 6-8337
PL 6-6130



"J'ai pris soin de mes 4F. FINANCE, FERME, FAMILLE, FUTUR!"

"Oui, certainement! Ainsi, par l'intermédiaire de mon agent Sun Life du Canada, j'ai acheté une police Sun Life devant s'occuper de toute hypothèque à être encore payée sur les bâtiments et de toute dette sur l'outillage et le bétail, au moment de mon décès. Puis, j'ai une autre police Sun Life qui m'accordera un revenu de retraite à l'âge de 60 ans, mais qui protège également mon épouse et mes enfants advenant mon décès. Ces polices comprennent d'autres bénéfices et la Sun Life a une très bonne réputation en ce qui concerne le paiement de dividendes. Mais, pourquoi ne pas vous en rendre compte par vous-même? Remplissez le coupon ci-après et vous verrez à quel point il est facile de prendre soin des 4 F de votre vie."

Sun Life du Canada Compagnie d'Assurance-Vie

BERNARD GUINAUD

27 rue Alain PL 6-8337 Joliette
Nom
Adresse
Occupation
Date exacte de naissance
Les données ci-dessus s'appliquent aux hommes. Les femmes peuvent se procurer une police semblable

CARITAS-JOLIETTE

Fédération Diocésaine

Une douzaine de paroisses ont atteint ou dépassé l'objectif qui leur avait été fixé pour la présente campagne de charité. En voici la liste:

Paroisses	Objectif	Souscription
Berthierville	\$2,550.00	\$2,862.00
St-Gabriel de Brandon	2,100.00	2,100.00
Mascouche	1,000.00	1,115.29
Lavaltrie	975.00	996.15
St-Ambroise de Kildare	600.00	700.00
Ste-Emélie de l'Energie	550.00	553.75
St-Calixte	375.00	500.00
St-Norbert	450.00	470.00
Torbonne Heights	250.00	457.00
St-Damien de Brandon	400.00	400.00
Ste-Marie Salomé	375.00	376.25
St-Marcelline	200.00	235.00
Notre-Dame de la Merci	150.00	150.00

Ces résultats devraient être une invitation aux autres paroisses à s'efforcer d'atteindre ou de dépasser leur objectif, plus particulièrement cette année étant donné que Caritas-Canada sollicite l'aide des organisations diocésaines de charité pour constituer un fonds spécial de secours en faveur des populations affamées à travers le monde.

Il est donc important que tous les auxiliaires travaillent fermement à l'obtention du montant fixé pour leur paroisse afin que notre Fédération puisse souscrire à même le fonds de la campagne en cours à cette œuvre nouvelle de "La Campagne contre la Faim dans le Monde" hautement recommandée par Sa Sainteté Jean XXIII.

(communiqué)

Pour vous, filles bien-aimées

"Il vous appartient, filles bien-aimées, de faire surgir une nouvelle génération de jeunesse féminine, qui au Créateur présente intact, incontaminé, sur l'autel des noces ou sur le lit de mort, le trésor de la pureté. "Cela signifie pour chacune de vous s'engager dans le front contre les corrupteurs publics de l'innocence, de la pureté juvénile. "A vous de ramener la sainte croisée pour la moralité chrétienne par la dignité et la pureté de votre esprit et de votre cœur, par la maîtrise de vos sens, par la modestie chrétienne de votre attitude et de vos vêtements, de votre parole et de votre conduite..."

PIE XII.

Action Catholique Adulte

JOLIETTE (C-R-TV) — La compilation de l'action sur les loisirs n'est pas encore terminée mais déjà quatre équipes sont en train de penser et de rédiger le Bulletin pour la prochaine année. Une équipe se penche sur le programme social d'action "L'AMOUR HUMAIN". Une autre rédige le programme religieux "L'EGLISE". Trois couples forment une autre équipe pour le Supplément, tandis que la quatrième équipe présente la liturgie.

Fonctionnaires Féminins

"L'Association professionnelle des Fonctionnaires féminins du Québec" tenait ces jours derniers, à Québec, sa 19e assemblée générale annuelle, sous la présidence de Mlle Alice Choinière. Cette Association autonome et provinciale a été fondée dans le but d'améliorer les conditions de travail et de traitements des fonctionnaires féminins du gouvernement de Québec, tout en poursuivant en même temps des fins éducatives au point de vue professionnel et social.

Grâce à un travail persévérant et à des démarches innombrables, l'Association a fait triompher de grandes causes, notamment dans le domaine du travail et des salaires féminins qui étaient très bas, plafonnés et considérés comme "salaires d'appoint", quelles que soient l'expérience et les études poursuivies. Grâce aussi à une collaboration bien comprise avec les autorités gouvernementales, elle a aussi

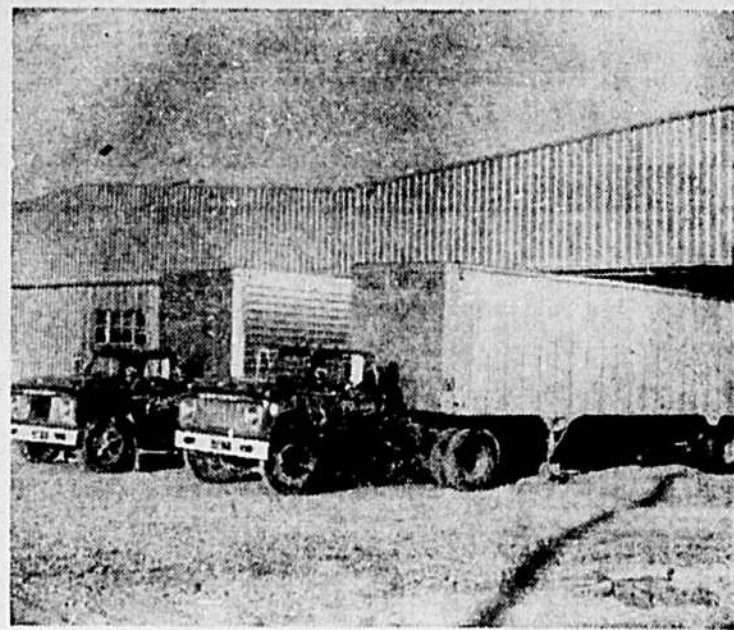
L'Union Musicale...

(Suite de la page 1)

les conditions de transport ne permettent pas aux supporters d'employer les mêmes véhicules.

Le système "échange de concerts" est remis à la mode cette année après une absence de plusieurs années. Le 5 juillet, l'Harmonie de Louiseville donnera un concert au Parc Lajoie tandis que l'Union Musicale se rendra à Louiseville le 12 juillet. Lors de la visite des fanfares à Joliette le 17 juin dernier, celles de Shawinigan et Grand-Mère, entr'autres ont entrepris des pourparlers en vue de tels échanges. Autres nouvelles plus tard. Invitation à tous à venir applaudir les musiciens de Louiseville le 5 juillet prochain.

LES "MARCHES IDEAL" ENCOURAGENT UNE INDUSTRIE DE LA REGION: LA WESTMINSTER PAPER CO. LTD. DE CRABTREE MILLS



Chalut Transport Inc. a fait livraison d'un char complet des produits Westminster; papier toilette Purex, Scott, Opal, tissus mouchoirs Scotties ainsi que Napkins (serviettes de table) Scott et serviettes à main Scott et papier ciré Cut Rite aux entrepôts de Provisions St-Félix Ltée, bureau chef des "Marché Idéal". Cette réussite a été rendue possible grâce à un travail constant de collaboration entre ces entreprises commerciales.

ASSURANCE Feu - Vie - Auto Responsabilité



J.-Marcel DRAINVILLE
166 St-Barthélemy Nord Joliette PL. 3-7475
5123-3 mai-jno

A CJLM

ECOUTEZ LES NOUVELLES DE 8h. 30 A.M.

du Lundi au Samedi
Présentées avec les hommages de
ANDRE CLOUTIER INC.

Un ACHAT chez votre



est toujours un

"COUP SUR"

Votre MARCHAND ELITE vous permet de participer au tirage d'une superbe CHEVY II 1962



UN COUPON POUR CHAQUE DOLLAR D'ACHAT

PROCHAIN TIRAGE SAMEDI, 21 JUILLET 1962

Nez s'il vous plaît chercher l'échantillon à domicile à l'importe ou dans les limites de 15 milles.

Pharmacie LANDRY
ANALYSE D'URINE
(Zondeck)
TEST DE GROSSESSE : \$5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Tél: PL 3-7557

L'ETOILE DU NORD

MERCREDI LE 27 JUIN 1962

JOLIETTE

PAGE 3

Kodaks, Films, Développements
SPECIALITE : PRESCRIPTIONS
OUVRAGE GARANTI
419 rue NOTRE-DAME JOLIETTE
Pharmacie O. Gadoury
Porte voisine du bureau de poste
Carter Postal 280 Tél. PL. 6-4587

DINER-COCKTAIL

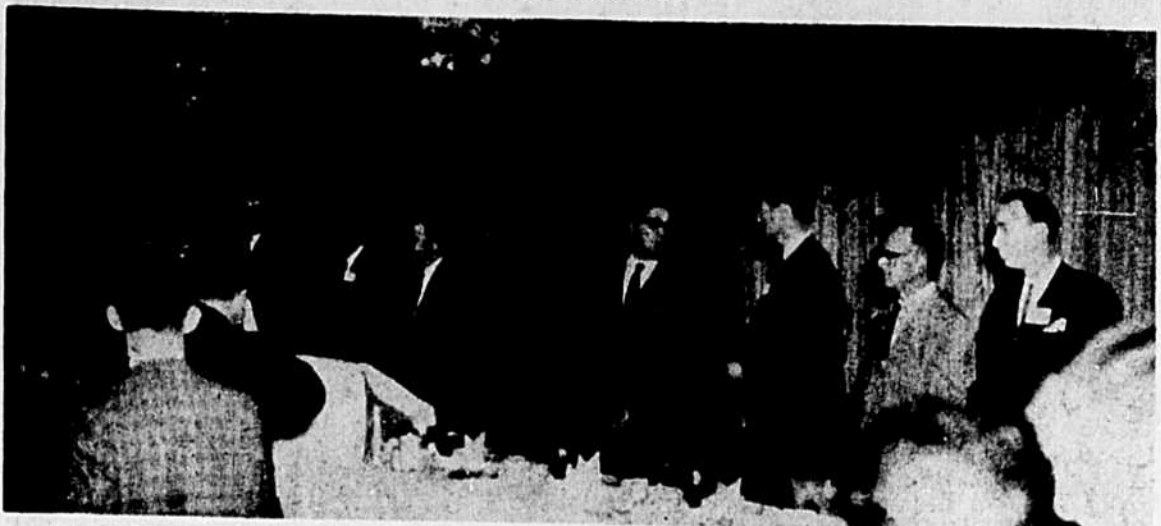


Photo prise au Restaurant Kambo lors de la 4ème Convention des Camionneurs affiliés à R. A. Leblanc, Transport Brokers et Consultants. Un diner-cocktail fut offert par Delangis Inc. Plusieurs dirigeants de compagnies de transport étaient présents. Ce diner-cocktail était sous la présidence de M. Jos. Delangis, président de Delangis Inc.

Sincères félicitations aux nouveaux officiers du Conseil 1468 Joliette

OFFICIERS DU CONSEIL JOLIETTE No 1468 pour le terme 1962-1963

- R—Grand Chevalier: Denis Perron, 1009 Perreault, PL 3-7865
- Aumônier: M. l'abbé Fr. Lanoue, 413 DeLanauadière, PL 3-7137
- E—Député Grand Chevalier: M. Gaston Delisle, 667 Richard, PL 6-4713
- E—Chancelier: M. André Gagnon, 590 Blvd Ste-Anne, PL 6-6523
- E—Secrétaire Archiviste: M. Jean Yves Grimard, 1101 Piette, PL 3-5060
- Secrétaire Financier: M. Lucien Brouillette, 1 St-Chs Borromée N. PL 6-4992
- R—Secrétaire Trésorier: M. J. Croisière, 407 Papineau, PL 6-6935
- R—Intendant: M. Claude Bordeleau, 552 Richard, PL 6-6792
- R—Avocat: M. Claude-Ed. Héty, 215 Flamand, PL 3-7204
- E—Cérémoniaire: M. Roger Venne, 322 DeLanauadière, PL 3-3839
- E—1er Sentinelle Intérieure: M. Hector Déziel, 722 St-Antoine, PL 6-6025
- E—2iè. Sentinelle Intérieure: M. Guy Geoffroy, 207 Garneau, PL 3-3796
- E—1er Sentinelle Extérieure: M. Bertrand Goyette, St-Thomas de Joliette, PL 6-2642
- E—2iè. Sentinelle Extérieure: M. Jean Guy Roch, 234 Ste-Anne, PL 6-6560
- Syndic 3iè. année: M. Jean Boisvert, 616 Précieux-Sang, PL 3-5554
- Syndic 2iè. année: M. Martial Coderre, 438 Richard, PL 3-9874
- E—Syndic 1iè. année: M. Jacques Belleville, 274 Richard, PL 3-5541
- Médecin: Dr Jos. Lafortune, 422 Manseau, PL 3-5673
- Ex-Grand Chevalier: M. Fernand Morissette, 430 Olivier, PL 3-5934
- E—Porte Drapeau: M. Rosaire Venne, 409 Notre-Dame, PL 6-4059
- E—Organiste: M. Raymond Corriveau, 958 Piette, PL 3-3707
- Agent d'assurance local: M. Fernand Morissette, 430 Olivier PL 3-5934

PROGRAMME EN SIX POINTS

- E—Président Général: M. Jean-René Beaudry, 138 1ère Ave. N.D. des Prairies, PL 6-6501
- Secrétaire Général: M. Fernand Morissette, 430 Olivier, PL 3-5934
- E—pour nouveaux élus
- R—pour réélus
- Les autres postes n'étaient pas sujets à élection.

Bienvenue au Lac Ayotte

JOLIETTE (C.R.T.V.) — Comme on le sait, toutes les familles, tous les genres de groupes sont les bienvenus au Lac Ayotte pour pique-nique, visite des lieux, excursion en montagne, etc.

Pour accommoder tout le monde, une messe est célébrée tous les dimanches à 11 heures a.m. en la chapelle Notre-Dame de la Garde, de plus, il y a un service de restaurant.

Cours d'été à l'Ecole St-Viateur

La Commission Scolaire de la Ville de Joliette a bien voulu autoriser l'organisation de cours d'été du 3 au 27 juillet, pour les élèves de 3e à la 12e qui veulent se perfectionner ou assurer le succès de leur reprise aux examens officiels. Ces cours se donneront à l'Ecole St-Viateur, de 9 h. à 11.15 h. a.m. du lundi au vendredi.

Inscription: Les élèves intéressés à suivre ces cours voudront bien se rendre à l'Ecole St-Viateur, le 3 juillet, à 9 hres a.m., pour y recevoir les instructions concernant l'organisation de ces cours d'été.

De Choses et d'autres au Conseil de la Cité

Une demande sera adressée au Ministre provincial, M. Lionel Bertrand, pour l'obtention d'un octroi en vue du maintien permanent d'un Bureau d'information touristique à Joliette. Copie de cette lettre sera envoyée à notre député provincial, M. G. Lambert.

Le Conseil municipal de Joliette a aussi décidé de ne pas prendre position au sujet de la lettre contestant l'évaluation foncière de Boulard & Frère à la suite d'une autre lettre d'explications fournie par M. J.-Omer Lacroix, évaluateur professionnel.

M. l'échevin Roger Goulet propose que le Conseil envoie une lettre de remerciements à M. Paul Jolicoeur pour ses démarches en vue d'emmener une nouvelle industrie à Joliette.

M. le Maire tient à faire connaître aux intéressés que la Cité peut disposer de jeunes "ornes" pour ceux qui désiraient en planter. Ils ne sont pas sujets à la maladie qui affecte les plus gros et plus vieux ornements.

La Cité ne présentera aucune objection devant la Régie des Transports à la requête de M. E. Robitaille, de St-Thomas.

Le Ministre de la Santé fait savoir au Conseil qu'il s'occupera du cas soumis par le Conseil concernant la fumée causée par l'usine Delangis Inc. et de la poussière de chaux que laisse échapper la Dominion Tar and Chemicals en banlieue de Joliette.

Les plans sont acceptés en marge de l'extension de l'aqueduc sur les rues St-Antoine et Beaudry Nord.

FELICITATIONS

Sincères félicitations à Mlle Fernande Lebeau, de St-Barthélemy, qui vient de recevoir du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. Gérard Côté, inspecteur d'écoles, le titre de "Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire". De la part de ses compagnes institutrices.

Le Conseil donne suite à la recommandation faite par le Service d'évaluation municipale de diminuer de \$200, l'évaluation de deux hangars récemment démolis et appartenant à M. Raymond Durand.

Concernant le sens unique sur la rue Notre-Dame, la Cité répondra à M. Elzéar Martel qu'à l'intersection de St-Barthélemy, il n'y a pas eu un seul accident rapporté depuis l'arrêt obligatoire aux 4 coins.

M. Joseph Champagne offre un terrain à la Cité (ancienne maison du Dr Pelletier) moyennant la somme de \$30,000, et qui pourrait servir de terrain de stationnement public, sur l'emplacement même du Joliette Business College, rue Notre-Dame.

On suspend le permis de réparation demandé par M. A. Ratelle, parce que certaines dispositions actuelles de la maison viennent à l'encontre de nombreux règlements municipaux de construction.

L'échevin Roger Cloutier propose que des soumissions soient demandées pour plomberie, chauffage, ventilation à tous les entrepreneurs locaux et adressées au Conseil pour le 5 juillet, au plus tard. Cette disposition spéciale d'un si court délai a été adoptée pour ne pas retarder le retour en Angleterre des propriétaires de la Seapa Dryers Ltd. L'architecte pourra quand même extensionner le temps limite fixé pour les dites soumissions.

L'échevin Bertrand Malo se plaint que des policiers le mettent en cause personnellement quand ils servent des contraventions à des automobilistes enfreignant certains règlements de circulation et de stationnement.

Un autre échevin a relaté le fait qu'un citoyen, une nuit récente, a traîné sa compagnie par les échevins sur une longue distance. La police avertie de cette scène digne du temps des cavernes n'aurait rien fait pour empêcher l'homme de continuer son petit manège à lui.

Mois du Précieux Sang au Monastère de Joliette

Les pieux exercices du Mois du Précieux-Sang auront lieu chaque jour du mois de juillet à la chapelle du Monastère de Joliette. Ils s'ouvriront dimanche le 1er juillet, jour de la fête du Précieux-Sang par le Salut du St-Sacrement à 4 hres de l'après-midi. Ils auront lieu chaque jour du mois à cinq heures de l'après-midi et le dimanche à quatre heures et demie. Les fidèles sont invités à prendre part à ces pieux exercices.

Camp J.E.C.

JOLIETTE (C.R.T.V.) — Les chefs d'équipes jécistes des 8e et 9e années, tiennent cette semaine leur camp de formation au Lac Ayotte.

Pendant la formation des chefs en J.E.C., on insiste beaucoup sur l'observation de son milieu de vie, sa responsabilité vis-à-vis les autres, le sens du travail en équipe et son engagement de baptême dans l'Eglise. On porte aussi une attention spéciale au programme social de l'année qui regarde la vie affective. Jocelyn Rondeau est aidé de M. l'abbé Alain Pagé, eccl. dans la direction du camp.

Equipes de foyers

JOLIETTE (C.R.T.V.) — C'est samedi soir, le 16 juin, qu'avait lieu à La Feuillée la grande rencontre des équipes de foyers de la ville. La soirée, dirigée par M. et Mme Charles Henri, comportait un "retour sur le passé et un regard vers l'avenir".

Le Directeur de l'A.C., M. l'abbé A. Breaud, a insisté pour que l'on développe encore davantage le sens apostolique de ces équipes et pour qu'un dialogue fraternel s'engage entre prêtres et laïcs. Un lunch fut ensuite servi par l'Equipe Léopold Beaudry, gracieuseté de la Compagnie Harnois.

As-tu vu la Nouvelle Plage Page 8

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

- Pour améliorer votre propriété;
- Pour consolider vos dettes;
- Pour construire;
- Pour posséder plus de capital;
- Pour améliorer votre ferme;
- Pour achat d'animaux.

Prêts Hypothécaires 1ère ou 2ième

Nous prêtons de \$1,600. à \$100,000. Votre prêt vous sera accordé la journée même.

Aucun dépôt exigé.

Que vous soyez de la campagne ou de la ville, nous vous offrons un service rapide, avec la plus grande discrétion.

Prêts Hypothécaires
C. D. N. Enrg.

375 Blvd Manseau Joliette PL 3-7711



Récemment eut lieu le mariage de Mlle Françoise Roussin, fille du Dr et de Mme Camille Roussin avec le Dr Maurice Charette, O.D., fils de M. et Mme Gérard Charette. Félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur.

BUREAU D'IMMEUBLES

OMER FRENETTE

434 Manseau Tél. PL 3-9392 Joliette

Prix exigé par le vendeur, nous ne prenons aucun surplus du prix de vente.

Vente - Achat - Administration - Location

Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec

6472-27 sept.-jno.

Achats spéciaux pour la **CONFEDERATION**

ROBES \$3.99 \$6.99 \$8.99

de 10.00 à 20.00

chez **Marlene**
346 NOTRE-DAME

8479-1fs.

Pous vos vêtements **SPORT**

Ensemble **BLOUSE PANTALONS BERMUDA**

Costumes de bain

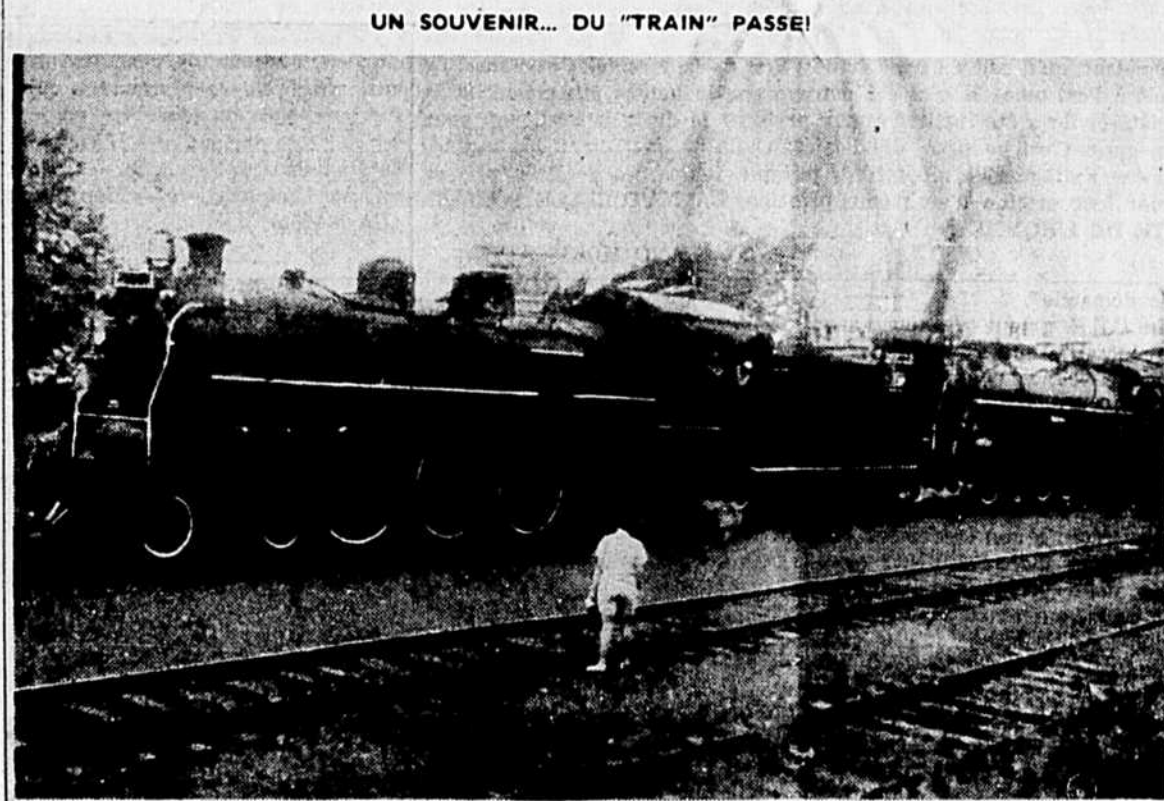
chez **Marlene**
346 NOTRE-DAME

MANSEAU-PERREAUULT-GARCEAU
DIPIETEURS FUNERAIRES INC.

Trois salons privés
2 vastes salles de repos
2 fumoirs
— Air climatisé —

G. Garceau, prés.

636 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL. 3-7200
 Succursale: 151, rue Papineau



UN SOUVENIR... DU "TRAIN" PASSE!

Les locomotives à vapeur ont peu à peu cédé le pas au progrès et aux puissantes "Diesel". Avant de devenir des objets de musée, elles ont fait un dernier voyage Montréal-Garneau, via Joliette, dimanche dernier, jour de la Saint-Jean-Baptiste. Une foule évaluée à plus de deux mille personnes s'était massée le long du quai de la gare du Canadien National pour admirer (!) une dernière fois la désagréable fumée noire, le cri strident du sifflet et le bruit de la vapeur sous pression. Ce sont les pompes du camion à incendie qui ont alimenté d'eau ces mastodontes du rail. Signalons aussi que les amateurs de photographes s'en sont donnés à cœur joie, notre maire en donnant même l'exemple, alors qu'au moment de notre photo, un joli brin de fille attendait sa chance!

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU

CHEZ CLEMENT MORIN ENRG.

487 Notre-Dame MAGASIN A RAYONS PL 3-5488

ATTENTION

Clément Morin Enrg. vous offre en

EXCLUSIVITE

LES FAMEUX TISSUS

52" de largeur

ROMANEZ de BOUSSAC

dans un choix de dessins et de couleurs comme vous n'en avez jamais vus.

Comme la photo de gauche le montre, ce fameux tissu peut servir soit comme draperies, tapisserie ou encore il sera très pratique pour redécorer vos meubles.

Anxieux de toujours répondre aux besoins de sa distinguée clientèle, Clément Morin vous offre un

NOUVEAU SERVICE

LA

DECORATION INTERIEURE ET VENTE A DOMICILE

LES SERVICES D'UN EXPERT SERONT A VOTRE DISPOSITION

EN TOUT TEMPS

Pour vos problèmes de décoration intérieure signalez:

- ESTIMES GRATUITS
- INSTALLATION GRATUITE
- TERMES DE PAIEMENTS FACILES
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- CHOIX DE MATERIEL à la portée de toutes les bourses.
- Si vous avez quelque difficultés avec vos tringles coulissantes, appelez

PL. 3-5488

L'ÉTOILE DU NORD

(fondée en 1884)

Hebdomadaire d'Informations Régionales — Indépendant des partis politiques

Publié et Imprimé à 60, Place Bourget Nord, C. P. 130, Joliette, P.Q.
Envoi autorisé comme objet de deuxième classe et affranchissement en numéraire

V. CHAMPLAIN LEPINE, ADMINISTRATEUR

ANDRÉ RHEAULT, CHEF DE LA RÉDACTION

MARC COUTURE, publiciste

Abonnements: CANADA \$2.00 — ETATS-UNIS \$3.00



Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC) de la Classe-A Weeklies Assn. - C.W.N.A.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

TÉL. PL 3-7577 - 3-7578

URGENCES: TÉL PL 6-6284 - 3-9207

79e ANNEE

MERCREDI LE 27 JUIN

No 1

LA FORET SOURCE DE RICHESSE ET DE BEAUTE

Le mot "conservation" veut dire bien des choses suivant les personnes qui l'emploient ou auxquelles il s'adresse. Même dans le domaine des ressources naturelles, il n'existe pas de définition qui puisse satisfaire complètement chaque groupe d'intéressés; pour le chasseur et le pêcheur, le terme "conservation" signifie beaucoup de poisson et de gibier dans la pratique du sport favori; pour le membre des sociétés de protection de la nature sauvage, la conservation veut dire la réserve inviolable de grandes superficies à l'état vierge pour l'usage de privilégiés ou d'amateurs; pour le fermier, c'est la plus grande production possible de nourriture et de fibre à même les sols agricoles tout en maintenant et en améliorant leur texture et leur richesse en propriétés nutritives; pour les gens qui s'occupent de la protection de l'eau, ce sont des ruisseaux; des rivières et des fleuves exempts de pollution et des bassins de rivières aménagés de telle sorte que l'eau ne provoque pas l'érosion ni les inondations; pour le forestier industriel, enfin, la conservation c'est la plus grande production possible de fibre de bois au plus bas coût et pendant le plus long temps possible — et il en est ainsi pour l'ornithologiste, le mycologue, etc.

Naturellement, chacune de ces définitions est incomplète et représente, dans la plupart des cas, un angle seulement du grand problème de la conservation qui doit inclure tous les aspects de toutes les ressources naturelles, soit: le sol, l'eau, la forêt, la vie sauvage et la récréation.

Depuis quelques années l'on a tendance à remplacer le terme "conservation" par "aménagement des ressources" ou "usages multiples", ce qui semble plus compréhensible pour le grand public et ce qui donne une meilleure idée générale de ce qu'on entend par la conservation des ressources naturelles.

Avec les années, la vieille coutume de réserver les forêts, les lacs, la vie sauvage et les autres ressources naturelles pour l'usage et le plaisir d'une minorité seulement disparaît; le besoin de récréation en plein air pour tous se développe rapidement. L'aménagement des ressources naturelles suivant un système équilibré ayant pour but de produire le plus possible sur une longue période au bénéfice du

plus grand nombre possible de personnes, est un concept moderne qui s'applique de plus en plus dans la mise en pratique de la conservation. De toute façon, il faut que tous les groupes intéressés à un angle ou à l'autre de la conservation s'entendent dans le meilleur intérêt des ressources naturelles et du pays. Une sélection soignée et un usage rationnel du sol et des ressources, dans le meilleur intérêt de la majorité de la population, exprimés par une législation adéquate, devraient aider à établir des normes équitables de propriété, d'accès et d'utilisation qui sont si nécessaires pour le bon aménagement des ressources naturelles.

En définitive, il faut être pratique et même si plusieurs groupes sont intéressés, il reste que le problème se résume à deux aspects: un aspect utilitaire, pratique, et un aspect esthétique et civique. Il viendra nécessairement un jour — et pas très loin d'ici — où il y aura assez de monde au pays pour que nous soyons obligés d'utiliser toute la forêt pour satisfaire le plus grand nombre possible. Il faudra évidemment tenir compte des deux aspects du problème: l'aspect économie du pays et l'aspect panorama du pays ou, si l'on veut, le côté utilitaire et le côté esthétique. Les deux aspects sont indispensables à la vie humaine et la seule façon de se maintenir pour l'un comme pour l'autre c'est le compromis. Nous devons ajuster non seulement notre façon d'agir, mais aussi notre façon de penser à ces deux concepts. Comme l'utile et l'agréable doivent marcher de pair, une conception unifiée de la forêt sera nécessaire et la population devra adopter une nouvelle attitude vis-à-vis cette ressource qui est à la base de toutes les autres.

Nous devons nous convaincre qu'une forêt aménagée peut tout aussi bien être utile et être belle. D'ici quelques années, nous n'aurons plus de forêts vierges et l'influence de l'homme se fera sentir partout. Il faudra que nous conservions la beauté de nos forêts tout en les utilisant, car elles doivent continuer à produire la richesse dont notre pays a besoin tout comme elles doivent demeurer le réservoir de la régénérescence spirituelle et physique de la population.

J.-A. BRETON

Tribune Libre

Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée s'engage nullement la responsabilité de la rédaction ni de ses éditeurs du journal. Elle est publiée sous la responsabilité personnelle de son auteur qui peut employer un pseudonyme pourvu que son identité soit connue de la rédaction.

Votre lettre doit être adressée comme suit:
L'ÉTOILE DU NORD,
C. P. 130,
Joliette, P. Q.

A PROPOS D'ÉTATISATION DE L'ÉLECTRICITÉ

Monsieur le Rédacteur,
L'étatisation ou l'accaparement des compagnies d'électricité du secteur privé par l'Etat est une mesure purement et simplement socialiste.

Les partisans du socialisme préchent la nationalisation complète, c'est-à-dire la mainmise de l'Etat sur toutes les richesses et la subordination totale des intérêts de l'individu à ceux de la collectivité.

Je ne parlerai pas du communisme, qui ne semble différer du socialisme que par la brutalité des méthodes qu'il préconise pour parvenir aux mêmes fins.

Sa Sainteté le Pape Jean XXIII, glorieusement régnant, n'a-t-il pas écrit dans son encyclique "Mater et Magistra" ce qui suit: "Le droit à la propriété privée, y compris la propriété productive, a une valeur permanente. Ceci est vrai et fait partie de la loi naturelle qui enseigne à chaque individu que l'homme a priorité sur la société et que la société a pour but de servir l'individu".

De nos jours, ne voit-on pas hélas trop souvent des individus au service de l'Etat s'abstenir de participer à toute discussion, de quelque nature qu'elle soit, de peur d'être dénoncés à leur patron pour ensuite être, dans certains cas, injustement, démis de leurs fonctions. La richesse naturelle la plus importante dans la société est le CAPITAL HUMAIN. Lorsque l'individu est au service de l'Etat, il n'a plus cette liberté de penser et d'agir comme il l'entend. Il est à la merci de l'Etat. Si l'on veut que la valeur chez notre capital humain augmente, il faut non seulement lui laisser la liberté d'évoluer, de s'exprimer librement et de se renseigner, mais il faut aussi contribuer à son éducation et à son perfectionnement.

L'étatisation de l'électricité est l'accaparement par l'Etat d'entreprises qui ont été fondées et exploitées durant plus de 60 ans par des hommes d'initiative, des hommes de talent, économes et travailleurs. Ce sont la nature et le capital qui, de concert avec le travail, sont parvenus aujourd'hui à faire des compagnies d'électricité du secteur privé des entreprises florissantes qui ont largement contribué au développement culturel, social et économique de la Province.

Il y a soixante ans, lorsque ces individus ont dû déboursier de leur avoir personnel pour pouvoir prendre possession au nom de l'entreprise des marchandises nécessaires à l'exploitation des réseaux, à ces moments difficiles et incertains des tout débuts, il n'était pas question d'étatisation de l'électricité. Ce n'est qu'après que ces entreprises ont grandi et évolué tout en contribuant à l'expansion économique de la province qu'on demande à l'Etat de s'en emparer.

L'humanité, agissant instinctivement, a jugé que la contrainte est un moyen bien médiocre d'amener les hommes à faire de grands efforts physiques ou intellectuels et le seul procédé capable de porter au maximum l'énergie de chacun, et par là d'en faire bénéficier le consommateur, c'est de lui laisser la jouissance pleine et entière, sans aucune restriction, sans limite de durée, de tout ce qu'il aurait produit, de toutes les façons et des améliorations qu'il aurait données à la matière.

Dans toute propriété, il existe une part sociale qui dépasse de beaucoup la part individuelle du propriétaire. Cette propriété est le droit absolu et incontestable d'un homme sur le produit de ses efforts, sur les richesses qu'il est le premier à mettre en valeur. Elle a un lien indissoluble avec la liberté.

Si l'on se reporte quelques années en arrière, on voit que Sa Sainteté le Pape Léon XIII, dans son encyclique "Rerum Novarum" disait: "Les entreprises privées n'ont d'existence qu'au sein de la société civile, dont elles sont tout au plus une partie. Il ne s'ensuit pas cependant, qu'il soit au pouvoir de l'Etat de leur renier l'existence. Le droit à l'existence leur a été octroyé par la nature elle-même, et la société civile a été instituée pour protéger le droit naturel, non pour l'anéantir. C'est pourquoi une société civile qui interdirait les sociétés privées s'attaquerait elle-même, puisque toutes les sociétés privées tirent leur origine d'un même principe, LA NATURELLE SOCIABILITE DE L'HOMME".

FERNAND MORISSETTE.



Nous offrons aussi nos félicitations les plus sincères aux autres finissantes. Toutes ont obtenu leur certificat de 12e année spéciale commerciale dans l'ordre suivant: Milles Micheline Germain, 84.6%, G.D.; Suzanne Richard, 83%, G.D.; Rita Fréchette, 78.6%, D.; Yvonne Hénault, 78%, D.; Nicole Bellerive, 75.5%, D.; Michelle Joly, 73.6%, D.; Anicette Poirier, 72.3%, D.

Les élèves qui ont terminé leur 11e année ou leur versification et qui désirent s'orienter dans le monde des affaires doivent s'inscrire le plus tôt possible à l'école secondaire Notre-Dame, 393 rue De Lanaudière, Joliette.

25ième MILLE

Le vrai visage de Duplessis

Les Editions de l'Homme annoncent la 6ième édition du volume de Pierre Laporte "LE VRAI VISAGE DE DUPLESSIS". Publié en mars 1960, l'ouvrage qui n'est nullement une caricature mais un honnête portrait de l'ancien premier ministre du Québec ne tarda pas à se classer en tête de liste des best-sellers. Quelques mois à peine après sa publication, le tirage du volume atteignait 22,000 exemplaires.

Rappelons que l'auteur est un ancien chroniqueur parlementaire devenu aujourd'hui député au parlement de Québec. Au moyen de fines observations et d'anecdotes piquantes, il nous fait découvrir dans les pages de son livre un grand homme dont les défauts et les qualités étaient exceptionnels. La mort de Maurice Duplessis n'a pas apaisé les passions contradictoires qu'il a soulevées de son vivant. Aujourd'hui encore, ses partisans les plus fidèles continuent d'exalter sa mémoire tandis que ses adversaires ne cessent de critiquer son "règne".

Ce livre qui s'adresse à tous les citoyens désireux de connaître le vrai visage de ce personnage qui fut leur idole ou leur bête noire, est en vente partout ou à l'Agence de Distribution Populaire — 1130 est, rue LaGauchetière — Montréal (LA 3-1182).

Au Congrès des Policiers et Pompiers qui se tient à Percé



LE CHEF DE POLICE M. V. LAPIERRE

LE CHEF DES POMPIERS M. A. ST-AMOUR

Précisions Scientifiques sur Electrolyse et Ondes Courtes

par Mme Denise DESROSIERS, Diplômée de l'Institut Hoffman de N. Y.

LE POIL



Le vieil adage "La peau est le reflet de la santé" n'est pas pur aphorisme. L'homme est habitué à chercher sur le front de ses semblables, l'empreinte ou l'image des maladies qui l'affligent. La peau en effet se décolore, se fêlité, devient anormale dans des états morbides. Le teint reprend son coloris et son éclat quand la santé se rétablit. Injustement, la peau est traitée comme si elle n'était qu'une simple façade de revêtement. Sa structure et sa physiologie montrent pourtant qu'elle est un organe essentiel. En effet, elle remplit plusieurs fonctions importantes. Son rôle de protection est évident. De plus, elle est chargée de régulariser la température du corps par de nombreux processus internes, à savoir: la température reste la même chez les humains soit 98.6 degrés F., qu'ils demeurent dans les régions polaires ou à l'Equateur. Une autre fonction méconnue, le sens du toucher. Nous prenons pour acquis cette faculté perceptible. Les aveugles sont en mesure d'apprécier, eux, cette sensibilité tégumentaire. La peau joue également un rôle excréteur. Elle rejette au même titre que le rein, les déchets toxiques de l'organisme.

Avant de parler des désordres de la peau, il est intéressant de considérer quelques notions de structure, soit son épaisseur et ses orifices. L'épaisseur de la peau varie suivant les régions, le sexe et l'âge. Elle est plus mince chez l'enfant, la femme et le vieillard que chez l'homme. On considère, en moyenne, que la peau est épaisse d'environ un huitième de pouce pour devenir plus consistante dans les cellulites.

Il existe sur toute la surface de la peau des dépressions en forme d'entonnoirs, plus ou moins visibles à l'oeil nu, nommées vulgairement pores de la peau. Ce terme est impropre car il est employé pour désigner deux orifices complètement différents. Le mot "pore" désigne l'orifice de la glande sudoripare débouchant au niveau du tégument et seulement cet orifice. Son rôle est excréteur. L'orifice par lequel sort le poil et où débouche la glande sébacée, le follicule pilo-sébacé se nomme en réalité "ostium folliculaire". Contrairement au "pore" de la peau, cet orifice est la porte d'entrée des substances d'absorption. Les follicules pilo-sébacés sont présents sur toute la surface de la peau, sauf sur la paume des mains, la plante des pieds. Pour saisir leur constitution, on peut imaginer que le poil a été réellement implanté dans la peau, entraînant avec lui l'épiderme et le derme, pour former une véritable petite poche au fond de laquelle sont situés le bulbe et la papille "mère" du poil, qui préside à sa croissance et à son développement. Il est donc clairement établi que la destruction de cet agent nourricier apporte en même temps la destruction du poil. Par l'électro-coagulation ou l'électrolyse et les ondes courtes, on sectionne la papille des vaisseaux sanguins qui l'alimentent. De ce fait, le follicule pileux est rendu stérile, sa vie ayant été détruite à la base.

(à suivre)

Vous avez sans doute de multiples problèmes que vous aimeriez résoudre. N'hésitez pas à m'écrire. Je me ferai un plaisir de vous répondre dans ma prochaine chronique: "L'Electricité au service de votre beauté".

CLINIQUE DES ROSIERS

Mme Denise Desrosiers
Diplômée de l'Institut Hoffman de New York
61, chemin Joliette, St-Félix de Valois — Tél: 889-5506

Edifice du Secrétariat

JOLIETTE (C.R.T.V.) — La maison située à 54 Place Bourget Nord est vétuste; elle mérite des soins particuliers. La salle d'entrée a été refaite, les chassis furent remplacés, un grand ménage lui a donné du ton.

Il faudra maintenant lui faire une toilette extérieure et ces travaux seront exécutés prochainement. Nous aurons alors une maison convenable et capable de braver les intempéries des saisons.

DECES MAILHOT

A l'hôpital de Plessisville, le 21 juin, à l'âge de 6 mois, est décédé Pierre Mailhot, enfant de M. et Mme Roland Mailhot (Alberte Thuot).

La cérémonie des anges eut lieu le 23 juin à 3 hres p.m. en l'église St-Alexis, par M. le curé Laporte. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Le porteur était Jacques Mailhot, frère du défunt. La direction était confiée au Salon Funéraire de Montcalm.

Assurance-Vie

Le Conseil d'Expansion Economique Inc. vient de prendre livraison de 100,000 exemplaires de la plaquette "L'assurance-vie et les Canadiens Français", qui en est ainsi rendue à son 300e mille.

Il s'agit d'une brochure de 24 pages, publiée par le C.E.E., qui en défraie le coût grâce aux contributions de ses membres. On y décrit comment nos institutions d'assurance-vie apportent effectivement aux Canadiens Français les capitaux et les emplois dont nous avons besoin.

En annonçant la nouvelle, le titol. Sarto Marchand, président du Conseil, a dit que "cette application a été un coup de foudre dans tous nos milieux. Le tirage initial était complètement réservé avant même que nous en ayons terminé l'expédition".

Pour sa part, M. Bernard Tessier, directeur général du C.E.E., dit que chaque jour apporte au secrétariat un courrier volumineux et de multiples commandes téléphoniques. "Nous espérons maintenant être en mesure de suffire

à la demande".

Le C.E.E. est un organisme sans but lucratif, qui s'occupe avant tout d'éducation populaire dans le domaine économique.

Précisant que la première édition de 200,000 exemplaires avait été épuisée en moins de deux mois, M. Tessier a ajouté que ce la "représente non seulement une distribution judicieusement organisée, mais surtout une manifestation de la conscience populaire devenue sensible à ses intérêts véritables".

"Sauf un nombre très limité d'échantillons, ce document n'a été adressé que sur commande expresse".

Le directeur a aussi crédité un groupe d'associations canadiennes-françaises pour leur rôle important dans le travail de distribution. On peut se procurer des exemplaires gratuits de la plaquette en s'adressant au C.E.E., 1484 est, rue Fleury, Montréal 12.

HOMME DEMANDE

Je voudrais un homme qui serait prêt à travailler un minimum de 40 heures par semaine dans la vente à domicile. Je suis prêt à aider cet homme en lui donnant l'entraînement nécessaire. Pour renseignements écrire ou visitez-moi.

Normand Lafontaine

Gérant de section
UTILEC, INC.
St-Ambroise Cité Joliette
PL 6-2663

8384.30 mai-5 fr.

POURQUOI PAS VOUS ?



Tirage des Marchands Unis chez Dupuis Enrg. meubles. Sur la photo M. Dupuis remet le chèque de cent dollars au gagnant de la semaine précédente M. Charles-Henri Gaudet qui tira le billet de M. Paul Murry. Le prochain tirage aura lieu à la Mercerie Donat Boulard Enr., 63 Place Bourget Sud.

Tél. PL 6-4984

794 Notre-Dame

Cours d'Email sur Cuivre

Marthe Fontaine

Joliette

7811-116.

A CJLM

Pour connaître ce qui se brasse dans l'actualité locale, régionale et nationale, écoutez les nouvelles de midi 15, un hommage de RENE MALO, le Chevalier O'Keefe à la population de JOLIETTE et de la REGION.

ATTENTION !

Les arsenaux Canadiens Ltd, division du remplissage, requièrent des machinistes expérimentés dans les catégories suivantes: fraiseurs, tourneurs, décolleurs, opérateurs de machines pointeuses. Se présenter ou téléphoner au Bureau d'emploi.

Plan Cherrier, St-Paul L'Ermitte, Tél. 581-3080, local 308, M. G. Archambault.

6790-15.

TOUS LES MAGASINS

SERONT FERMES

LUNDI
2 JUILLET
JOUR DU
CANADA

LES MARCHANDS UNIS DE JOLIETTE



Mardi de cette semaine avait lieu au magasin Marlene Shop le tirage d'une magnifique étole de vision. L'heureuse gagnante fut Mme Arthur Dumontier de St-Barthélemy que l'on voit au centre de la photo ci-dessus, elle était accompagnée par sa fille, Mme Marcelain, gérante du Magasin Marlene Shop, fit la présentation de ce magnifique cadeau.

UN "DRIVING RANGE" A JOLIETTE



Claude Amyot, bien connu dans les milieux sportifs de Joliette, et ancien président régional de Jeune Commerce de Joliette, est le propriétaire d'un terrain d'exercice pour golfeurs, qu'on appelle plus couramment "driving range". C'est le premier du genre dans la région. Il est situé à quelques milles de Joliette, sur la route nationale. Le pro. du club de golf de Joliette, Run Going, était sur les lieux pour la cérémonie d'ouverture qui s'est déroulée vendredi soir dernier. On le voit sur la photo, suivi de Jim Rody, Reynald Lepage, Claude Amyot, le père du propriétaire, M. Edouard Amyot, qui incidemment est Maire de la paroisse St-Paul s'appropriant à "driver", et Normand Roy, entr'autres. Plusieurs personnes assistaient à l'événement. (Photo L'Étoile du Nord)

Le Cardinal, les Ligues et certains journaux

Invité à prendre la parole devant un groupe de ligues du diocèse de Montréal, réunis au Plateau le 29 mai dernier, S. Em. le cardinal Paul-Émile Léger a prononcé une conférence d'une heure et quart qui fut très appréciée des 1066 assistants. L'archevêque de Montréal ne pouvait parler de façon plus bienveillante. Mais trois journaux de la métropole ont publié, comme il arrive trop souvent, un résumé inexact et tendancieux des paroles de Son Eminence.

Ayant enregistré sur bobine le discours de Son Eminence, il nous est facile de juger la manière d'agir des journalistes. Nous exposons ici leur interprétation du discours du cardinal. Nous montrons ensuite le véritable sens des paroles du prélat.

La réaction des auditeurs et une lettre de Son Eminence confirmeront notre jugement.

1. — INTERPRETATION DES JOURNAUX

1 — *Le Nouveau Journal* (30 mai 1962) coiffe son compte rendu du titre jaune suivant:

"Le Cardinal aux Ligues: Le Seigneur vous a mis dans les mains non pas des matraques, mais la charité."

2 — *La Presse* (30 mai 1962), sous la plume de Luc Beauregard, publie deux titres à sensation:

"Le Seigneur n'a pas mis dans vos mains des matraques" et en dessous:

"Le Cardinal aux Ligues: Ne voyez pas l'ennemi partout."

3 — *Le Devoir* (31 mai 1962)

déclare, dans un gros titre, que "Son Eminence demande aux Ligues de s'interroger sur leur action."

Comme vous pouvez le constater, dès les premières lignes de ces articles, nous avons l'impression que le cardinal a profité de cette rencontre avec les ligues pour désavouer leur action et pour leur "laver la tête".

Cette première impression est amplifiée à la lecture des articles. Lisez ces lignes (qu'on retrouve dans les trois journaux):

"Le Seigneur considérait les persécutions comme un signe d'amour. Mais pour les Ligues du Sacré-Coeur, il faut se demander s'il y a une lutte dans ce sens-là. Il faut se demander si elle est intentionnelle de la part de nos adversaires, si les flèches sont bien dirigées contre nous."

Et celles-ci:

"Il ne s'agit pas de 'Crois ou meurs', mais de chercher la vérité."

On y laisse croire que le cardinal désapprouve nos prises de position et notre façon d'agir.

II. — CETTE INTERPRETATION EST FAUSSE

1 — *A propos des flèches lancées par les adversaires.* Aucun des trois journaux n'a donné le sens véritable de ce passage:

"Quand Notre-Seigneur a dit que le royaume des cieux s'établirait dans la souffrance, il avertissait ses disciples que eux souffriraient pour son royaume. Ne soyez donc pas surpris d'être la cible tout indiquée lorsque les flèches sont lancées vers l'Eglise. Seulement, faut-il qu'il s'agisse de flèches réelles, il faut

nous demander si nous sommes la cible de ces flèches; il faut ensuite s'enquérir avec beaucoup de respect de l'intention de celui qui lance la flèche."

La menace de la typhoïde

Le Canada, par bonheur, a relativement peu de cas de fièvre typhoïde. Mais il y a toujours le danger de l'eau polluée, qui peut entraîner ce mal. Les villes surveillent la pureté de l'eau potable, mais à la campagne, il faut faire bouillir ou purifier chimiquement l'eau des ruisseaux que l'on consomme au cours d'une excursion.

Avant de s'installer au chalet d'été, il est bon de faire analyser la source d'eau. Si propre et claire que paraît l'eau d'un lac ou d'une rivière, elle peut être dangereusement contaminée. L'eau bouillie a un goût un peu éventé, mais si on la transvase plusieurs fois d'un récipient dans un autre, elle reprend de l'oxygène et la saveur agréable d'avant l'ébullition.

Q.—*Si un employeur aide un employé, lors de sa cessation d'emploi, à obtenir des prestations en fournissant de faux renseignements quant aux raisons de son départ, que peut-il se produire?*

R.—Il s'agirait là d'un délit flagrant et des poursuites seraient normalement intentées en vertu du Code Criminel. Les pénalités aux termes de ce code sont plus sévères que celles qui sont prévues par la Loi sur l'assurance-chômage. L'employeur et l'employé sont considérés comme ayant agi de connivence pour frauder la Caisse et les deux sont sujets à des poursuites.

Q.—*J'ai 68 ans et j'ai récemment pris ma retraite après avoir travaillé pendant 38 ans sur les chemins de fer. J'ai versé des contributions d'assurance-chômage de-*

Avez-vous une question à poser sur L'Assurance-chômage ou le Placement

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions qui vous intéresseront sans doute:

Q.—*Je suis mariée et je travaille depuis quatre ans. J'ai versé des contributions d'assurance-chômage pendant toute cette période. Je désire maintenant prendre un repos de trois ou quatre mois. Ai-je le droit de réclamer des prestations puisque je n'ai pas de régime de revenu assuré? Quelqu'un prendra ma place et lorsqu'elle ne pourra pas travailler je lui servirai de substitut. Je ne suis pas complètement incapable de travailler.*

R.—Vous ne seriez pas admissible aux prestations pendant la période de trois ou quatre mois au cours de laquelle vous désirez prendre un repos. Une des exigences indispensables pour recevoir des prestations est d'être disponible pour travailler mais incapable de trouver un emploi convenable. Être disponible pour travailler signifie que le réclamant doit prouver qu'il est disposé et capable d'accepter immédiatement un emploi convenable. Dans votre cas, vous pouvez retourner à votre travail dès que vous aurez terminé votre repos.

Q.—*Si un employeur aide un employé, lors de sa cessation d'emploi, à obtenir des prestations en fournissant de faux renseignements quant aux raisons de son départ, que peut-il se produire?*

R.—Il s'agirait là d'un délit flagrant et des poursuites seraient normalement intentées en vertu du Code Criminel. Les pénalités aux termes de ce code sont plus sévères que celles qui sont prévues par la Loi sur l'assurance-chômage. L'employeur et l'employé sont considérés comme ayant agi de connivence pour frauder la Caisse et les deux sont sujets à des poursuites.

Q.—*J'ai 68 ans et j'ai récemment pris ma retraite après avoir travaillé pendant 38 ans sur les chemins de fer. J'ai versé des contributions d'assurance-chômage de-*

puis 1941. J'ai reçu des prestations régulières jusqu'à la fin de mars. N'aurais-je pas droit maintenant de retirer des prestations saisonnières?

R.—Pourvu que vous puissiez satisfaire les conditions d'admission aux prestations, il se peut que vous ayez droit de recevoir des prestations saisonnières. Cependant, les prestations ne sont pas versées à un individu pour la seule raison qu'il est en chômage. Il est indispensable que vous prouviez qu'il vous est impossible de trouver un emploi convenable et que vous êtes capable et disposé de travailler. De plus, vous devez satisfaire certaines exigences visant les contributions. Veuillez donc communiquer avec votre bureau local dont les fonctionnaires détermineront si vous avez droit, oui ou non, aux prestations saisonnières.

Q.—*J'ai retiré des prestations régulières jusqu'au 15 février 1962 et je recevrai maintenant des prestations saisonnières jusqu'au 21 mai 1962. Entre-temps, j'ai suivi un cours de formation élémentaire du gouvernement. Si j'abandonne ce cours, serai-je exclu de toutes prestations ou seulement pour six semaines. En ce qui a trait aux règlements régissant un tel cas, est-ce qu'il importe que je demeure au Nouveau-Brunswick ou dans le Québec?*

R.—Si vous laissez ce cours sans juste cause vous pouvez être exclu du droit aux prestations pour une période allant jusqu'à six semaines. Les règles régissant le droit aux prestations d'assurance-chômage sont les mêmes au Nouveau-Brunswick que dans le Québec.

Q.—*Je travaille et gagne \$50 par mois mais je ne reçois pas de timbres d'assurance-chômage parce que mon employeur n'a pas le droit d'en disposer dans mon livret. J'ai 20 semaines de contributions d'assurance-chômage à mon crédit et j'aimerais savoir si j'ai droit de retirer des prestations en plus du salaire que je gagne actuellement.*

R.—La somme de prestations auxquelles un individu a droit ne peut être déterminée qu'au moment où il présente une réclamation de prestations et il doit d'abord remplir certaines conditions visant les contributions afin d'établir sa réclamation. Si actuellement vous travaillez une semaine entière, vous ne pouvez être considéré comme étant en chômage. De plus, si vous êtes incapables d'accepter un autre travail ou si votre disponibilité est indûment restreinte pendant votre emploi à ce travail vous n'avez pas droit aux prestations. Cependant, si vous ne travaillez qu'à temps partiel et si vous êtes disposé à accepter un autre emploi convenable, vous pouvez avoir droit aux prestations pourvu que vous soyez en mesure de satisfaire les exigences de contributions. Il faudrait soustraire de vos prestations hebdomadaires toute somme de vos gains hebdomadaires qui dépasse la moitié de votre taux de prestations hebdomadaires.

Q.—*Mon mari a présenté une réclamation d'assurance-chômage et il est maintenant parti dans un autre endroit, à quelque 20 milles d'ici, pour y chercher du travail. Je ne connais pas son adresse où je pourrais lui envoyer ses formules hebdomadaires de sorte que je les remplis moi-même vu qu'il est censé recevoir ses prestations tant qu'il n'a pas trouvé de travail.*

R.—Vous n'avez pas le droit de signer la formule de rapport hebdomadaire de votre mari. Les Ré-

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB



M. Denis Perron

M. Geo. Coulée

On voit ici, à gauche, M. Denis Perron qui a été réélu Grand Chevalier du Conseil 1468 de Joliette pour un deuxième terme; à droite: M. Georges Coulée, qui a été réélu Député de District pour la 8e année. A Crabtree-Mills, Conseil 4729, M. Olivier Brouillette a été réélu Grand Chevalier pour un 2e terme. A St-Jean de Matha, Conseil 3097, M. Léonard Mantha a été réélu pour un 3e terme; et à St-Jacques, M. Alain Beaudry a été élu Grand Chevalier. Nos félicitations.

glements sur l'assurance-chômage d'en informer le bureau local avant son départ. Dans votre cas, votre mari devrait se présenter au bureau local dès son retour afin que son droit aux prestations pendant son absence puisse être établi.

VENTE DE PEINTURE

DE HAUTE QUALITE

au PRIX de GROS



Benjamin Moore paints

LIVRAISON GRATUITE

WALL SATIN 6.95 gal
Fini 100% Latex — Rég. 0.90 gal. 1.90 pt

SEMI-LUSTRE 7.55 gal
Blanc et couleurs — Rég. 10.00 gal. 2.17 pt

ALKYD Latex FLAT 5.15 gal
Rég. 6.95 gal. 1.65 pt

EMAIL IMPERVO 8.65 gal
Blanc et couleurs — Rég. 12.95 gal. 2.45 pt

EXTERIEUR 7.70 gal
une couche — super blanc — Rég. 10.95 gal. 2.21 pt

EXTERIEUR 7.50 gal
Blanc et couleur — Rég. 9.95 gal. 2.16 pt

PEINTURE 4.50 gal
1ère qualité Caoutchouc 5.30 gal
Sealer 4.50 gal

EMAIL A PLANCHER 7.55 gal
Toutes couleurs — Rég. 9.95 gal. 2.17 pt

BLANC de STYLE 9.55 gal
Email blanc frigidaire ne jaunit pas — Rég. 13.80 gal. 2.65 pt

ALUMINIUM \$5.75
Rég. 8.40 gal.

ROUGE Extérieur \$4.50
Rég. 6.25

GRIS à plancher \$4.15
Ext. et Int. — Rég. 6.95

BLANC extérieur TEP \$4.75
à base de Titane — Rég. 6.95

— ATTENTION —

Votre numéro de facture vous donnera peut-être la chance de gagner le montant de votre achat comptant de \$1.00 à \$25.00 gratuitement.

POUR UN HOBBY INTERESSANT CERAMIQUE — EMAUX SUR CUIVRE

CENTRE DE PEINTURE

Denis Labelle, prop.

31 Place Bourget N.

PL 3-9311

8321-23 mai-jno.

CLUB DOMAINE des PRAIRIES

(Ancienne Presqu'île Majeau)

INAUGURATION DE LA PISCINE

ABONNEMENT

INDIVIDUEL et FAMILIAL

FACILITES DE PIQUE-NIQUE

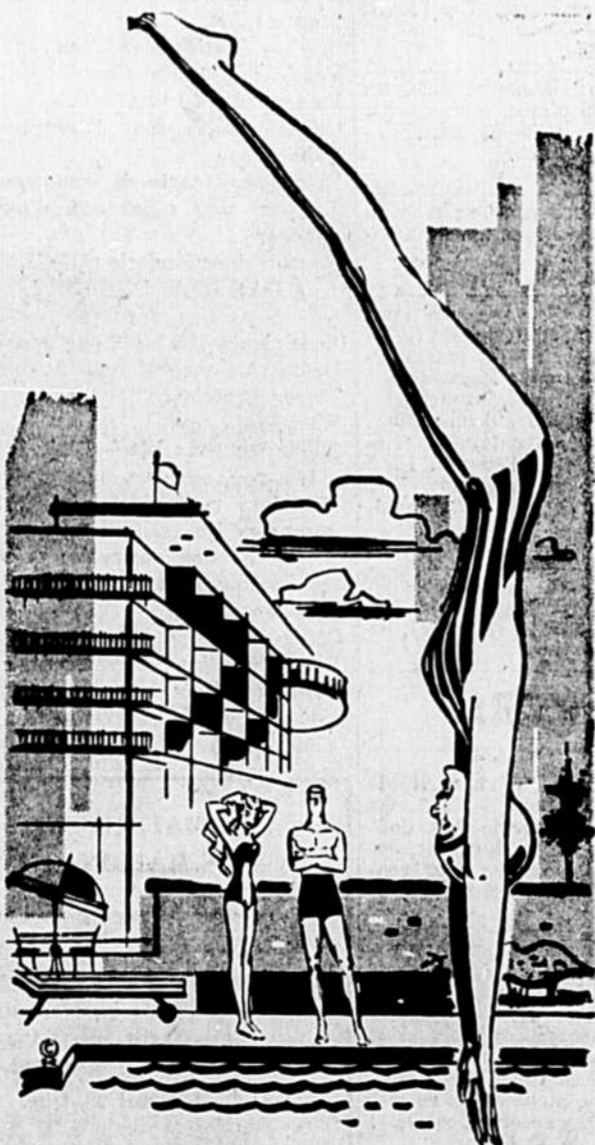
TERRAINS DE JEUX pour ENFANTS et ADULTES

MOTEL

THEATRE D'ETE de JEAN DUCEPPE

RESTAURANT

LOTS A VENDRE



Informations :

CLUB DOMAINE des PRAIRIES

Rang Ste-Julie

(Ancienne Presqu'île Majeau)

JOLIETTE

8551-1fs.

As-tu vu la Nouvelle Plage Page 8



Salon de la MARIÉE GRATIS

- CRINOLINE
 - DIADEME
 - ET VOILE
- avec achat d'une robe de mariée

L. COHEN & FILS

108-116 rue St-Paul

Joliette

Liste des personnes éligibles pour le concours des Marchands "Elite"

- Mme Jean Chauveau, St-Barthélemy
- Adrien Coutu, St-Ambroise
- Ginette Boucher, 489 rue Notre-Dame
- Anne-Marie Bouliard, 16 Beaudry
- Nicole Lapointe, St-Liguori
- Alcide Lévesque, St-Liguori
- Salomon Valois, St-Michel des Saints
- Rosaire Gravel, St-Félix de Valois
- Mme François Rivest, 57 St-Charles Nord
- Marcel Jetté, rue Notre-Dame
- Jean-Claude Bonin, 952 rue Piette
- Gaston Lefebvre, 117 rue Lévis
- Jean-Claude Robillard, 346 rue Champagne
- Gaston Parent, 255 rue Beaudry
- Cécile Richard, 333 rue Fabre
- Roméo Gagné, St-Jacques
- Léopold Charpentier, L'Épiphanie
- Adrien Grégoire, 838 St-Viateur
- Léo Quintal, 88 rue St-Paul, Charlemagne
- Gilles Malo, Ste-Mélanie.

ANNONCES CLASSEES

Minimum .75 — 0.03 le mot —

0.04 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 3 heures p.m., le mardi

L'ETOILE DU NORD — 60 PLACE BOURGET NORU



PROPRIETES

MAISON DE PENSION à vendre, centrale, gros chiffre d'affaires. Cause: maladie. S'adresser à PL 6-8760. 7526-13 juin-3fs.

MAISON de 8 logements, 15% net, en bonne condition, facile d'opération, locataire de 12 ans. Cour en asphalte. Voisin église et école. Peu de comptant. R. Malo, agent, 338A De Lanaudière. 8433-6 juin-4fs.

TERRAINS pour camp d'été sis sur presqu'île Lippé, rang Ste-Julie. Bord de l'eau, belle grève sablonneuse. S'adresser à 247 St-Barthélemy, nord, après 6 hrs. 6679-30 mai-4fs.

ST-PAUL L'ERMITE en face du plan Cherrier, station Shell avec logement et magasin avec logement. Cause: âge et santé. L. A. GOSSELIN, 266 Notre-Dame, St-Paul l'Ermitte, Tél., 581-2810. 8374-30 mai-jno.

PROPRIETE de 3 logements, 770, rue Des Seigneurs, petit comptant, termes faciles, considérera échange camp d'été. S'adresser à 147 Mont-Royal, ouest, Montréal, VI 5-6666. 8376-30 mai-4fs.

MAISON Split Level de 6 appartements. S'adresser à 566, Ste-Thérèse, Joliette. 8111-11 avril-jno.

BUNGALOW neuf situé sur la route 48 entre Montréal et Joliette. 5 pièces plus chambre de bain, système de chauffage central, grande cave. Prix très avantageux. S'adresser à Dubeau Frères, Engr., St-Norbert, Tél. TE 6-4405, pour Montréal 866-0775. 7238-9 mai-8fs.

2 TERRAINS situés boul. Ste-Anne, coin Gouin, égouts, eau et trottoirs payés. Prix: \$4,800, pour les deux. S'adresser à PL 3-8901. 8329-23 mai-jno.

MAISON A VENDRE — Maison de 2 logements situés rue Champagne dans paroisse Ste-Thérèse. S'ad. à PL: 6-4824. 3669-jno-25 jan.

A LOUER

MAISON de ferme moderne, 4 chambres à coucher, à 5 minutes du lac Matambin. Prix raisonnable pour saison. S'adresser à Gaston Jeannotte, St-Damien de Brandon. 7551-20 juin-2fs.

LOGEMENT de 7 appartements chauffés, grande cave finie, coin de rue, centre de la ville; à louer pour fin de commerce ou autre. S'adresser à 621, St-Viateur, PL 6-6848. 8514-20 juin-jno.

CHALET de 5 pièces meublées avec grève et chaloupe, près lac Bastien, St-Alphonse. S'adresser à Jean Ducharme au lac ou à PL 3-5601, Joliette. 7565-20 juin-2fs.

APARTEMENT meublé de 2 1/2 pièces, entrée privée, dans un bas. S'adresser à 400 Manseau de 6 à 7 hrs p.m. 8519-20 juin-jno.

CAMPS meublés à louer au rang Frédéric, route 48. S'adresser à PL 6-4735, Joliette. 6719-20 juin-3fs.

CHALET d'été à louer à 3 milles de Joliette. Confortables pour le mois de mai. S'adresser à Jérôme Chaput, Tél. PL 6-2739. 8044-20 juin-jno.

CAMP à louer situé à Ste-Béatrix au lac Ayotte, eau courante, électricité. Belle plage. S'adresser à Arthur Beaudry, PL 6-8686, Joliette. 7585-20 juin-3fs.

LOGEMENT de 4 appartements à 82A, rang Ste-Julie, avec poêle installé et frigidaire. Chambre de bain moderne \$10 par semaine. S'adresser à PL 3-5096. 8459-13 juin-4fs.

CHALET à louer au rang Ste-Julie à 3 milles de Joliette, 4 appartements meublés, grande véranda, frigidaire et eau courante. S'adresser à PL 6-6632. 8434-13 juin-jno.

CHALET D'ETE situé au lac Marie-José, Ste-Béatrix, à 15 milles de Joliette, 5 pièces meublées. S'adresser à Yvon Boyer, PL 6-4750. 8467-13 juin-3fs.

CAMP A LOUER, meublé, avec réfrigérateur, grand terrain, avec accès à la plage. S'adresser à 112 St-Charles Borromée, sud, PL 6-4852, après 6 hrs à PL 6-6614. 8470-13 juin-jno.

CAMP à louer à St-Michel des Saints sur la grande route. Aussi maison à louer à 71 Visitation. S'adresser à PL 6-6528. 7516-13 juin-3fs.

LOGEMENT chauffé à louer de 8 pièces, centre de la ville, \$65 par mois, ménage fraîchement fait. S'adresser à PL 6-6196, Joliette. 8437-6 juin-4fs.

APPARTEMENTS meublés, éclairés, chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser à 463 Baby. 7444-6 juin-3fs.

CHAMBRE avec T.V. à l'épreuve du feu, située à 509 Notre-Dame. S'adresser à PL 6-8415. 8208-2 mai-jno.

LOGEMENT de 8 appartements N'ayant pas de cour, de préférence pour grandes personnes. Ménage fait. S'adresser à 485 Alcega, PL 3-5095. 7601-1fs.

BELLE CHAMBRE avec cuisinière, poêle 220 volts, T.V., entrée privée. Aussi réfrigérateur à vendre. S'adresser à 347 St-Viateur. 7599-1fs.

2 CHAMBRES, petite salle d'eau et salle de bain. Entrée privée. Pour messieurs ou dames. Références s.v.p. S'adresser à PL 3-5894. 8276-1fs.

A LOUER

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude, à votre service, cuisine, frigidaire, salle T.V. Vérifier chez soi. S'ad. à 400 Manseau. 7518-24 juin-jno.

MAGASIN rue St-Viateur avec logement si désiré. Libre le 1er mai. Aussi accordéon-piano à vendre. S'adresser à PL 3-5454. 8134-18 avril-jno.

GRANDE CHAMBRE meublée, au centre de la ville, avec eau chaude à l'année. S'adresser à PL 6-6027. 8644-27 juin-jno.

CHAMBRE à louer avec pension. Bon chez-soi. S'adresser à 352 De Lanaudière, PL 3-5951. 7602-27 juin-3fs.

BUREAUX à louer. S'adresser à Georges Sylvestre, 672 Boul. Manseau, PL 6-6336. 8545-27 juin-2fs.

CAMP à louer près de la plage Jean, à St-Liguori. S'adresser à Tél. 751-2536 Crabtree-Mills ou PL 6-2541, Joliette. 7606-1fs.

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, rang du Vieux Moulin, un plein pied. S'adresser à Armand Fréchet, Rang du Vieux Moulin, Joliette. 7608-1fs.

LOGEMENT de 4 appartements dans un haut, plus chambre de bain, rue Marguerite Bourgeoise, Joliette. S'adresser à Tél. 886-3828 St-Jean de Matha. 7612-1fs.

ON DEMANDE

AVONS BESOIN de 2 représentants dynamiques possédant automobile avec ou sans expérience, temps plein ou partiel pour vente à domicile pour Joliette (ville et campagne). Généreuse commission. Les produits Richelieu, 5394, Chemin St-Roch, Tracy. 7558-20 juin-4fs.

LOGEMENT de 5 ou 6 pièces demandé, dans centre de la ville, avec le 220, dans un bas. S'adresser à Tél. 837-3881, L'Assomption (charges renversées.) 7554-20 juin-2fs.

HOMME demandé. Bon salaire, préférence marié de 30 à 40 ans. Ouvrage permanent. S'adresser à Joliette Barbecue, 117 St-Charles Borromée, nord, PL 6-8006. 8525-20 juin-4fs.

FILLE DE TABLE demandée. S'adresser au Restaurant Barbecue, 168, St-Paul Joliette. 8472-20 juin-jno.

MODISTE DE CHAPEAUX demandée, compétente, bon salaire et position permanente. Personne qualifiée. S'adresser au Salon Gabrielle Forest, 55 Place Bourget, sud, PL 6-4704. 8476-13 juin-jno.

FILLE de table demandée. S'adresser au Restaurant Ritz, 133 St-Paul, Joliette. 7492-6 juin-jno.

SERVANTE DEMANDEE avec expérience seulement. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. Libre le dimanche. S'adresser jusqu'à 5 hrs à PL 6-6579 et après 5 hrs à PL 6-6333. 8413-6 juin-jno.

SERVANTE demandée dans maison de pension. S'adresser à 390 Notre-Dame, PL 6-6947. 7603-1fs.

ACHETERAIS foin, 50 tonnes: tréfle ou luzerne, pressé ou sur pied. S'adresser à Jean-Guy Picard PL 3-5070. 7598-27 juin-2fs.

LOGEMENT demandé dans un bas, de 4 ou 5 pièces, paroisse St-Jean Baptiste ou Ste-Thérèse. S'adresser à PL 3-9225. 7595-27 juin-2fs.

ACHETERAIS foin sur pied ou pressé: tréfle ou luzerne. S'adresser à PL 3-5293. 6725-1fs.

ATTENTION: Les arsenaux Canadiens Ltd, division du remplissage, requièrent des machinistes expérimentés dans les catégories suivantes: fraiseurs, tourneurs, décoloteurs, opérateurs de machines pointuses. Se présenter ou téléphoner au Bureau d'emploi, Plan Bonnier, St-Paul l'Ermitte, Tél. 581-3080, local 306, M. G. Archambault. 6730-1fs.

HOMME âgé à sa retraite demandé comme gardien de nuit. S'adresser à PL 6-4237 (le jour). 8552-1fs.

DIVERS

PEDICURE: M. Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis les 2, 3 et 4 juillet pour traitement sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous appeler à PL 6-8001. 7489-20 juin-2fs.

ENCAN: Samedi le 30 juin '62, à midi, chez Henri Thériault, rue Dupuis, village de St-Jacques de Montcalm. Seront vendus: tous les articles de ménage de Mme Vve Roméo Perreault comprenant lingerie, literie, vaisselle, réfrigérateur, lessiveuse, aussi outils de menuisier, etc. Encanteur licencié: L. G. Renaud de St-Lin. 7589-1fs.

PAQUET PERDU: Un paquet a été perdu hier le 26 juin dans le centre de la ville. Il contenait du linge. Si retrouvé, s'adresser à 94 Boucher, PL 6-4339. 6733-1fs.

AVIS AUX CULTIVATEURS — Pour creusage de toutes sortes, adressez-vous à Brouillette & Peltier, PL 6-2102. 8114-23 mai-jno.

PENSION POUR CHIENS: Durant vos vacances, confiez vos chiens et chats au Dr Jacques LaFortune, M. V., 1045 Manseau, PL 3-5851. 8474-13 juin-jno.

MOUILLAGE DE LIT SOULAGE

● Sans médicaments ● Garantie efficace ● Informations gratuites

Ecrivez à REFLEX-SYSTEME ENRS. 117 St-Michel Cité Jacques Cartier 8549-1fs.

6549-1fs.

DIVERS

ATTENTION — Avant d'acheter des marchandises à la verge pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos. Sansoucy, situé coin St-Charles Borromée et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables. 531-10 déc.-j.n.o.

ATTENTION — Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd, 232 St-Joseph. Tél.: PL 6-4810. 8706-5 sept.-j.n.o.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER De toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang St-Julie, Joliette. Tél.: PL 6-2490. 8776-12 n.-j.n.o.

ATTENTION CULTIVATEURS — Dans l'industrie laitière. Pour réparation de trayeuses de toutes marques ainsi que compresseurs, je possède un certificat d'étude de Chicago Tonganoxie Sales Seminar, Gracien Bourque, 245, 1ère Ave, Crabtree Mills, Tél. 754-2494. 7262-9 mai-8fs.

REPRESENTANT DEMANDE EXCELLENTE OCCASION de réaliser gros profits, en travaillant plein temps ou partiel, dans les comtés de Joliette et Montcalm. Venez produits toilette, médicaments, culinaires, insecticides; commission 45% assurément bénéfiques élevés. Achez valise \$20, profitez de notre plan d'essai de 30 jours. JITO, Dept. C, 5130 St-Hubert, Montréal. No 774-1fs.

POUSSINS BRAY — Livraison rapide de belle variété de poulets "Ames"; aussi poulets à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

POISSONS — Livraison rapide de belle variété de poissons "Ames"; aussi poissons à rôti "Broilers". Demandez notre liste de prix pour vos prochaines commandes. Agent: Henri Tanguay, St-Félix de Valois, Tél. 889-5473. No 48-27 juin-1fs.

A VENDRE

DIVERS: presses à foin, corde ou broche P.T.O. ou moteur, râteaux, monte-balles, conditionneurs New-Holland, 3 presses usagées avec moteur New-Holland 2 à 3 cordes, 1 à 3 broches, 1 râteau filaire et un chargeur usagé. S'adresser à Guy Pelletier, agent New-Holland, Petite Noria, Joliette, PL 6-2102. 7577-20 juin-4fs.

BELLE ROBE DE MARIE d'une grande valeur, vendrais à un bon prix. S'adresser à PL 6-6798. 7584-20 juin-2fs.

2 PETITS LACS pour la truite ainsi qu'un chalet situé à Ste-Mélanie. S'adresser à Henri Lajeunesse, 8ème Rang, Ste-Mélanie. 8500-20 juin-jno.

TABLE DE SNOKER au complet, en parfaite condition. S'adresser à Tél. 837-4824, Lavaltrie, M. Gérard Mousseau. 7550-20 juin-3fs.

4 FOURNAISES neuves à poulet, chauffant à l'huile Kerosene (huile à lampe). S'adresser à Roger Perreault, Ste-Mélanie, Tél. 889-5493. 7555-20 juin-2fs.

POELE à gaz combiné à l'huile, émail blanc, à vendre pour \$95. 2 ans d'usage, très propre. S'adresser à PL 3-3114. 7556-20 juin-2fs.

75 ARPENTS de foin à vendre sur le champ: mil, trèfle, luzerne. S'adresser à Oscar Lavalée, Rang 26 Chaloupe, St-Thomas de Joliette, PL 6-2592. 7557-20-2fs.

RONDE de patates chips et bonbons à vendre. Territoire: Joliette-Berthier-Louiseville - St-Alexis. S'adresser à Montréal à MI 5-1879. 7567-20 juin-3fs.

DIVERS: Râteau de côté de marque "Cockshut". Aussi chargeur "Massey-Harris" No 8 à checker en parfaite condition. S'adresser à J. M. Parent, 242 Chemin des Prairies, PL 6-4987. 7614-1fs.

POELE combiné gaz et huile de marque "Enterprise", très propre. S'adresser à 1036 St-Louis, PL 6-6981. 7613-1fs.

TERRAINS à la Pointe à Neuf Pas. Aussi porte de garage vitrée 11' x 12', lunettes acoustiques "Bel-tone" neuves. Le tout à prix d'abaïne. S'adresser à PL 3-7361 ou PL 6-4344. 7615-1fs.

RUN de produits domestiques établie depuis 2 ans, avec clientèle régulière. S'adresser à PL 3-5110. 7616-1fs.

EQUIPEMENT DE BOUCHE-RIE à vendre: scie mécanique, "Slicer" à jambon, balance électrique, frigidaire comptoir, bûche pour couper viande, 2 stands à papier. S'adresser à René Lalaurie, 619 Notre-Oame 6732-1fs.

TRACTEUR jardinier avec la charrue, la herse à roulettes, herse à dents et rencheuseur. S'adresser à Napoléon Verdu, Rang Ste-Marie, St-Félix de Valois, Tél. 889-3024. 7597-1fs.

MENAGE de Eugene Gaucher: salle à manger, bureaux, cabinet d'argenterie, chaises, lavabo, toilette, cuve, "boiler", poêle à bois, moteur électrique 1/4 force, linge pour dames et hommes, etc. S'adresser à 485 Alice, PL 3-5095. 7600-1fs.

TRACTEUR super H Farmall, avec pelle de devant hydraulique et charrie 2 raies. Le tout en très bon ordre. S'adresser à Georges-Albert Bellerose-St-Félix de Valois, Tél. 889-5496. 7690-27 juin-2fs.

BAIN à vendre, en bon ordre. S'adresser à Jean Malo, 171 St-Barthélemy Sud. 7592-1fs.

SILLO à vendre. S'adresser à 990 Boul. Manseau, PL 3-5145. 7694-1fs.

DIVERS ARTICLES de ménage à vendre y compris poêle électrique et réfrigérateur. S'adresser à 1159 Boul. Manseau, PL 3-9481. 7593-27 juin-2fs.

RONDE DE CHIPS à vendre dans le district de Joliette. S'adresser à 3247 Ave Verdun Montréal, Tél. Pontiac 7-0824. 7596-1fs.

SILLO 12 x 25 plus couverture comble français en madrier de pin et d'épinette, en bon ordre. S'adresser à PL 3-5293. 6717-1fs.

POELE à l'huile et au gaz. Cause de déménagement. S'adresser à 1070 St-Louis, PL 6-6204. 7606-1fs.

DIVERS: Set de cuisine chromé avec buffet, poussette pour enfant, jeu de balançoire pour enfant, bassinette d'enfant, divers articles de ménage. S'adresser à 369 St-Pierre Sud, PL 8-9466. 6727-1fs.

DIVERS: 2 bicyclettes C.C.M., un de fille et l'autre pour garçon, un tricyle pour enfant de 5 à 6 ans, poêle à l'huile, chien de 1 an avec son pedigree. Cause: départ. S'adresser à 330 Baby. 5604-1fs.

A VENDRE

POELE électrique combiné huile, 2 ans d'usage, réservoir 125 gallons. Aussi perruche avec cage et autres accessoires. Cause: déménagement. S'adresser à 162 Cure-Rondeau, PL 3-9364 ou PL 6-6798. 7494-13 juin-3fs.

2 BEAUX TERRAINS 60 x 135 situés à St-Thomas de Joliette. Très bien situés, vendrais à très bon prix. Une abaine. S'adresser à 602 Ste-Anne, PL 3-3807. 7599-13 juin-4fs.

SET DE "DRUMS" à vendre. S'adresser à PL 6-8393. 7523-13 juin-3fs.

50 ARPENTS de foin, 20 arpents en trèfle, 15 en luzerne. Moulin à fatcher (fross Hood), une lieuse "McCormick". S'adresser à Joseph Desmarais, St-Thomas de Joliette, PL 3-3485. 6709-13 juin-2fs.

MATERIAUX de démolition de toutes sortes provenant de la démolition des hôteleries de l'arsenal à St-Paul l'Ermitte. S'adresser à Paul St-Amant, 259 Notre-Dame, St-Paul l'Ermitte, Tél. 581-2010. 8306-6 juin-jno.

DIVERS: Gazon à 10c la verge, tondeuse à gazon "Toro" 36 pouces, presque neuve et paille pressée. S'adresser à Emilien Brouillette, RR No 1 Joliette. 8143-23 mai-jno.

PEINTURE \$2.98 le gallon pour blanc mat intérieur; blanc semi-lustré \$3.69; aussi peinture extérieure Ramsay et Aluminium à couverture. Satisfaction assurée. Magasin de Surplus, 158 Lajoie, Joliette. 4065-4 avril-jno.

BOTTINES D'ARMEE épaisses, semelles de cuir, talons de fer à cheval, confortables et durables. Autres modèles à partir de \$5.95. Magasin de Surplus, 158, Lajoie, sud, Joliette. 4066-4 avril-jno.

EQUIPEMENT complet de manufacture de couture dans les pantalons avec contrats, bouilloire, presse, etc. Equipement de bureau: dactylo, machine à calculer, secrétaire, chaise, etc. S'adresser à Alain Beaudry, 18, Vené, St-Jacques de Montcalm, Tél. 839-2191. 8131-18 avril-jno.

AUTOBUS à vendre. Autob



PAR ANDRÉ LAVALLÉE

Le foule présente au stade dimanche soir devait faire songer les Mousques et Panthères. L'assistance aux joutes des Mousques est satisfaisante mais pourrait aisément être meilleure. Le spectacle est bon, inutile d'attendre en septembre pour voir du baseball local. A ce moment, les joueurs seront en patin.

Comment se fait-il que Bell Telephone ne fasse pas partie de la Ligue Industrielle cette année? Pourtant, Bell avait toujours coutume de participer aux activités d'une ligue de balle-molle quelconque à chaque été. Est-ce la faute de Pierre Henri qui est pris par la construction d'une résidence et les cendriers, plumes, etc., ou Ghislain Leroux, captif d'une conquête officielle?

André Bolduc commence à organiser ses parties de pêche au lac Gallette. Le premier groupe devait partir hier. Quant aux journalistes, ils acceptent l'invitation mais sans pouvoir fixer une date précise, à cause du travail régulièrement irrégulier.

Claude Amyot a célébré l'ouverture d'un terrain "driving range" à St-Paul, à quelques pieds de la route. Le pro du club de golf de Joliette, Ron Goin, présidait la cérémonie où officiait le père du propriétaire, M. Edouard Amyot, maire de St-Paul. Plein succès à Claude et remerciements pour la réception.

Tous ceux qui veulent pratiquer leur jeu de "bois" peuvent s'adresser au chalet du club, ouvert tout l'été.

Le président de l'Association des Archers de Joliette, M. Georges Renaud, est de retour depuis lundi d'un voyage qui l'a conduit en Californie. Le but de ce voyage était de vouloir intéresser certaines compagnies productrices d'équipements de tir à l'arc à venir établir une succursale au Canada afin de pouvoir favoriser le consommateur dans le prix de détail. Présentement, tout le matériel servant à la pratique de l'archerie provient des États-Unis. En outre, le président a rencontré différentes personnalités dans le domaine du tir à l'arc. Prochainement, des archers de Joliette feront la première page d'un important magazine américain, organe officiel des archers en Amérique.

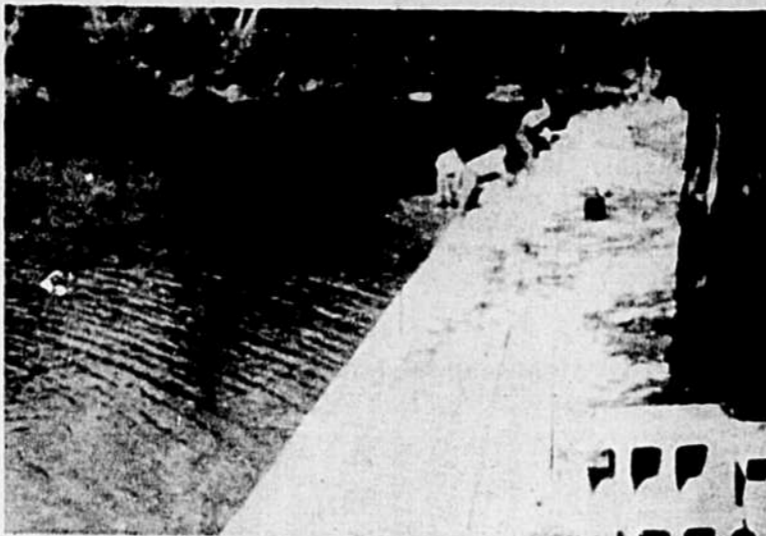
Normand Roy caresse de grands projets en vue de la prochaine saison du Hockey du dimanche. Par exemple, une fête pour les enfants, à l'instar des grands clubs, un contrôle sur le nombre et l'identité des joueurs, etc. Il en passe, et non des meilleures. Parce que Normand, c'est l'expert de l'assistance, pas publique mais publiée.

Grande partie de fast-ball ou de balle-molle ce soir au stade.

Les Panthères et les Mousques n'ont pas été chanceux en fin de semaine. Ces derniers menaient 8-0 quand la pluie fit casser la joute, tandis que les hommes de Prud'homme étaient sur un pied d'égalité avec leurs adversaires. Les deux parties sont à reprendre. C'est regrettable car les Mousques avaient pour leur part obtenu dix coups sûrs en moins de cinq manches avec Bernard Demers en vedette.

Jean Gagnon est rétabli d'un mal de bras et sa présence dans l'alignement donnera un souffle nouveau aux Mousques qui semblent en bonne voie de faire oublier aux amateurs les quelques défaites surprises qu'ils ont essayées récemment.

HEUREUX BAIGNEURS: UNE NOUVELLE PLAGE



On voit ici des menuisiers qui sont à l'installation de marches pour la sortie de l'eau à la Nouvelle Plage, à environ un mille au nord du Restaurant Kambo. On peut s'y rendre en empruntant le chemin de la Feuillée. Un endroit idéal pour toute la famille. Voir annonce en page 2.

Le coach Gaby Dénomé est toujours à la recherche de recrues susceptibles d'aider la cause de son équipe et de pouvoir présenter un spectacle intéressant.

L'addition de Pierre Granger est un précieux gain pour le club local.

Mme Paul Prud'homme ne s'en laisse pas imposer par l'époux. Elle aussi s'occupe de sport: elle fait partie de l'équipe de tennis des Loisirs Christ-Roi. Qui aura plus de succès? Le chef des Panthères est mieux d'y voir. Parce que Mme Paul est une brillante artiste du tennis.

CARNET MONDAIN
—Ti-Guy, Camille, Ghis, Pierre, Gaby M., Jacques H., Gilles M. en visite à St-Alphonse, dimanche et lundi, pour un tournoi de fers.
—Le Kid n'a pas encore commencé à donner ses cours de langue.
—Victor L. aperçu en décapotable, le bras posé en millionnaire.
—Omer Lapointe recevra l'hommage de nombreux amis le 12 juillet. On voulait organiser l'affaire pour le 14, mais le souvenir de la Prise de la Bastille aurait pu épeurer Omer qui cette fois n'aura pas à imiter son ancêtre grec.

Les Alouettes, amies de DOW, arriveront à Joliette samedi prochain pour leur entraînement annuel. Une grande parade est organisée pour saluer leur première visite à Joliette.

Ne pas oublier la joute présentée le 8 juillet au stade, à laquelle Julien apporte une attention toute spéciale.

Merci à tous ceux qui étaient présents à Joliette le dimanche 17 juin à l'occasion du soixantième anniversaire de l'Union Musicale de Joliette.

Espérons que le fait d'être Créditiste n'a aucune relation avec l'écriture rouge de la banque. Autrement, la province, qui ne va pas de son mieux, devrait provoquer la consternation générale.

Hier soir au Stade local

Mousques 4 Valleyfield 3

Grâce à une attrapée spectaculaire de Michel Desmarais à la septième manche, les Mousques de Joliette de l'instructeur Gaby Dénomé ont remporté une brillante victoire de 4 à 3 sur les Salaberry de Valleyfield dans une joute régulière de la ligue Métropolitaine Junior. Serge Beaudry, en relève de Jean Gagnon à la 4e manche, a mérité sa deuxième victoire de la saison contre un revers. Jules Renaud a alloué sept coups sûrs aux Jolietains et a été débité de la défaite.

Jean Gagnon a dû se retirer du jeu à la troisième manche à cause d'un mal de bras. Jean-Guy Gagnon et Jean-Jacques Granger ont été les principaux artisans de la victoire du club local; en effet, le premier a fait produire deux points avec un simple opportuniste à la première manche tandis que le second a frappé deux fois en lieu sûr en autant d'apparitions au bâton. Pour les perdants, Florian Campeau s'est le plus distingué avec

La santé des dents

Réponses à de fréquentes questions
Q.—Les dents perdues doivent-elles être remplacées par des dents artificielles aussitôt après leur extraction?
R.—La négligence à remplacer des dents qui ont été extraites entraîne un affaissement général de l'arcade dentaire normale et détruit toute l'harmonie des relations des dents entre elles. On peut remarquer que dans une bouche normale, pourvue de toutes ses dents, la nature a créé un merveilleux état de choses: toutes les dents sont alignées régulièrement l'une à côté de l'autre dans la même arcade, et chacune d'elles à la position voulue pour correspondre exactement à la dent opposée de l'autre mâchoire. L'arcade supérieure est plus large et c'est l'arcade extérieure. Les canines de la mâchoire supérieure empêchent les joues et les lèvres d'être mordues, tandis que les canines de la mâchoire inférieure remplissent le même office auprès de la langue, — alors que l'on mange. La perte d'une ou de plusieurs dents, que l'on néglige de remplacer, provoque le déplacement ou l'inclinaison des dents avoisinant l'espace laissé vide par l'extraction et la tendance des dents correspondantes de la mâchoire opposée à y pénétrer elles-mêmes. Tout cela bouleverse complètement aussi l'alignement normal de la dentition dans la mâchoire opposée, crée le danger constant de véritables dépôts de débris alimentaires encastrés dans les espaces libres, — et il en résulte de nombreuses caries et parfois la perte inévitable de nouvelles dents. Dans les soins dentaires, les mesures de correction tardives sont toujours les plus coûteuses.

TENNIS

Les Loisirs "Cathédrale" annoncent l'ouverture de trois magnifiques tennis situés dans la cour du Séminaire.

Toutes les personnes intéressées à en devenir membres sont priées de s'adresser à Jacques Martel, Tél: PL 6-4374.

Minéraux requis

Un apport adéquat de fer dans le régime quotidien contribue à la richesse du sang. Certains aliments constituent une source particulièrement bonne de ce minéral. Le bœuf et le cœur, la langue, les rognons, la foie et la cervelle, fournissent du fer; parmi les légumes et les fruits qui en contiennent aussi, il y a les fèves de betteraves, les épinards, les pois en conserve, les haricots secs, lesabricots secs, les pruneaux et le raisin sec. Les céréales à grain entier sont aussi une bonne source de fer.

Ce qu'est l'ordre des Chevaliers de Champlain

Après de multiples démarches et beaucoup d'hésitations, des Canadiens français, imbus de nationalisme, trouvant qu'il manquait à notre peuple une association semi-sécrite, exclusivement canadienne-française, décidèrent de fonder l'Ordre des Chevaliers de Champlain, afin de donner une association aux gens de notre race qui ne pouvaient, vue leurs convictions, adhérer à d'autres mouvements qui ne rencontraient pas leurs aspirations strictement canadiennes-françaises.

Les Chevaliers de Champlain se rangent parmi les éveilleurs d'énergie. Ils apportent aux Canadiens français un ferment de vie nationale, apte à extirper tout courant d'apathie et d'indifférence. L'Ordre s'ajoute au concert des associations valeureuses, déjà dévouées au rayonnement de notre groupe ethnique, dans tous les domaines. La Chevalerie relève la ferveur dans les milieux de langue française. Se joignent aux cadres de l'Ordre de Champlain toutes les personnes désireuses d'améliorer le sort de nos compatriotes. Y travaillent dans la joie et la confiance tous les esprits ambitieux d'agrandir notre patrimoine national.

Un groupe de patriotes et d'apôtres de la bonne cause ont lancé le mouvement. La barque vogue depuis lentement. Ses débuts connurent sans doute quelques entraves. A vaincre ces difficultés de la première heure, l'Ordre de Champlain solidifia sa cuirasse. Son blindage gagne en consistance. La Chevalerie de Champlain s'élève vers son idéal, clairement exprimé dans ces simples mots de sa devise, "Bâtir un Peuple Meilleur". Sa tâche sera grande et la route longue. Une immense somme de travail l'attend. L'Ordre initiera des ouvriers valeureux à son oeuvre de régénération.

L'Ordre des Chevaliers de Champlain est fondé pour constituer, dans l'union, une force au service des intérêts de l'Eglise et de la Patrie. Il adhère formellement à la doctrine sociale de l'Eglise et ne recrute que les catholiques de langue française, afin de faire rayonner leur influence. L'Ordre de Champlain appartient aux Canadiens français et sert leur intérêt commun.

Au plan local, l'Ordre compte 51 habitations. Ces habitations sont réparties entre 17 Intendances qui correspondent aux diocèses, et le tout est dirigé au point de vue national par un Conseil Souverain.

Les employés de la General Motors of Canada ont touché au cours des vingt dernières années plus de \$500,000 de récompenses pour suggestions.

ENEZ

ÉCHANGER VOTRE VIEILLE TONDEUSE!

NOUVELLE LAWN-BOY 1962



VOYEZ CES AVANTAGES ET COMMODITÉS LAWN-BOY

- Poids léger / Nouvelle base Magnétique extra légère facilitant la manœuvre
- Faucilles motorisées L.A.M. (Lawn-Boy ultra puissant).
- Démontage de PRÉ-MIX COUP.
- Guidon de sécurité réglable.
- Coupe irrégulière sur toute pelouse.
- Lubrification permanente sans dispositifs.
- Silencieux efficaces — les plus gros de toutes les tondeuses.
- Tous les modèles sont de belles couleurs.

ENEZ SANS TARDER! voir par vous-mêmes les différents modèles

ROGER GOULET

Quincaillerie Peinture B-II Articles de Sport Successeur de Lépine & Rivard Ltée 127 rue ST-PAUL

UN SUR DIX

Un Canadien sur dix souffre d'un trouble mental quelconque qui peut aller d'un désordre bénin et temporaire à la maladie grave. Le

mal mental se présente sous plusieurs symptômes, notamment les changements excessifs d'humeur, le complexe de persécution, l'anxiété ou une méfiance exagérée. Plus on se fait soigner tôt, plus on a de chances de guérir.

CARTES D'AFFAIRES



SALON DE COIFFURE
LUCIE MALO
103 Bourget N. Tél., PL 3-7990
2 COIFFEUSES D'EXPERIENCE
Mlle Lucie Malo — Mlle Th. Paré
Pour votre confort, notre salon est à l'air climatisé
Manicure — Epilation des sourcils
SPECIALITE: TEINTURE

Alfred Tessier et Luc Tessier

Courtiers en Assurances Feu - Vie - Automobile SUN LIFE OF CANADA 148, St-Viateur (Édifice du Dispensaire) Tél., PL 3-5595

OPTOMETRIE

Heures de bureau
Tous les jours 9 h. à midi 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi - Mardi et vendredi 9 h. à 12 h. p.m.
Bureau fermé à midi le samedi

Dr Maurice Charette, O.D.

Spécialiste de la vue Examen de la vue 45 Place Bourget Sud, Joliette, PL 3-9755 2e étage édifice J.A.E. Landreville

8415-6 juin-jno.

Tel., PL 3-3752

72, Place Bourget Nord JOLIETTE

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

Ingénieur Professionnel Arpenteur Géomètre

Arpentage — Aqueduc — Egoûts — Pavage — Etc.

MONTRE GLADSTONE VENTE ET SERVICE Réparation la plus rapide à Joliette

Jouets et instruments de musique Royaume du Cadeau Engr. 49-A, Bourget, Joliette Tél., PL 6-6032 2845 - 23 nov. - jno.

MALO MONUMENTS

DE TOUT GENRE Inscriptions et Nettoyage S'adresser à 411, St-Pierre Sud (près du cimetière) Tél. PL 6-6980 Joliette 8232-13 jan. jno.

Salon: PL 6-6787 Rés.: PL 6-6787

Mme Laurette Blais FLEURISTE Fleurs pour toutes occasions 124, St-Paul, Joliette (voisin du Windsor) 4290 - 29 mars-jno.

Antoine Fortin CHIROPATICIEN

Tél., PL 3-5454 Joliette 140, St-Chs-Borr. Sud

Dr J.-Ed. GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél., PL 6-6509 435, Manseau Joliette



Portes — Châssis en bois Armoires, Meubles Portes - Veneer Meubles de Parterre

Gérard Poirier 477, DOLLARD Tél., PL 6-6901 JOLIETTE

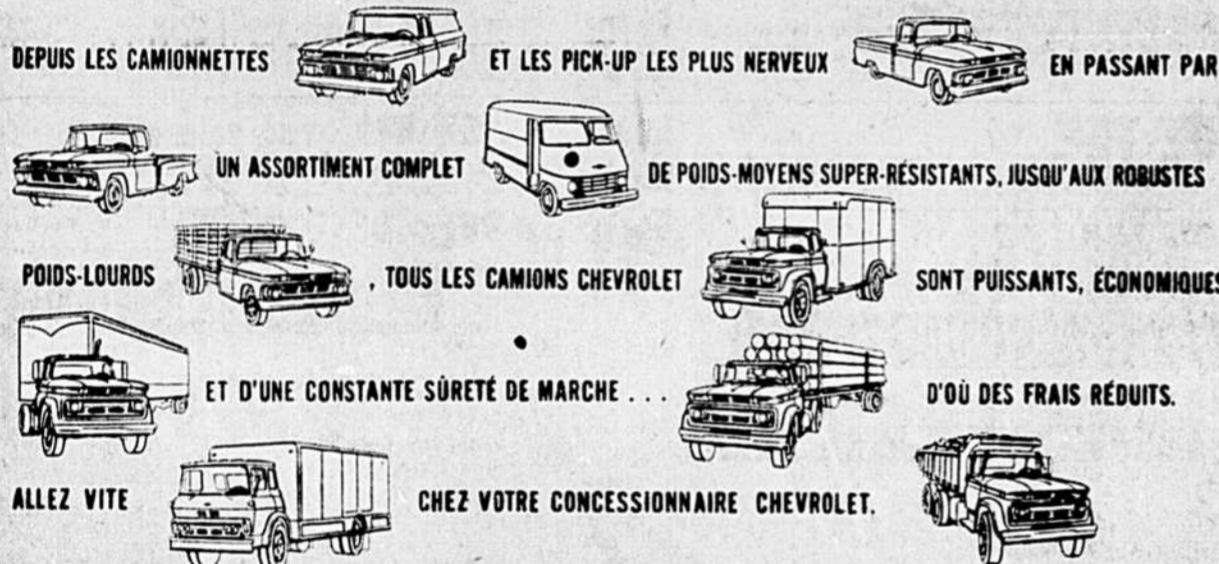
Portes — Châssis Aluminium SHALWIN Auvents en fibre de verre



SalON DE COIFFURE Marguerite Pepin Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement 9, Bourget Nord, Joliette Tél., PL 6-6580 918-17 sept. jno.

Encouragez nos annonceurs

Tous les travaux sont à la portée des Chevrolet



DEPUIS LES CAMIONNETTES ET LES PICK-UP LES PLUS NERVEUX EN PASSANT PAR UN ASSORTIMENT COMPLET DE POIDS-MOYENS SUPER-RÉSISTANTS, JUSQU'ÀUX ROBUSTES POIDS-LOURDS, TOUTS LES CAMIONS CHEVROLET SONT PUISSANTS, ÉCONOMIQUES ET D'UNE CONSTANTE SÛRETÉ DE MARCHÉ... D'OU DES FRAIS RÉDUITS. ALLEZ VITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET.



La gamme de camions qui se vend le plus au Canada

CAMIONS CHEVROLET

SYLVESTRE AUTO INC.

671 De Lanaudière. JOLIETTE Tél: PL 3-7524

ATTENTION

PAROISSIENS DE SAINTE-THERESE

ATTENTION

FETE CHAMPETRE, le 8 juillet

TERRAIN DE JEUX ST-JEAN BOSCO

Nombreux prix de présence

Pour plus amples détails lisez le Journal la semaine prochaine

Province de Québec, Ministère des Affaires Culturelles

CONCOURS ARTISTIQUES 1962

Le Ministère des Affaires Culturelles organise cette année des concours artistiques comprenant les quatre sections suivantes:

- a) peinture et dessin: huile, aquarelle, gouache, pastel, gravure, etc.;
- b) sculpture: bois, pierre, bronze, ciment, métal, etc.;
- c) arts décoratifs: ébénisterie, orfèvrerie et ferronnerie, tissage et chasublerie, céramique et émaillerie, vitrail, projets décoratifs, tapisserie, etc.;
- d) esthétique industrielle: meubles, ustensiles, articles d'utilité ménagère, accessoires électriques, tissus, etc., conçus pour être manufacturés en série et déjà en production.

2. La somme prévue pour le concours de chacune des sections est de huit mille dollars (\$8,000.00) répartis comme suit: Premier prix: quatre mille dollars (\$4,000.00); deuxième prix: deux mille cinq cents dollars (\$2,500.00); troisième prix: mille cinq cents dollars (\$1,500.00).

3. Ces quatre concours sont ouverts à tout citoyen canadien domicilié dans la province de Québec au moment des concours. L'artiste qui a déjà obtenu un premier prix aux concours artistiques de la province est éliminé de la section où il a obtenu ce prix.

4. Un artiste ne peut soumettre qu'une œuvre dans chaque section, mais il peut concourir dans plusieurs sections à la fois. Il doit signer son œuvre et en indiquer le titre et la valeur minimale. Dans la section d'esthétique industrielle, les pièces doivent être présentées par celui qui en a conçu le modèle et non par le manufacturier ou le distributeur.

5. Les concurrents peuvent employer les matériaux et traiter les sujets qu'ils veulent sous les réserves suivantes:

- a) les copies;
- b) les œuvres déjà présentées à l'un de ces concours, ou déjà vendues, ou venant d'en dehors de la province;
- c) les œuvres faites avec des matériaux trop fragiles ou trop facilement endommageables tels que plâtre, plastique, glaïse, verre, porcelaine, etc.;
- d) en peinture: les œuvres non encadrées, les œuvres de di-

mensions inférieures à deux pieds carrés de surface ou supérieures à vingt pieds carrés de surface, le cadre non compris;

6. L'expédition des pièces soumises aux concours est aux frais et risques des concurrents; les œuvres dont le transport n'aura pas été complètement payé ou qui arriveront détériorées seront refusées. Le ministre des Affaires Culturelles assume la garde des pièces les leur arrivées.

7. Chaque envoi doit être accompagné d'une formule d'inscription remplie en triple que les concurrents peuvent obtenir du secrétaire des Concours artistiques, au ministère des Affaires Culturelles, Hôtel du Gouvernement, Québec.

8. La date de clôture du concours est fixée au vendredi 7 septembre 1962, à cinq heures précises. Les œuvres doivent parvenir au Musée de Bataille, Québec, entre le 27 août et le 7 septembre à 5 heures de l'après-midi.

9. Un jury de trois membres sera nommé pour chaque section par le ministre des Affaires Culturelles. Les juges demeurent libres de ne pas accorder de prix s'ils estiment les œuvres d'une qualité insuffisante. Il n'y a pas de prix ex aequo. Leur décision, rendue publique dans les trente jours qui suivent la clôture des concours, est irrévocable.

10. Les œuvres qui auront obtenu un prix resteront la propriété du ministre des Affaires Culturelles qui exposera à Québec et à Montréal les pièces les plus intéressantes d'après l'opinion des juges. Le ministre n'assume cependant aucune responsabilité quant à la façon dont elles sont exposées. Le renvoi des œuvres non primées se fera avant la fin de décembre au frais du ministre.

N.B. — On obtient les feuilles d'inscription en s'adressant également au Ministère des Affaires Culturelles, 360 rue McGill, Montréal 1.

Le ministre, Georges LAPALME.

Activités des Chevaliers de Champlain

L'Ordre des Chevaliers de Champlain a pour but de favoriser l'esprit de solidarité entre ses membres et de provoquer le réveil d'une authentique fierté nationale chez nos compatriotes. Joignent nos rangs, ceux qui autour d'eux ont senti un vide, un manque de cohésion à la poursuite de nos aspirations et de notre idéal de Canadien-français catholique, et cela, malgré le grand nombre d'organisations qui sollicitent constamment notre collaboration.

Est-ce un Ultimatum?

Le Président de la Commission Sportive menace de démissionner de son poste

L'échevin Bertrand Malo a menacé de démissionner de son poste de président de la Commission Sportive si M. Yvon Comtois est engagé dans une des deux municipalités de la Rive-Sud qui auraient manifesté le désir de faire l'engagement de M. Comtois à titre de Directeur de la Récréation. Il dit que la Cité de Joliette ne peut se permettre de perdre un tel homme pour un tel poste.

Les membres du Conseil ont voulu connaître le "curriculum vitae" de M. Comtois avant de décider de ce cas. Comme M. l'échevin Bertrand Malo n'a plus en main ce document, le Conseil a décidé de lui faire remplir la formule habituelle de demandes d'emploi de la Cité.

M. l'échevin Goulet a obtenu de faire relire les conditions exigées des candidats à ce poste telles que publiées dans une revue spécialisée en la matière. M. l'échevin Bertrand Malo est convaincu que M. Yvon Comtois possède toutes les qualités nécessaires à la fonction de Directeur de la Récréation et demande, sous forme d'ultimatum, que le Conseil donne suite à la recommandation de la Commission Sportive de faire l'engagement de M. Comtois, sans quoi M. Malo démissionnera de son poste de président. Ce dernier signale aussi qu'il a reçu une autre demande pour ce poste de Directeur du Service de la Récréation.

Le Directeur Général des Services, M. M. Lévesque, révèle à son tour qu'il a reçu lui aussi des applications pour cette même fonction. Le Conseil a décidé d'étudier toutes ces demandes à leur mérite lors d'une prochaine séance du Conseil municipal.

En plus de ces activités régulières, durant le mois de mai, toutes les habitations procèdent à leurs élections annuelles pour se choisir un exécutif vraiment représentatif. En juin, les intendances tiennent leur congrès régional. Toutes ces activités se réunissent à la fin de l'année par la tenue du Congrès National de l'Ordre. Ce congrès se tiendra cette année à Rimouski, vers le milieu de septembre.

Céréales de grain entier

Les céréales de grain entier sont bonnes durant toute l'année. On peut les déguster, arrosées de lait ou de crème et sucrées avec la cassonade, le miel, le sirop ou le sirop d'érable. Les fruits se combinent bien avec ces céréales.

Demande de Soumissions

Des soumissions pour des travaux de "plomberie", "chauffage" et "ventilation" devant être exécutés à l'usine "SCAPA DRYERS CANADA LIMITED", seront reçues sous enveloppe scellée, marquée "SOUMISSION USINE SCAPA", et adressées à Monsieur J. A. Desormiers, Secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, Joliette, Qué.

Les soumissions devront parvenir au bureau du Secrétaire avant 4.00 heures p.m., heure avancée de l'est, jeudi le 5 juillet 1962, date et heure de l'ouverture publique des dites soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté équivalant à 10% du montant de la soumission.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Architectes Auguste Martineau & Associés, 175 rue DeSalaberry, Joliette, Qué., où l'on pourra obtenir les plans, devis et formules moyennant un dépôt de \$25.00 dollars.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

MAURICE LEVESQUE, Directeur Général des Services Municipaux.

Joliette, 27 juin 1962.

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-JACQUES DE MONTCALM

VENTE DES ECOLES DE RANG A SAINT-JACQUES DE MONTCALM

La Commission Scolaire met en vente ses écoles de rang.

Ecole no 2 au Ruisseau Saint-Georges

- 3 bas du Grand Rang
- 4 haut du Grand Rang
- 5 Bas des Continuations
- 6 Haut des Continuations
- 7 Bas du Ruisseau Vacher.

Chaque école sera vendue dans l'état où elle est, c'est-à-dire avec le système électrique, pompe à eau, terrain, etc. L'acheteur pourra prendre possession du terrain et de l'école aussitôt le contrat passé.

A cet effet tous ceux qui sont intéressés à l'achat sont priés de déposer au bureau du secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Saint-Jacques leur offre écrite de soumission. Cette soumission doit être contenue dans une enveloppe marquée: "SOUMISSION D'ECOLE". Chaque enveloppe doit contenir seulement une soumission. On doit avoir autant d'enveloppes qu'on fait de soumissions différentes. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque représentant 10% du montant de la soumission. La balance du montant devra être payée en passant le contrat qui devra être fait dans les 20 jours suivant l'acceptation de la dite offre par le Surintendant de l'Instruction Publique.

Ces soumissions seront ouvertes à la réunion de la Commission Scolaire du 10 juillet 1962. Les intéressés peuvent assister à l'ouverture des soumissions. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Le lendemain de l'ouverture des soumissions, le secrétaire-trésorier retournera aux soumissionnaires les chèques des soumissions non acceptées.

Vous avez jusqu'au mardi 10 juillet 1962 à 7.30 heures p.m. pour faire vos offres.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser au bureau du secrétaire-trésorier ou à Lois Lachapelle, secrétaire-adjoint, téléphone 839-2171.

Lois LACHAPELLE, sec.-adj.

8548-27-juin-1fs.

HOMME DEMANDE

Je voudrais un homme qui serait prêt à travailler un minimum de 40 heures par semaine dans la vente à domicile. Je suis prêt à aider cet homme en lui donnant l'entraînement nécessaire. Pour renseignements, écrire ou visiter-moi.

Normand Lafontaine
Gérant d'unité
UTILEX, INC.
St-Ambroise Côté Joliette
8364-30 mai-5fs.

Ministère des Transports, Ottawa, Ontario

Soumissions

DES SOUMISSIONS CACHE-TEES, portant la mention "Soumission pour achat de terrain — St-Félix de Valois" et adressées au Secrétaire, ministère des Transports, bureau 772 immeuble Hunter, Ottawa, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 18 juillet 1962, pour l'achat de terrain comprenant le lot No 1, subdivision des lots originaux 545 et 546 du cadastre officiel de la paroisse de St-Félix de Valois (rang Ste-Julie), du comté et de la division d'enregistrement de Joliette, comportant approximativement 825,000 pieds carrés.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant au Gérant régional suppléant, Division de l'Immeuble, ministère des Transports, bureau 833, 305 ouest, rue Dorchester, Montréal (P.Q.).

Pour qu'il en soit tenu compte, la soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, établi à l'ordre du Receveur général du Canada et représentant 25 p. 100 du montant soumissionné, et d'un engagement constatant que le soumissionnaire acquittera le solde dès notification officielle de l'acceptation de sa soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire,
F. T. COLLINS.
18 juin 1962.
821 - 27 ju - 2 fs.

Lait sans danger

Beaucoup de Canadiens passent totalement ou partiellement l'été dans une campagne où le lait pasteurisé n'est pas vendu. Si propre que paraisse le troupeau, il y a danger que le lait renferme les microbes de la fièvre ondulante, de la dysenterie et de nombreuses autres maladies très graves. S'il n'y a pas de lait pasteurisé au lieu de villégiature ou à un camp, on doit rendre sans danger le lait, en le pasteurisant soi-même à la maison. Faire mijoter le lait sur un feu direct durant une demi-minute, puis le refroidir rapidement, le rendent sans danger. Il existe d'autres moyens simples de pasteuriser le lait à la maison que l'on trouvera dans un petit dépliant intitulé "Du lait sans danger", distribué gratis par tous les services de santé et les unités sanitaires.

Encouragez nos annonceurs

Date _____

Je choisis _____ comme le joueur le plus utile aux Mousses au cours de la semaine.

Signé: _____

CADEAUX GRATUITS POUR L'ÉTÉ

Disponibles seulement avec les **TIMBRES HORIZON** du **DOMINION**

Profitez bien de l'été avec **CADEAUX GRATUITS SPÉCIAUX** PLUS DE **175** CADEAUX POUR TOUS

En échange SEULEMENT pour des **TIMBRES HORIZON** gratuits à votre marché local

NOUVEAU SUPPLÉMENT D'ÉTÉ INTÉRESSANT

RECEVEZ VOTRE **COPIE GRATUITE AU DOMINION**

Gagnante du Prix de \$1,000.
Mme Gilbert Phaneuf, 370 Rajotte, Providence, St-Hyacinthe

Gagnantes du Prix de \$100.
Mme Adrien Lavigne, 28 rue St-Luc, Laval des Rapides
Mme Ronald Rancourt, 25 rue Hall, Magog, Qué.
Mme Jacqueline Lajoie, 6235 — 24e Ave, Rosemont, Qué.
Mrs. Betty Smith, 571 — 61st Ave, Chomedey East.

FERME TOUTE LA JOURNÉE LUNDI 2 JUILLET FÊTE DU CANADA

Vente "Etiquette rouge" Heinz!

DIMINUEZ LE COUT DES VIVRES!

POIS GREEN GIANT	4 btes 15 oz	77¢
Petits - Non classés - Mais en crème ou entier - Surchoix - Niblets		
HUILE A SALADE	Bout. 16 oz	51
"Mazola" pour fritures (bout. 32 oz 95)		
CORNICHONS BICK'S	Pot 24 oz	47
Mélanges ou "Yum Yum"		
MOUTARDE PREPAREE "FRENCH"	Pot 16 oz	27
SACS DE THE	Pqt. de 60	89
"Thé Sans Nom" Orange Pekoe		
JUS DEL MONTE	2 btes 20 oz	41
Ananas et Pomme d'orange (48 oz 45)		

PRODUITS LEVER BROTHERS!

KETCHUP aux tomates "HEINZ"	2 bout. 15 oz	69¢
SOUPE aux tomates "HEINZ"	6 btes 10 oz	73¢
FEVES AU LARD "HEINZ"	2 btes 15 oz	41
BREEZE BLANC Format 6-cent 81		
12c de rebais		
"EXTRA" avec vaisselle	Format 6-cent	85
12c de rebais (familial 25c de rebais 1.50)		
DETERGENT WISK	Format 6-cent	83
10c de rebais (familial 20c de rebais 1.47)		

Spécialité de VIANDES DOMINION!

DINDES FRAICHES

Catégorie "A" — Tendres et Dodues Pesanteur environ 6 à 9 lbs **39** LB

SAUCISSES fumées lb **49**

"Swift Premium" ou "Maple Leaf"

BACON lb **79**

"Maple Leaf", sans couenne

BOEUF HACHE lb **43**

De qualité - Pour de meilleurs "Hamburg"

DICTIONNAIRE GEANT chacun **99¢**

De la langue française - Fascicules No 9 à 16

TIMBRES HORIZON GRATIS avec CHAQUE ACHAT!

MELONS D'EAU ENTIERS

Frais No 1 de Floride - Sucrés - Gros - Chair rouge - Rafraichissants **99** chacun

BANANES 2 LBS **29**

Jaune Doré

RAISIN ROUGE 2 LBS **49**

Cardinal No 1 — Sucré et Juteux

CONCOMBRES 3 POUR **29**

Long — Vert — No 1 importé

Pris en vigueur jusqu'à sam., le 30 juin 1962, en 504 Boul. Manseau, Joliette, Qué.

Nous réservons le droit de limiter les quantités! **DOMINION STORES LIMITED**

NOUVELLE PLAGE

SITUÉE A 1 MILLE PASSE LE KAMBO — CHEMIN DE LA FEUILLEE

- Site magnifique et enchanteur
- PLAGE FORMIDABLE et Restaurant
- ENDROIT IDEAL POUR TOUS
- Vos enfants pourront s'ébattre en toute sécurité sous la surveillance d'un gardien.
- Vaste terrain de stationnement
- Située à environ 4 milles de Joliette, 1 mille passe le Kambo.

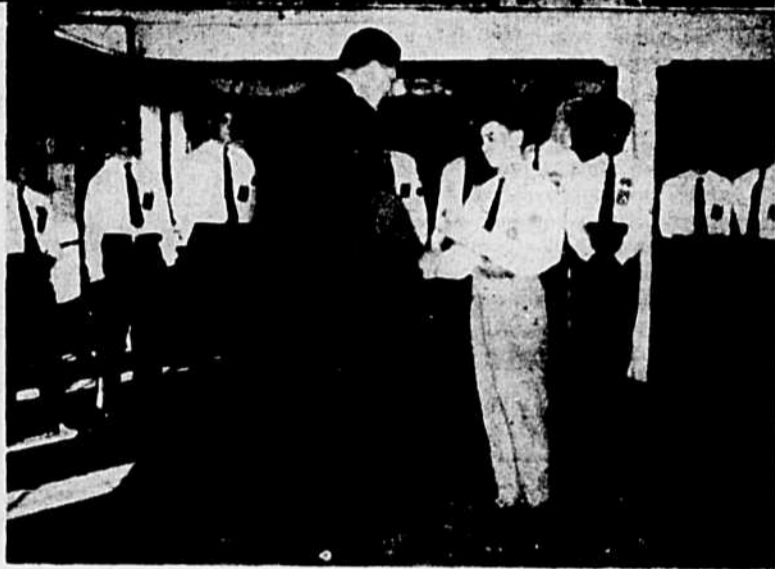
IL FAUT VOIR POUR LE CROIRE



Club 4-H

La collaboration du club Kiwanis et de la compagnie Shawinigan Water & Power a permis la fondation d'un club 4H à Joliette tout récemment. Sur la photo du haut, nous voyons MM. les Kiwaniens Bernard Guinaud, Jacques Suzor, président, René Giroux et François Doray entourés de plusieurs des premiers membres de ce club dont le but principal est de favoriser l'embellissement extérieur, parterres, résidences, etc. Sur Bernard Guinaud, Jacques Suzor, s'adresse à l'un des jeunes membres 4H.

(Photo Etoile du Nord)



JUBILE D'ARGENT DE LA CORPORATION DES AGRONOMES

C'est à Rimouski, les 28, 29 et 30 juin, que se tiendra cette année le congrès annuel de la Corporation des Agronomes de la province de Québec.

Le congrès 1962 revêt une importance spéciale. En effet il célébrera le cinquantième anniversaire de l'enseignement agronomique au Canada français et de la vingtième anniversaire de l'organisation de la profession en corporation.

Les agronomes consacreront la première journée de leur congrès aux problèmes de régie interne et ensuite le temps sera occupé par des sessions d'études. Les études sur les grands problèmes techniques porteront sur les aspects suivants de l'agriculture: Phytotechnie, Génie Rural, Zootechnie, Économie Rurale, Sols.

Le Dr Elzéar Campagna, président général de la Corporation, présidera à la collation de l'Ordre du Mérite Agronomique.

Tel que déjà annoncé, les agronomes auront l'avantage d'entendre l'honorable Paul Comtois, lieutenant-gouverneur, conférencier d'honneur au banquet qui sera servi au cours du congrès.

La région du Bas St-Laurent offre un attrait particulier pour ce congrès et les inscriptions seront considérables.

Le congrès se terminera par une excursion sur la rive nord du fleuve où la terre de Cain d'il y a quelques années est devenue la région dont on attend la prospérité de la province de Québec.

FINISSANT



M. Robert Ayotte, fils de M. et Mme Georges-Albert Ayotte, demeurant à 314, St-Louis, Joliette, qui a terminé brillamment ses études au Séminaire de Joliette. Sincères félicitations.

AVIS

Les **LIBRAIRIES RENE MARTIN** Enrg.

SITUÉES:

398 rue NOTRE-DAME
698 rue NOTRE-DAME

FERMERONT à 1 hre P.M.

tous les samedis

à compter du 23 juin
jusqu'au 18 août incl.

8488-13 juin-61s.

Commissaires industriels

La création d'un fonds de perfectionnement, qui permettrait chaque année à un certain nombre de jeunes diplômés ou de jeunes industriels de talent de contracter des emprunts pour compléter leur formation par des études avancées en gestion et en administration dans les meilleurs centres d'enseignement au Canada ou à l'étranger, vient d'être recommandée au gouvernement provincial par l'Association des Commissaires Industriels de la province de Québec.

C'est le principal vœu exprimé par les quelque 135 spécialistes en implantation industrielle qui ont participé au congrès annuel de l'Association à Sainte-Marguerite, au nord de Montréal.

La résolution adoptée à l'unanimité par les congressistes déclare que l'Association "est d'avis que l'essor de l'industrialisation et le progrès économique de la province reposent sur le nombre, la qualité et la compétence des hommes qui seront appelés à occuper les postes de commande et commerciaux actuelles et futures."

La municipalité de Saint-Bruno, dont le maire est Monsieur Gérard Filion, directeur du journal *Le Devoir*, a remporté le grand prix au concours lancé par l'Association entre les villes de la province de Québec pour les encourager à mieux faire valoir les attraits qu'elles offrent aux industriels.

La brochure primée a été considérée par les juges comme offrant un bon exemple du genre de brochure publicitaire que peut publier une petite collectivité aux ressources limitées pour attirer des industries chez elle.

Shawinigan et Cap-de-la-Madeleine ont remporté les deuxième et troisième prix, tandis que Sherbrooke, Ormstown et Asbestos ont mérité des mentions honorables.

L'Association a réélu comme président Monsieur W.-J. Lavigne, qui est directeur du Service d'Initiative Industrielle de la Compagnie d'Electricité Shawinigan; Me Paul Gervais, conseiller municipal de Sherbrooke, a été réélu vice-président et Monsieur J.-E. Lalonde, de la Banque de Montréal, secrétaire-trésorier.

MM. J.-A. Désormiers, de Joliette, H. Derick, de Montréal et Frank Turner, aussi de Montréal, ont été élus directeurs, tandis que MM. Paul Gervais de Sherbrooke, J.-E. Lalonde et Huet Massue, de Montréal, ont été réélus.

Un Club 4-H à Joliette

Le Club Kiwanis-Joliette formé récemment avec la collaboration de la Shawinigan Water & Power, un Club 4-H pour notre région. Messieurs Gilbert Moreau, agronome pour cette compagnie, le même que Monsieur Blanchette ont pris une part active dans l'organisation de ce Club 4-H.

Le Club Kiwanis-Joliette a voulu donner tout l'encouragement possible à cette nouvelle organisation en formant un comité d'embellissement urbain et rural. Les membres élus furent, Messieurs François Roray, René Giroux, Bernard Guinaud et moi-même. De ce comité monsieur René Giroux et moi-même avons été nommés Gouverneurs du Club 4-H.

Certaines entreprises sont heureuses de collaborer avec le Kiwanis-Joliette en offrant des trophées en récompense à l'intérêt que vous porterez dans l'embellissement de notre ville et de notre région. Aujourd'hui, nous voudrions exposer ces projets d'embellissement et nous espérons que cette initiative sera suivie dans les années à venir.

La Roch City Tobacco présentera le Trophée "Craven A" à la personne choisie par les juges comme ayant le plus propre et le plus joli parterre de notre ville. F.-H. Jones Tobacco Sales Co. Ltd présentera un autre trophée pour la section rurale, c'est-à-dire, à partir des limites de notre ville jusqu'à un rayon de 17 milles alentour. De plus, Kiwanis-Joliette se joindra à ces généreux donateurs et offrira des prix en argent de \$40.00, \$25.00 et \$10.00 aux vainqueurs se classant 1er, 2e et 3e dans chaque section.

Durant la saison d'été, des juges compétents en la matière visiteront ces emplacements et attribueront des points selon le mérite. A l'automne, les dirigeants du Club 4-H, les officiels des Compagnies Rock City Tobacco et F.-H. Jones Tobacco Sales Co. Ltd, de même que les officiels du Kiwanis-Joliette, décerneront trophées et prix aux méritants lors d'une réunion spéciale tenue pour cette occasion.

Pour être éligible à ces trophées et prix, il est bien entendu que les participants ne seront que ceux qui travaillent eux-mêmes à l'embellissement et à l'entretien de leur parterre, les personnes ayant des employés faisant cet ouvrage à leur place ne pourront prendre part à ce concours.

Au nom du Club 4-H et du Kiwanis-Joliette, je vous remercie sincèrement d'être venus assister à cette réunion, à l'avance nous sommes assurés que vous ferez de ce projet d'embellissement un succès sans précédent contribuant ainsi à placer notre ville et notre région parmi les plus pittoresques au pays.

M. J. D. Loignon, d'Acton Vale, a été élu président. Il succède à M. Maurice Farand, de St-Jean, qui devient président honoraire. Les autres officiers sont: M. Roland Drapeau, de Québec, 1er vice-président; M. Léonce Hamel, de Roberval, 2ème vice-président; M. Roland Libouren, de Ste-Marguerite Station, trésorier; et M. Edgar Ouellet, de Baie Comeau, secrétaire.

Me Gérard Delage a été confirmé dans ses fonctions d'administrateur et de conseiller juridique pour la 18ème année consécutive.

La première tâche du nouveau président, M. Loignon, sera de présider le congrès annuel de l'Association des Hôteliers qui aura lieu l'automne prochain dans la ville de Québec.



PRESIDENT

Monsieur W.-J. Lavigne, de Montréal, a été réélu président de l'Association des Commissaires Industriels de la province de Québec au cours du congrès annuel de l'Association le 15 juin à Sainte-Marguerite, au nord de Montréal. Monsieur Lavigne est directeur du Service d'Initiative Industrielle de la Compagnie d'Electricité Shawinigan.

MM. J.-A. Désormiers, de Joliette, H. Derick, de Montréal et Frank Turner, aussi de Montréal, ont été élus directeurs, tandis que MM. Paul Gervais de Sherbrooke, J.-E. Lalonde et Huet Massue, de Montréal, ont été réélus.

Nouveau professeur



M. Roger Olivier, instituteur, est le fils de M. et Mme Bertrand Olivier de St-Thomas de Joliette. Il a obtenu son brevet d'enseignement à l'Ecole Normale Maurice-L. Duplessis des Trois-Rivières. Le nouveau diplômé a fait ses études secondaires à l'Ecole Secondaire St-Viateur de Joliette. A la suite de fortes notes obtenues en 12e Scientifique, il entra en deuxième année du Brevet "A" à l'Ecole Normale de Jacques-Cartier de Montréal. Il termina son cours à Trois-Rivières où il poursuit présentement ses études universitaires en vue du Baccalauréat en Pédagogie, et ensuite sa licence. Le nouveau professeur entre au service de la Commission Scolaire de la ville de Joliette où il enseignera dans une spécialité de la 8e année. A l'occasion de ses récents succès, M. Olivier a reçu des félicitations personnelles de Me Yves Gabias, C. P., député des Trois-Rivières. Nos félicitations au nouveau diplômé.

Femmes rurales

Le congrès diocésain de l'U.C.F.R. de Joliette se tiendra cette année à la salle paroissiale de Berthier, jeudi, le 12 juillet prochain.

Toutes les femmes rurales sont cordialement invitées.

Le bureau de direction de la Fédération de l'U.C.F.R.

A toutes les entreprises commerciales

RE: 11 - EMBELLISSEMENT

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Depuis quelques années, la Cité de Joliette s'efforce de maintenir une propreté parfaite dans les rues et places publiques.

En effet, depuis deux ans, la ville participe, conjointement avec le Jeune Commerce, à une campagne d'embellissement, pour inculquer aux gens la propreté.

Nous avons, par des moyens mis à notre disposition, fait disparaître des carrés de terre, (générateurs de poussière) entre le trottoir et la chaîne de trottoir en certains endroits, surtout dans le centre commercial.

Nous exigeons, en outre, de tous nos services qui ont recours à des camions pour le transport, d'apporter le plus grand soin possible au maintien de la propreté dans nos rues.

Nous avons installé un certain nombre de paniers pour recueillir les papiers qui, malheureusement, trop de citoyens ont pris l'habitude de jeter dans la rue.

Cependant, nous recevons de nombreuses plaintes des personnes qui au mépris des règlements d'hygiène permettent que des conditions déplorable existent: les chiffons, papiers, déchets de table qui pourrissent sur le sol, des boîtes écrasées, des sacs éventrés émanant des odeurs nauséabondes.

Un règlement municipal exige que les déchets soient déposés dans les poubelles en métal pourvues d'un couvercle; un autre interdit d'abandonner toute saleté sur la voie publique, sur un terrain privé. Permettez-moi de vous mentionner quelques clauses du Règlement R-XII concernant l'enlèvement des vidanges:

SECTION I
OBLIGATIONS GENERALES

Art. 3 — Nature et dimensions des réceptacles

Les réceptacles préposés aux vidanges devront être fabriqués avec un métal fort, avec couvercle, et ne devront pas avoir des dimensions plus que de vingt pouces de diamètre par trente-six de hauteur.

Les réceptacles employés aux vidanges ne devront pas contenir plus de cent livres de ces matières et il devra y avoir un espace libre d'au moins six pouces entre leur contenu et leur surface.

Art. 5 — Dépôt des réceptacles
Ces réceptacles seront placés dans la rue près des trottoirs, en face de la maison habitée ou occupée par le propriétaire ou le possesseur des dits réceptacles.

Art. 6 — Paniers de rebut
Tous papiers de rebut, branches, cotons de bûche d'inde, etc., devront être solidement attachés en paquets, et les dits paquets doivent être déposés près des réceptacles près des trottoirs.

Art. 8 — Enlèvement des réceptacles

Les réceptacles devront être enlevés des rues, pas plus de deux heures après que les employés de la Cité auront passé, pour les vidanger.

SECTION IV — PENALITES

Art. 1 — Penalties pour contravention

Para. A — Amendes et frais

A suivre à la page 11)

Il reçoit son brevet



M. Victor Ayotte, fils de M. et Mme Georges-Albert Ayotte, de la rue St-Louis, à Joliette, qui a obtenu son Brevet avec grand succès à l'Ecole d'Arts et Métiers de Joliette. Nos plus sincères félicitations.

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél. PL 6-4050
EXAMEN DE LA VUE
Dr G. H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
SUCCESSION DU Dr EMILE PREVOST, O.D.
100, rue St-Paul Joliette

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE

Clinique Chiropratique Montcalm
Du lundi au samedi
Le soir: Lun. - Mer. - Ven.
746 MANSEAU
TEL. PL 3-9301
Dr M. N. LeScouarnec, D.C.
Domicile: PL 3-5618
7578-14 fév.-jno.

Tél. PL 3-5151
Robert Quenneville
DOCTEUR
365, Manseau Joliette

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

PL 3-7604
Garage Jean-E. RIVEST
Spécialité: Entretien de routes de tous genres
402, Forest St-Paul de Joliette (Butte à Malo)
4007, 1er mars-jno.
Tél., PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPATRICIEN
582, Manseau Joliette
3 jn - jno.

Mme EDMOND DUGAS
ASSURANCES GENERALES: FEU-VIE-ACCIDENTS, Etc.
Représentante des Caisses Populaires
Bureau de feu Edmond Dugas, 108, ST-CHARLES BARR. SUD, JOLIETTE
Tél., PL 6-4490

Téléphone: Bureau: PL 6-6442 Boîte postale 107
Résidence: PL 6-4275
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GENERALES
501, Notre-Dame, Joliette

698, St-Viateur, Joliette, Qué.
Tél., Bureau: PL 6-4434
Rés.: PL 6-4227

OPTOMETRISTE
Georges-E. JOLY, O. D.
SPECIALISTE DE LA VUE
126, ST-PAUL, TEL. PL 3-5622 JOLIETTE

St-Georges & Lalonde
comptables publics
comptable agréé B. St-Georges
comptable public enr-g I. I. Lalonde

Bur.: PL 6-8667
Rég.: 113-322-4454
CLEMENT D. RATELLE, ing. p.
Ingénieur conseil
Structure et mécanique — Usines d'épuration
100 rue Dugas Joliette
400-1er nov-jno.

Dr ROGER ADAM, O.D.
Optométriste, spécialiste de la vue
EXAMEN DE LA VUE
Heures de Bureau:
de 9 heures à 11.30 hres a.m. Vendredi soir
1.30 hre à 5.00 hres p.m. 7 hres à 9 hres
Bureau fermé à midi le samedi
9, Place BOURGET Nord, Tél., PL 6-4910 JOLIETTE

"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"
Au pays du Québec le pique-nique est toujours une agréable forme de détente. Quelle merveilleuse façon de passer les beaux jours de l'été... sous le soleil enchanteur et entouré de francs amis. On prépare les provisions... on apporte les maillots de bain et bien entendu une généreuse quantité de bière O'Keefe, rafraîchissante et douce. O'Keefe est brassée avec le houblon sans grains qui lui assure une douceur naturelle. Il n'est guère étonnant qu'elle compte parmi les plaisirs de l'été. Essayez-la et vous verrez!
BUVEZ O'Keefe ... LA BIÈRE Douce!

Et pour vous Mesdames

La salle de bain peut profiter de vos talents de décoratrice

Qu'elle s'en rende compte ou non, chaque maîtresse de maison imprime à son foyer un caractère qui est le reflet de sa personnalité propre. Cela s'exprime dans le choix et la disposition du mobilier, et par les couleurs. De nos jours, on attache de plus en plus d'importance à la décoration et la ménagère trouve tout ce qu'il faut sur le marché pour moderniser elle-même son intérieur, qu'il s'agisse de tout refaire ou simplement d'ajouter une note de couleur, ici et là. Jusqu'à tout récemment, la maîtresse de maison pouvait améliorer ainsi le salon, la salle à dîner, les chambres, le passage, etc. Aujourd'hui, grâce aux nouveaux accessoires de plomberie, disponibles dans un vaste choix de couleurs et de formes, la cuisine et la salle de bain peuvent aussi profiter de vos talents de décoratrice. Il n'y a plus de raison que ce soient des pièces froides, et strictement utilitaires. Elle peuvent elles aussi exprimer votre personnalité.

Que vous soyez en train de construire une maison neuve, de moderniser la présente, ou que vous ayez seulement besoin de "changement", l'Institut canadien de Plomberie et Chauffage assure que des accessoires de plomberie modernes, aux couleurs gaies, donneront un ton nouveau à votre foyer.

Une fois que vous avez choisi la couleur des toilettes, lavabo et bain, vous pouvez jouer avec une gamme infinie de combinaisons de couleurs pour la tuile, la peinture, les rideaux, les serviettes, etc. Il y a aussi des pharmacies et des ac-

cessoires électriques de conception tout à fait nouvelle. La plupart des propriétaires sont surpris de constater qu'il en coûte si peu pour remplacer leurs accessoires démodés par des modèles nouveaux, pratiques et attrayants. Il est vraiment avantageux de consulter un entrepreneur en plomberie. C'est un expert qui peut vous conseiller sur la meilleure façon d'aménager votre salle de bain ou cabinet de toilette, que ce soit dans une maison neuve ou très âgée.

DOIT-ON ABOLIR LES FIANÇAILLES ?

Dans une étude portant sur 1.100 couples de fiancés, rapportée par la Sélection du Reader's Digest de juillet, on a découvert qu'un tiers au moins des jeunes gens et environ la moitié des jeunes filles avaient, une ou plusieurs fois, rompu des fiançailles antérieures. Les ruptures de fiançailles, autrefois exceptionnelles, sont maintenant fréquentes. Mais cela signifie-t-il que nous devrions renoncer à ce qui serait une coutume surannée? La plupart des spécialistes des questions matrimoniales s'accordent à reconnaître que la période des fiançailles est plus nécessaire que jamais car elle répond à trois exigences fondamentales.

Tout d'abord il existe une transition considérable entre les relations extatiques, insouciantes, et cependant timides, de deux êtres qui viennent de s'apercevoir qu'ils sont profondément épris l'un de l'autre, et la confiance mutuelle, serène, solide de deux personnes prêtes à partager pleinement toutes les responsabilités de l'existence. Le rôle principal des fiançailles est de jeter un pont sur cet abîme.

Les fiançailles sont aussi, ou devraient être, une période d'essai au cours de laquelle les caractères sont mis à l'épreuve pour déterminer les affinités de chacun. Mais la personne que l'on épouse a été modelée par son milieu familial. Il est utile que les fiancés arrivent à bien connaître leurs belles-familles respectives et à se voir mutuellement dans l'atmosphère du foyer où chacun a grandi.

Le mariage comporte nombre de responsabilités et de privilèges nouveaux auxquels il convient de se préparer. Les fiancés doivent décider de l'endroit où ils habiteront, des bases sur lesquelles ils établiront leur budget. Ils doivent harmoniser leurs conceptions de l'existence, leur attitude à l'égard de la religion. Foncer tête basse



Dans nos réceptions de juin les fraises sont à l'honneur. Vous les trouverez en vedette dans nos trois recettes d'aujourd'hui: Croustades aux fraises et à la rhubarbe, Soufflé Réfrigérateur aux fraises et Tartellettes aux fraises.

Fraises et crème durant le mois des produits laitiers

Fraises et crème... une association heureuse entre toutes. Au point de vue couleur, c'est l'harmonie glorieuse d'un rouge éclatant et d'un blanc immaculé qui se fondent en un rose exquis. Au point de vue saveur, l'association est encore plus merveilleuse. En d'autres mots, nos sentiments pour les fraises et la crème atteignent au lyrisme. Nous ne sommes pas les seuls non plus à exprimer un tel engagement. En juin, quand les fraises sont à leur mieux, des milliers de Canadiens partagent notre enthousiasme. Juin est le mois des produits laitiers, comme vous le savez sans doute. Donc, en leur honneur et en l'honneur des succulentes fraises, nous vous faisons part de quelques découvertes intéressantes sur ce délicieux thème.

CROUSTADE AUX FRAISES ET A LA RHUBARBE — Des miettes au beurre croustillantes forment une croûte sur un mélange de rhubarbe et de fraises. Ce pouding est à son mieux tout chaud nappé de crème fluide, de crème glacée ou de crème fouettée. Même froid vous verrez qu'on ne le dédaigne pas.

dans le mariage en laissant ces questions en suspens, c'est ajouter une masse de tâches inachevées à l'effort que représente l'adaptation à la vie conjugale. Et les fiançailles doivent être assez longues pour remplir ces différents offices. Dans notre société, précise l'article de Sélection, il est admis que la durée normale est d'environ six mois. Pour conclure: plutôt que de renoncer à la coutume des fiançailles, il faut en reconnaître toute la valeur et enseigner à nos enfants à en tirer un judicieux parti.

Bronzer ou brûler

Après chaque fin de semaine ensoleillée de l'été, nombreux sont ceux qui, à en juger par leur aspect cramoi, semblent avoir passé leur temps dans quelque fournaise infernale.

Contrairement à ce que pensent beaucoup de gens, un coup de soleil n'est pas une étape préliminaire et nécessaire pour obtenir un beau bronzage. Certaines préparations en vente dans le commerce aident à bronzer mais aucune ne résistera aux efforts du fanatique qui part pour la plage au petit matin en emportant avec lui son diner et ne revient qu'à regret à l'heure du souper... grillé.

La Ligue Canadienne de Santé attire votre attention sur le fait que le meilleur moyen d'obtenir un beau bronzage est de se dorer doucement pendant environ 15 minutes puis de se recouvrir. La fois suivante, on peut s'exposer plus longtemps et en accroissant ainsi la dose progressivement, on peut acquérir un bronzage durable au lieu de le voir disparaître sous forme de cloques et de peau pelée.

La proximité de l'eau (lorsqu'on est assis sur la plage, par exemple) peut causer une brûlure doublement sérieuse car les rayons du soleil frapperont le baigneur directement puis seront ensuite réfléchis par la surface de l'eau. C'est ainsi que l'on peut être brûlé même si l'on est assis à l'ombre sous un arbre près d'une plage ensoleillée.

VENDEUSE DEMANDEE

De préférence avec expérience dans la confection pour dames, à plein temps ou temps partiel. S'adresser à
**108 ST-PAUL
Joliette**

8516-20 juin-jno.

Cuire à four préchauffé 30 à 35 min. Servir chaud ou froid avec de la crème glacée à la vanille ou de la crème de table.

Un aliment complet

Tout le monde n'aime pas le lait, mais cet aliment précieux devrait figurer quand même tous les jours sur le menu. Les enfants âgés de moins de douze ans devraient prendre au moins une chopine de lait par jour, les adolescents au moins une chopine et demie et les adultes au moins un demi-litre. Le lait chocolaté, les potages à la crème et les poudings au lait fournissent du calcium, de la riboflavine et de la protéine de même qu'une certaine quantité de vitamine A, de la thiamine, d'autres vitamines et des minéraux.

Vision et croissance

La vision est notre activité sensorielle de beaucoup la plus importante et la plus riche de détails sur les personnes et les choses. Il est facilement compréhensible qu'elle exerce une action très efficace sur la croissance physique et mentale de l'enfant.

Le bébé apprend par sa vision à connaître son entourage et à découvrir son propre corps. Aussi à partir de son expérience visuelle, l'enfant s'enrichit mentalement d'une foule d'objets, de personnes et de choses. En découvrant son propre corps, il voit le jeu de ses membres et leurs possibilités de mouvements.

A mesure qu'il grandit, il se sert de sa vision pour marcher, pour se guider vers les choses et les personnes qui l'attirent. Il veut toucher à ce qu'il voit et il veut voir ce qu'il touche.

Une vision puissante représente pour l'enfant une possibilité énorme de croissance normale. L'enfant qui grandit, a besoin de mettre en oeuvre tous ses membres. C'est pourquoi on le voit s'amuser à la journée longue. Ceci n'est possible que parce qu'il voit. L'absence de vision entraîne un manque de développement de tous les muscles. Car l'enfant ne peut se conduire, il ne peut jouer et il a sans cesse besoin d'un secours extérieur pour se diriger. Par ailleurs l'enfant qui voit mal, trébuche: il ne peut pas prendre le même intérêt au jeu des autres enfants. Ainsi ses possibilités de mouvements se trouvent limitées.

De là la nécessité de surveiller la vision du jeune enfant et de le conduire chez l'optométriste si l'on constate la moindre difficulté visuelle. Cet optométriste prendra



Pantalon rayé en Bri-nylon extensible, porté par Erica de Leeuw, mannequin, à la présentation de la collection d'automne Sportaville qui a eu lieu récemment à Londres.

Ce pantalon s'inspire de la tenue traditionnelle de l'homme d'affaires londonien, imitée jusque dans les détails: chapeau genre melon, noeud papillon, fleur à la boutonnière et parapluie. Maison de confection: Saville Sportswear Ltd. 28 Bruton Street, Londres W. 1.

les mesures qui s'imposent à pareil âge.

La vision de l'enfant est d'une telle importance dans sa croissance qu'il faut dès le jeune âge lui donner toutes les possibilités d'exercer son action bénéficiante sur tout son être.

La science optométrique nous assure que l'enfant ainsi grandira mieux physiquement et mentale-

Faites lire L'Etoile à vos amis

Si vous êtes LAS

De temps en temps, tout le monde se sent agalaxé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remettre à zéro tout ce qui cause du mal de dos et éliminent la fatigue. Vous vous sentirez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. BIF



Vente Service BERNINA ou le service compte Réparation sur toute marque DE MACHINE A COUDRE. PIÈCES DE RECHANGE OUVRAGE GARANTI
Philippe Loyer
436, St-Viateur, Joliette
Tél. PL. 3-5271

5940 - 9 août - J.n.o.

COURS POUR ADULTES

9e, 10e, 11e, 12e années

Ces cours ne sont pas gratuits mais LES LOCAUX, LES LABORATOIRES, LES VOLUMES SONT FOURNIS GRATUITEMENT.

Par: La Commission Scolaire de Joliette.

Pour informations:

MONSIEUR JEAN POISSON

401, Visitation Joliette Tél. PL. 3-5355

7876-7 mars-j.n.o. cédule

Mme LEON GAUDET

MEUBLES

191 Salaberry PL. 6-4197 Joliette

Rug tapis 12x11.6 fini tread tweed; carrosse et marchette de bébé "Gendron"; lit continental au complet; set de cuisine; mobilier de chambre; noyer satin; cabinet de boisson; table de salon; moise pour bébé naissant; dessus de lit; matelas à ressorts "Beautyrest" de Simmons et matelas "Blue Ribbon Bedding"; réfrigérateur "Zero Zone" de luxe; cadre; lampes; cadeaux pour toutes occasions, palmier artificiel "Tropicana".

8344-23 mai-62s

Salon de coiffure

MONACO

Mme Fernand Charbonneau, prop.

SPECIALITES

DECOLORATION — COUPE DE CHEVEUX

608 De Lanaudière Joliette PL. 3-7277

Joliette

8107-11 av. J.n.o.

MOTS CROISES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement

- 1—Qui est contourné, difforme. — Organe élastique, qui peut revenir à son état premier après avoir été comprimé.
- 2—Hardi. — Organe de la bouche des insectes.
- 3—Couleur en poudre solidifiée en pâte par addition d'eau gommée. — Coule en Italie. — Personnel.
- 4—Du verbe "avoir". — Friandises.
- 5—Douté de sagacité, de perspicacité. — Adverbe de quantité.
- 6—Planète. — Infinif.
- 7—Possessif. — Ayant une saveur particulière.
- 8—Adverbe. — Petite erse.
- 9—Envoies directement. — Préfixe d'égalité.
- 10—Avalé. — Tellement. — Etreinte, pressée.
- 11—Plaie, tumeur, contusion. — Suintant.
- 12—Porter avec violence. — Sui-vit une action en justice.

Verticalement

- 1—Se tapa mutuellement dans la main. — Se mit à la table.
- 2—Avalé l'audace de. — Escarpées.
- 3—Demeuras. — Métal précieux. — Doublée.
- 4—Connut. — Une région du Québec très visitée par les touristes.
- 5—Course de bateaux. — Une des collines de Jérusalem.
- 6—Interruptions dans des textes. — Négation.
- 7—Préposition. — Elevations peu considérables de terre.

- 8—Engagé et comme moulu dans un vase. — Panier en fil de fer pour prendre des poissons (pl.).
- 9—Nom scientifique de la "racasse". — Voie de circulation.
- 10—Doublée. — Personnel. — Cachez, ne diras pas.
- 11—Ceux qui fait des vers. — Affaiblissement.
- 12—Cordages plats. — Montagne de l'ancienne Grèce. — Les Editions Serge.

Voici la solution du problème de la semaine dernière.

Horizontalement

- 1—ECORCE — PLEUT
- 2—SARAH — ARNO
- 3—CRETINES — OIR
- 4—AME — CUSTODES
- 5—LI — VOISINE
- 6—ENJEU — ALCEE
- 7—SUITE — LESTE
- 8—INITIAS — ON
- 9—RALEMENT — CIV
- 10—AIL — INTITULA
- 11—GRES — OUIES
- 12—ESTER — ENTREE

Verticalement

- 1—ESCALE — ORAGE
- 2—CARMINS — AIRS
- 3—OREE — JUILLET
- 4—RAT — VEINE — SE
- 5—CHICOUTIMI
- 6—NUI — ETEND
- 7—CESSA — INT
- 8—STILLATION
- 9—LA — ONCES — TUT
- 10—ERODEES — CUIR
- 11—UNIE — ETOILES
- 12—TOISE — ENVAIE



Statue de Sir Wilfrid Laurier dans le square Dominion à Montréal. Sir Wilfrid a siégé au Conseil d'administration de la Mutual Life, compagnie d'assurance du Canada, de 1890 à 1919.

La Mutual Life au Québec depuis trois quarts de siècle

La Mutual Life, compagnie d'assurance du Canada est solidement établie dans le Québec depuis plus de trois quarts de siècle. Dès 1880, alors que les Canadiens connaissaient peu l'assurance-vie, la Mutual Life fut une des toutes premières sociétés canadiennes à offrir ses services aux citoyens du Québec.

Au cours des 80 ans qui ont suivi, elle a servi avec loyauté et agresse, non seulement les intérêts de ses assurés, mais ceux de la province toute entière par la diversité et l'importance de ses placements dans maints secteurs de l'économie du Québec.

La rôle d'une société d'assurance-vie ne doit pas être limité, comme on le sait, à vendre des polices, occasionner des primes et faire droit aux

réclamations des assurés et des bénéficiaires. Par ses placements de capitaux, par le paiement de dividendes, de salaires, d'impôts, de loyers, etc., la Mutual Life aide à stimuler l'économie de la province.

C'est ainsi que la Mutual Life a toujours compris et joué son rôle dans le Québec. Dans les annonces qui suivront, la Mutual Life se propose de mettre en lumière sa participation à l'expansion économique de la province par le placement de capitaux dans l'industrie, le commerce, les commissions scolaires, les institutions religieuses et autres secteurs de l'économie provinciale. De fait, ses placements dans le Québec s'élevaient à l'heure actuelle à quelque \$130 millions.

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

La compagnie aux dividendes constamment élevés

LE COIN DE L'AGRICULTEUR



Accidents sur la ferme

L'agriculture est devenue l'une des occupations les plus dangereuses au Canada, et seul un programme complet d'éducation, de compréhension et de législation pourra mettre fin aux blessures et à la pénible moisson de vies humaines chez les agriculteurs, lit-on dans la livraison de juin de la Revue Imperial Oil.

Dans un article basé sur des entrevues avec des experts en sécurité à la ferme, la Revue prédit qu'une famille agricole sur quatre souffrira d'un accident cette année au Canada. La ferme est trois fois plus dangereuse que l'industrie manufacturière en général. En 1960, plus de 7,900 accidents de ferme ont occasionné, en Ontario seulement, \$701,000 de frais médicaux, \$5.2 millions de dommages

contact avec des machines et des bêtes qui sont loin d'être inoffensives, voilà d'autres causes d'accidents à la ferme.

Selon certains experts interrogés par la Revue, il y a quatre éléments nécessaires à la prévention des accidents à la ferme:

1. — Des statistiques nationales détaillées, qui aideraient à mieux comprendre le problème. Ainsi, en constatant par les statistiques de l'assurance-hospitalisation que 50 pour cent des accidents de ferme se produisent dans les cours, le gouvernement de la Saskatchewan institua une campagne annuelle de nettoyage des cours de ferme au printemps; il recommande aussi de clôturer des terrains de jeux à l'intérieur des cours.

2. — Un organisme bénévole de sécurité à l'échelon national.

3. — Appui et directives du gouvernement canadien par le truchement des ministères de la santé et de l'agriculture.

4. — Diffusion de matériel éducatif en matière de sécurité: films, programmes de radio et de TV sur la prévention des accidents.

CONCOURS A L'EXPO PROVINCIALE

L'Exposition vient de lancer deux de ses concours annuels, le premier en Art et Photographie, le second en Travaux de Loisirs.

Le Concours National d'Art et de Photographie est accessible à tous les Canadiens et il comporte une liste de prix de \$1,350. — La date limite d'inscription est fixée au 7 août, les œuvres seront acceptées jusqu'au 15 août et le jugement aura lieu le 22 août.

Le Concours Provincial de Travaux de Loisirs s'adresse à toutes les personnes résidant dans la Province de Québec et il offre un montant de \$800. — Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 10 août, les travaux jusqu'au 18 août et le jugement sera tenu le 27 août.

La plupart des œuvres et des travaux seront exposés dans les galeries d'art du Palais Central pendant toute la durée de l'Exposition, soit du 30 août au 9 septembre inclusivement.

On peut obtenir dès maintenant le dépliant et la formule d'inscription pour ces deux concours en s'adressant au Directeur, Exposition Provinciale, Parc de l'Exposition, Québec 3.

VISITONS LA PROVINCE DE QUEBEC

L'Association des Hôteliers, en coopération avec l'Office Provincial du Tourisme, a inauguré sa campagne de promotion touristique estivale, en lançant une affiche en couleur avec photo de Miss Hospitalité qui invite la population à visiter la province de Québec.

Le message rappelle aux Québécois qu'en se faisant ils épargneront au moins 7½% sur leur budget de voyages.

Me Gérard Delage, administrateur et conseiller juridique de l'Association des Hôteliers, a souligné qu'un touriste qui se déplace met en branle toute l'activité économique du milieu qu'il traverse.

"Quand on voit, a-t-il déclaré, que le New York Visitors and Convention Bureau accorde une telle importance à notre marché, qu'il publie à notre intention des annonces et des brochures en français, on est forcé de constater que notre clientèle est appréciée partout à sa juste valeur".

Tous les hôteliers américains qui accueillent des visiteurs de chez nous admettent à l'unisson que le touriste de la province de Québec est le mieux disposé, le plus généreux à distribuer des pourboires à ceux qui le méritent, et le plus facile à satisfaire, à condition de lui donner ce qu'on lui a promis.

"Pourquoi alors, a-t-il conclu, ne cherchions-nous pas par tous les moyens possibles à retenir chez nous ces touristes de premier choix?"

L'affiche sera diffusée dans les hôtels et les restaurants de la province, aux agences de voyages, aux bureaux touristiques et aux compagnies de transport des Etats-Unis et des provinces canadiennes.

A l'issue de cette cérémonie une dégustation de vins a été offerte par les Compagnons de la Bonne Table, club gastronomique composé des directeurs de l'Association des Hôteliers de la Province de Québec.

Au congrès des agronomes

Simplification de la fenaison

Nous approchons d'un point de saturation dans la quantité de machines offertes aux cultivateurs pour la fenaison. En effet, le cultivateur est prêt à essayer nombre de procédés sans trop en savoir la valeur sur le produit final qu'il aura à servir à ses animaux. Les machines-miracles n'existent pas, surtout lorsqu'il s'agit d'un produit aussi affecté par les conditions climatiques.

Il semble bien que les machines nouvelles ont tout simplement été conçues pour résoudre chacune un problème particulier; ce qui explique la gamme d'instruments aratoires offerte aux cultivateurs pour la fenaison.

Il faut donc repenser le problème de la fenaison dans nos conditions actuelles, c'est-à-dire, à une époque où le travail manuel n'est plus aussi à l'honneur qu'il y a trente ans, à une époque où la main d'œuvre est dispendieuse et rare, et à une époque où il faut considérer chaque opération sur une ferme comme faisant partie d'un système de production. Malgré tout, la fenaison implique un produit qui ne change pas avec les années et un climat qui se ressemble passablement d'une année à l'autre. De plus, la valeur de ce produit a plutôt une tendance à la baisse, alors que tous les procédés actuels, impliquant un certain nombre de machines, coûtent de plus en plus cher.

Des recherches s'imposent donc sur la simplification de la fenaison en tenant compte des conditions ci-haut mentionnées. Il faut trouver une méthode simple, efficace, économique et intégrée dans le système de production de la ferme, afin de recueillir le maximum des 3,500,000 acres de foin que nous avons dans la province de Québec.

C'est dans cet effort vers la simplification de la fenaison que le Conseil des Recherches procédera au cours de l'été 1962 à des recherches sur la Ferme de l'École de Technologie Agricole, à la Pocatière.

Ces recherches ont pour but de réduire le temps de séchage du foin sur le champ, grâce à des procédés utilisant le moins de machines possible. Il n'est pas question de condamner l'ensilage ou le séchage artificiel, mais d'essayer de trouver un procédé plus économique, exigeant une mise de fonds relativement basse.

Tel est en substance le sujet de la causerie prononcée par M. Jean-Marie Fortin, agronome, vendredi le 29 juin 1962, à la Commission d'étude du Génie Rural de la Corporation des Agronomes de la province de Québec en Congrès à Rimouki.

Irrigation des fraisiers

Monsieur Paul Vanier, agronome spécial en horticultrice, donne les conseils suivants aux producteurs de fraisiers.

Dans la culture du fraisier, l'humidité dans le sol, à partir de la floraison jusqu'à la fin de la récolte, est un facteur très important qui peut influencer beaucoup le rendement. En effet, le fraisier à cause de son système de racines superficielles exige une bonne quantité d'humidité dans les 8 à 10 premiers pouces de sol. En terre franche, le fraisier en production demande environ 3/4 de pouce à 1 1/4 d'eau par semaine, pour le développement de la récolte. Dans les sols plus légers, terres sablonneuses, on aura besoin d'environ plus d'humidité, c'est-à-dire 1 1/4 pouce à 2 pouces d'eau par semaine.

Comme notre récolte de fraisiers arrive de la fin de juin jusqu'au 15 ou 20 juillet, alors que les fortes précipitations sont plutôt rares, nos fraisiers manquent généralement d'humidité. On peut dire, en général, que 3 ans sur 5 le rendement de nos fraisiers est grandement affecté par le manque d'humidité dans le sol.

Le maintien de l'eau peut se faire au moyen d'irrigation. Avec un bon système d'irrigation muni d'un gicleur, on peut doubler et même tripler le rendement de certaines fraisiers selon les précipitations de l'eau durant la production.

Quiconque veut se spécialiser dans cette culture, et être assuré d'un bon rendement chaque année, doit songer, en premier lieu à l'approvisionnement d'eau nécessaire pour faire l'irrigation au temps désiré. A cause du prix d'achat assez élevé d'un tel système, on peut dire qu'une étendue de 4 à 5 acres peut justifier une telle dépense. L'année de la plantation, ce système peut aider à la meilleure reprise des plants et favoriser une végétation plus rapide durant la saison.

L'irrigation peut aussi servir à protéger contre les dommages causés par les gelées au temps de la floraison au printemps. Il suffit d'arroser avec un faible débit, 1/10 de pouce d'eau à l'heure, quelque temps avant la gelée, c'est-à-dire une heure, sur tout le champ en même temps et durant toute la gelée et aussi longtemps qu'il y aura de la glace sur les plants. On peut donc dire qu'un bon système d'irrigation dans la culture du

Pour exécuter un bon travail

Pour accomplir un bon ouvrage, les trois choses essentielles sont: la compétence, les bons outils et la volonté. La même règle s'applique à la conduite d'un véhicule-automobile: l'habileté technique et la meilleure volonté du monde ne peuvent garantir la sécurité, si le véhicule et ses accessoires ne sont pas en parfait état. Le seul moyen d'éviter de désagréables surprises, est l'inspection et l'entretien préventif du véhicule. Le

fraisier est un excellent moyen de protection contre les risques de pertes considérables chaque année chez plusieurs producteurs.

printemps est un moment propice pour la mise au point des véhicules — dont la plupart ont été fort malmenés durant les intempéries de l'hiver. Dans une situation critique votre vie peut dépendre du fonctionnement de l'un des organes mécaniques du véhicule. Faites donc vérifier votre véhicule par un mécanicien compétent. L'inspection aujourd'hui c'est la sécurité de demain!

Encouragez nos annonceurs

Taux de location à court terme

LOUEZ UNE AUTO DE MARCEL SANSREGRET

429 rue St-Thomas

Joliette

TEL. PL. 3-5261

(24 janv.-juin)

SOYEZ PRUDENT Assurez-vous de Wawanesa

ÉPARGNEZ TEMPS et ARGENT

TAUX RÉDUITS qui vous FONT ÉCONOMISER

Nous examinons toutes les catégories de risques et les jugerons selon leur mérite.

DIX MOIS POUR PAYER LA PRIME

C'est un avantage surprenant au Québec.

LES RÉCLAMATIONS SONT PAYÉES RAPIDEMENT

Service au Service Client, 24 heures.

NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE

Plus que toute autre compagnie. Service rapide, directness de la compagnie à l'assuré.

BOULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC



Wawanesa

LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC

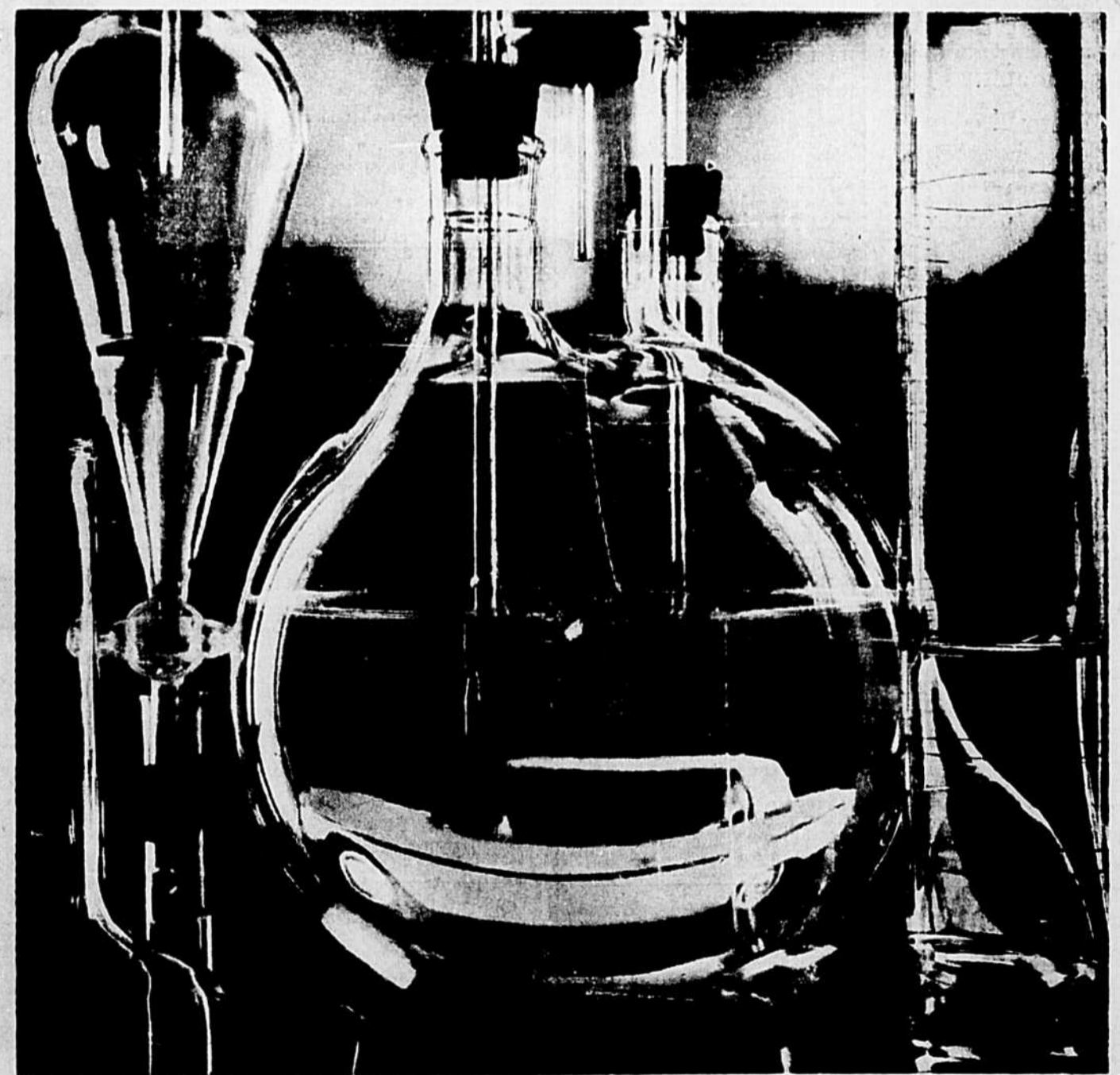
Représentant-Résident

JACQUES GAUTHIER

582 GADOURY

TEL. PL. 6-8368

90% des travaux de recherche de toute l'industrie pétrolière au Canada sont faits par l'Imperial Oil



Les carburants que votre voiture utilisera dans l'avenir sont mis au point aujourd'hui. Dans les laboratoires de recherche ultra-modernes de l'Imperial Oil, à Sarnia, une équipe d'hommes de science et de techniciens veille à ce que les gazolines utilisées dans les voitures d'aujourd'hui — et dans celles de demain — soient le meilleur rendement possible. Au cours des six dernières années seulement, l'Imperial Oil a consacré plus de 130 millions à bâtir les installations qui lui permettent de vous offrir des gazolines de la plus haute qualité.

Dans les laboratoires de l'Imperial Oil à Sarnia, Ontario, plus de 200 hommes de science et techniciens s'appliquent à perfectionner les produits pétroliers actuels et à mettre au point des produits nouveaux. Leurs recherches portent sur de nombreux domaines... depuis les gazolines jusqu'aux détergents ménagers. A Calgary, dans

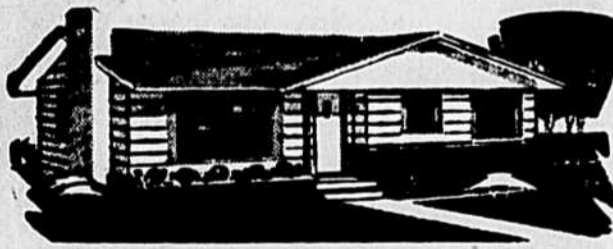
les laboratoires de l'Imperial Oil, 130 autres savants et techniciens cherchent des moyens de découvrir et d'extraire plus de pétrole brut et de gaz naturel. L'Imperial Oil effectue plus de travaux de recherche que toutes les autres entreprises pétrolières canadiennes réunies.

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL



PROTEGEZ VOTRE BOIS AVEC LE PLASTIQUE LIQUIDE

FLECTO
Varathane



Le plastique liquide Varathane fait ressortir la beauté naturelle du bois et le protège à l'année longue

CONTRE LE SOLEIL, LES INTEMPERIES
LE FROID, L'USURE

RECOUVREZ DE PLASTIQUE LIQUIDE

vos bateaux - vos chalets - vos planchers de bois - vos portes - vos skis aquatiques - vos cannes à pêche - vos crosses de fusil

VARATHANE est en VENTE CHEZ les PRINCIPAUX MARCHANDS

Pour le nom de votre détaillant le plus rapproché consultez

DISTRIBUTEURS

R. A. FORTIER Ltée

12200 BOUL. REED TEL.: FE. 4-4110

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

La jolie Grecque Marina Gantès, à Absolve te

par Gabriel LANGLAIS

Le vrai nom de Marina Gantès, mannequin-comédienne de la métropole, est Marina di Tsigantes. On comprend qu'elle ait laissé tomber le "Tsi" grec, difficile à prononcer, pour conserver l'élegant Gantès qui lui sert de nom de théâtre.

— Vous me demandez ce que je pense du rôle de Carlotta Kingsley que j'interprète dans la nouvelle série estivale de M. Remillard. Eh bien, voici: Carlotta, pour moi, est une femme qui a été amoureuse d'un homme de la pègre et qui ne semble pas pouvoir sortir de ce milieu, puisqu'elle est maintenant fiancée à son beau-frère, Léopold Cardin (Paul Hébert), qu'elle n'aime pas du tout. Danseuse d'effeuillage, elle est bla-

sée et se montre très détachée des intrigues qui l'entourent. Le seule chose qui l'intéresse: épouser Cardin, même si elle le déteste, parce qu'elle ne veut pas danser toute sa vie...

En Grèce

Née à Montréal, Marina Gantès alla habiter la Grèce à l'âge de 4 ans et y demeura jusqu'en 1939. Jusqu'à sa rentrée au Canada, la jeune Grecque étudia dans les pensionnats classiques de la Grèce, notamment celui de l'île de Tino. A Montréal, elle poursuit ses études primaires aux pensionnats Mont-Royal et Outremont. On la retrouva deux ans durant, au Sir George Williams où elle étudia l'anglais.

Miss Cinéma 1950



Après deux années d'étude d'art dramatique anglaise avec Eleanor Stewart du M.R.T., Marina Gantès se présente, en 1950, au concours de Miss Cinéma qu'elle remporte haut la main. Ce dernier succès lui vaut un rôle dans le film *Son copain*, aux côtés de Paul Dupuis, Patricia Roc et René Dary.

Avec le Père Legault

Après avoir joué dans *Etienne Brûlé*, film tourné en 1952 par le Père Emile Legault avec lequel elle étudiera, Marina Gantès poursuivra ses études avec François Rozet dont elle est du reste encore l'élève. En 1953, la jeune comédienne fait partie de la troupe Mariste avec laquelle elle interprétera le rôle-vedette de Sonia, dans *Crime et Châtiment*, de Dostoïevsky.

Trois ans en Europe

Convoquée par le Service international de Radio-Athènes, Marina Gantès part pour la Grèce en 1953. Elle y séjournera trois ans et participera aux émissions quotidiennes anglaises et françaises de ce réseau international. Ces émissions sont destinées à l'Europe, aux Etats-Unis, à l'Asie centrale, au Proche et au Moyen-Orient. On profitera de sa présence en Grèce pour lui demander de jouer *Epe*.

Trois ans en Europe

tre, tragédie de Sophocle, au Héros Attikous, amphithéâtre à ciel ouvert à Athènes.

Débuts à Radio-Canada

De retour au pays en 1956, et après bien des démarches au cours desquelles il lui fallut même prouver sa citoyenneté canadienne, Marina Gantès obtint de Radio-Canada le permis provisoire de jouer 20 fois à la télévision. C'est à Denys Gagnon qu'elle doit son premier rôle au petit écran, dans *Nérée Tournant*. On la verra, par la suite, dans plusieurs petits rôles épisodiques de la *Pension Velder*, la *Famille Plouffe*, *A moitié sages* et le *Courrier du roy*. Elle continue ses études, pour l'accent surtout, avec Tania Fédor et François Rozet.

Mannequin

Mais, comme la radio et la TV ne suffisent pas à la faire vivre, elle devient tout ce temps-là, et elle l'est encore, mannequin de défilés de modes et de photographie, à Montréal. Elle passera ainsi l'année 1958 à New York, à travailler pour Michel Mouraditis, grand dessinateur grec de fourrures. A la radio, elle a joué dans quelques émissions de *Nouveautés dramatiques* avec Guy Beaulne, et dans quelques émissions d'Olivier Mercier-Gouin. En plus d'avoir joué le rôle-vedette dans *Crime et Châtiment*, Marina Gantès a joué au théâtre le premier rôle de *Lady of Fatima*, au M.R.T. et un rôle important dans *Cradle Song*, pour la même société.

Vie et ambition

— J'aime la vie — me confia la jeune Grecque — quand elle est trépidante. Je suis très optimiste et très persévérante. Quant à mon ambition, je voudrais continuer à élargir mes horizons dans le domaine du théâtre au Canada, mais le pourrais-je? Jouer avec un grand metteur en scène de la trempe d'Alia Kazan, serait mon rêve!

Gabriel LANGLAIS

Vite... des enfants...



Quand on est triste, les journées semblent interminables, on s'ennuie... Et le Père Noël s'ennuie...

Depuis plusieurs jours, il se promène dans son village de Val David et l'attend... Enfin arrive le 19 mai, ce jour-là il a retrouvé sa bonne humeur proverbiale et son bon rire jovial. Ce jour-là, ce fut l'ouverture du village. Ce jour-là fut le début de toute une saison de joie pour les enfants.

Le Père Noël a tout préparé pour eux, comme maman lorsqu'elle attend une belle visite. Les maïs sonnettes pimpantes et gaies ont ouvert leurs portes et leurs volets; les animaux bien bichonnés tendent l'oreille du côté de la route et ouvrent l'oeil.

Depuis le 19 mai, le village du Père Noël, à Val David, s'anime de nouveau. Les plus petits sont émerveillés par le décor de conte de fée qui s'offre à leur vue. Les plus grands, écoliers et écolières sont ravis de visiter la chapelle dédiée à saint Nicolas, leur patron... peut-être pour lui demander une petite faveur? Les examens de fin d'année... parfois, c'est inquietant!

Toi Jean, et toi aussi François qui rêvez depuis si longtemps de caresser un "Bambi", un vrai, un vivant, vous pourrez le faire au village du Père Noël. Les chevreuils et les biches ont appris à leurs faons que les enfants sont très gentils et ils n'ont pas peur. Dites à maman et de Loulou — de mettre des feuilles de choux dans le panier à pique-nique, pour les chèvres que vous rencontrerez en grand nombre. Peut-être trouverez-vous aussi des gâteries pour les ours, les lapins et les canaris.

Et les rennes? Et les rennes aussi, bien sûr! Et en plus, un lama si fier de son origine sud-américaine. Si vous ne savez pas quoi leur offrir, vous demanderez au Père Noël, il connaît bien les goûts et les caprices de ses

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte

PL 6-4393

JOLIETTE

7708-20 août-1962

CJLM

1350

Joliette

HORAIRE DES EMISSIONS

6.55	O Canada — ouverture — marches militaires
6.55	7.00 Nouvelles
7.00	7.30 De Sept à Neuf (1ère tranche)
7.30	7.35 Nouvelles
7.35	7.55 De Sept à Neuf (2ème tranche)
7.55	8.00 Nouvelles
8.00	8.30 De Sept à Neuf (3ème tranche)
8.30	8.40 Nouvelles (un hommage d'André Cloutier Inc.)
8.40	8.55 De Sept à Neuf (4ème et dernière tranche)
8.55	9.00 Nouvelles
9.00	9.30 Chansons souvenir
9.30	9.55 Les Quatre de Paris
9.55	10.00 Nouvelles (Boulangerie St-Thomas)
10.00	10.55 Jolie Madame, Bonjour (interviews avec artistes, etc.)
10.55	11.00 Nouvelles (La Pharmacie Farmer)
11.00	11.30 Fantaisies Pan-Américaines
11.30	11.45 Radio Sacré-Coeur
11.45	12.00 Refrain d'hier.
P. M.	
12.00	12.15 Musique en dinant.
12.15	12.25 Nouvelles, (René Malo O'Keefe).
12.25	12.30 Intermède.
12.30	12.35 In Memoriam, (A. Lussier Entrg.).
12.35	1.00 Carnet Social.
1.00	1.55 Ronde rurale.
1.55	2.00 Nouvelles.
2.00	2.55 Album populaire.
2.55	3.00 Nouvelles.
3.00	3.30 Intermezzo.
3.30	3.55 Surprise-partie d'après-midi
3.55	4.00 Nouvelles.
4.00	4.55 Surprise-partie d'après-midi.
5.00	5.30 Surprise-partie d'après-midi.
5.30	6.00 Les jeunes à 1950.
6.00	6.10 Nouvelles, Louis Desroschers & Fils Ltée
6.10	6.15 Courses au Parc Richelieu
6.15	6.25 Nouvelles sportives La Librairie Martin
6.25	6.30 Dans nos cinémas (Théâtre Vénus)
6.30	6.35 Echo de Joliette, (Paul Gamache Inc.)
6.35	6.40 Intermède musical.
6.45	7.00 Reportage Dow, (Julien Loisel)
7.00	7.05 Nouvelles
7.05	7.55 Vedettes canadiennes.
7.55	8.00 Nouvelles.
8.00	11.00 Musique de danse.
11.00	12.00 Moment Musical.
12.00	Fin des émissions.

N'oubliez pas d'écouter le jeudi soir de chaque semaine, de 7.30 à 9.00 hres et le dimanche après-midi, de 1.30 à 3.30 heures, "VOUS ETES ROIS ET MATTRES" avec votre animateur Aimé Boivin.

PEINTURE D'AUTO

DEBOSSAGE

G. DENOMME

167 St-Charles Nord • JOLIETTE

LETTREGE • ENSEIGNE Neon

LES PROGRAMMES COMPLETS DE LA TELEVISION:

VENDREDI

29 JUIN
CBFT — 2

- 1.24—Téléjournal
- 1.30—Long métrage
- 3.00—Long métrage
- 6.00—Le professeur Calcules
- 5.30—Ivanhoé
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—L'Europe Européenne
- 7.15—Promenoir des Poètes
- 7.30—Visite à nos cousins
- 8.00—Mors aux dents
- 8.30—Filles et garçons
- 9.00—Cinéma international
- 10.30—En voyage
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaire
- 11.34—Cinéma

CFTM — 10

- 3.00—Domino
- 4.00—Film
- 5.30—Les P'tits Bonhommes
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Les nouvelles
- 7.15—Film-Dix
- 9.00—Lutte
- 10.00—On danse
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Sports
- 10.50—La météo
- 10.55—Cinéma
- 12.30—Fermeture

SAMEDI

30 JUIN
CBFT — 2

- 1.30—Des pays et des hommes...
- 2.00—Baseball
- 4.30—Film
- 6.00—
- 6.45—Cette semaine
- 7.00—Votre réponse
- 7.15—Une semaine avec...
- 7.30—Le Sport
- 8.00—Caméra '62
- 8.30—Billet de faveur
- 10.00—Les Jéroias
- 10.30—Le Club des Autographes
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.25—Commentaires
- 11.34—Long métrage

CFTM — 10

- 8.45—Cinéma
- 5.30—Pic-Nic
- 6.30—Fleurs et jardins
- 6.45—Monsieur Bricole

DIMANCHE

1er JUILLET
CBFT — 2

- 1.30—Musique
- 2.00—Film
- 3.30—Sports d'été
- 5.00—Vacances d'une caméra
- 5.30—Canada-Belgique
- 6.00—Travaux et jours
- 6.30—Dictionnaire-magazine
- 7.00—Robin des Bois
- 7.30—Artisans de la victoire
- 8.00—Kanawio
- 8.30—Concert
- 9.30—La politique
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Documents
- 11.45—Sport-clair

CFTM — 10

- 3.45—En matinée
- 5.30—En ce temps-ci
- 6.00—Nouvelles
- 6.15—Sports-Images
- 6.30—Jeunesse
- 7.30—En cinémathèque
- 9.00—Jouez double
- 9.30—Télépolicié
- 10.00—Dix sur Dix
- 10.40—Météo
- 10.45—Sports
- 10.55—Cinéma

LUNDI

2 JUILLET
CBFT — 2

- 1.30—Long métrage
- 3.00—Fête champêtre
- 4.30—Film
- 5.00—Dessins
- 5.30—Guillaume Tell
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—A la pointe de l'Exposition
- 7.15—Casse-tête
- 7.45—Politique
- 8.00—Boxos
- 8.30—La Poule aux oeufs d'or
- 9.00—Leclerc enquête
- 9.30—Défi
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—Nouvelles sportives

MARDI

3 JUILLET
CBFT — 2

- 1.30—Long métrage
- 3.00—Long métrage
- 5.00—Le moulin
- 5.30—Sir Lancelot
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Le trésor des 13 maisons
- 7.15—NI artisans ni robots
- 7.30—Carrefour
- 8.00—Jolie de vivre
- 8.30—Edition spéciale
- 9.00—Un, deux, trois, Rideau!
- 9.30—Insolences d'une Caméra
- 10.00—Premier Plan
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.30—Conférence de Presse
- 11.00—Cinéma

CFTM — 10

- 3.00—Domino
- 4.00—Film
- 5.30—Les P'tits Bonhommes
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-Images
- 7.00—Nouvelles
- 7.15—Film
- 9.00—Chantons en chœur
- 9.30—Fernand Gignac
- 9.45—Comment? Pourquoi?
- 10.00—Dix sur Dix
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Sports
- 11.00—Cinéma
- 12.30—Fermeture

MERCREDI

4 JUILLET
CBFT — 2

- 12.30—Musique
- 1.25—Nouvelles
- 1.30—Long métrage

- 3.00—Long métrage
- 5.00—Roquet, belles oreilles
- 5.30—Défi au danger
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Entre 2 eaux
- 7.15—Comment dites-vous?
- 7.30—Tête-à-tête
- 8.00—Film
- 9.30—Dans les rues de Québec
- 10.00—Téléjournal
- 10.15—Commentaire
- 10.23—Nouvelles sportives
- 10.30—Absolve Te
- 11.00—Cinéma
- 12.00—Echos du cinéma

CFTM — 10

- 3.00—Domino
- 4.00—En matinée
- 5.30—Les P'tits Bonhommes
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Les nouvelles
- 7.15—Film
- 8.15—Yves Christian
- 8.30—Le 3e homme
- 9.00—Quiz-O
- 9.30—Le vieux vagabond
- 9.45—Avec Plaisir
- 10.00—Kermous
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Sports
- 10.55—Cinéma
- 12.30—Fermeture

JEUDI

5 JUILLET
CBFT — 2

- 1.24—Téléjournal
- 1.30—Long métrage
- 3.00—Long métrage
- 4.30—Une étoile m'a dit
- 5.00—Kermesse
- 5.30—Sang et or
- 6.00—Edition métropolitaine
- 6.15—Nouvelles sportives
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Airs de Paris
- 7.30—Carrefour
- 8.00—Les Grands de la Chanson
- 8.30—Rendez-vous avec Michèle
- 9.00—Clé de Sol
- 9.30—Jéroias
- 10.00—Nouvelles
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Ciné-Club

CFTM — 10

- 3.00—Domino
- 4.00—Ciné-Guide
- 4.05—En matinée
- 5.30—Les P'tits Bonhommes
- 6.00—Télé-méto
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Les nouvelles
- 7.15—Echo-Vedettes
- 7.30—Sur le banc
- 8.00—A la pointe de la loi
- 8.30—Cinéma Kraft
- 10.00—Dix sur Dix
- 10.30—Nouvelles
- 10.40—Météogramme
- 10.45—La ronde des sports
- 10.55—Cinéma
- 12.30—Fermeture

au Québec

la VIE a ses bons moments

et MOLSON

les rend meilleurs!

CHRONIQUE SYNDICALE

Le président de la C.T.F. dénonce l'article 232 de notre code scolaire

"Je suis certain que tout instituteur canadien de carrière, de n'importe quelle province, rejetterait tout règlement tel que l'article 232, qui permet à une Commission scolaire de congédier un instituteur sans lui en donner, par écrit, une raison satisfaisante". C'est la déclaration faite en fin de semaine dernière, à Ottawa, par M. S. G. McCurdy, président de la Canadian Teachers' Federation, au cours d'une rencontre entre des représentants de la Corporation des Instituteurs et Instituteuses catholiques du Québec et de la C.T.F. Le président des instituteurs canadiens faisait alors allu-

sion à la vaste campagne provinciale menée depuis quelques mois contre l'article 232 de notre Code scolaire par la C.I.C. et ses 208 organismes affiliés.

Le Service d'Information.

A toutes les...

(Suite de la page 7)

Toute personne, contrevenant à aucune des dispositions du présent règlement sera passible d'une amende de une à quarante piastres et des frais, y compris les frais se rattachant à l'exécution du jugement, ou d'un emprisonnement n'excédant pas deux mois, à la discrétion de la Cour.

Si l'infraction est continue, cette continuité constitue, jour par jour, une offense séparée.

Para. B. — **Emprisonnement.** A défaut de paiement immédiat de l'amende et des frais, la personne qui y est condamnée sera passible d'un emprisonnement n'excédant pas deux mois.

Cet emprisonnement cesse dès que l'amende et les frais sont payés.

De plus, l'administration municipale tient à vous informer que vous avez accès à l'incinérateur municipal situé à 300 sud, rue Lajoie, tous les jours de la semaine de minuit à 5 hres p.m. et le samedi de 2.00 hres a.m. à 11.00 hres a.m., pour disposer de vos déchets combustibles.

fiées de refuser, de se servir d'une poubelle en métal pourvue d'un couvercle, pour déposer leurs déchets sur la voie publique; que les commerçants qui se servent du trottoir, de la rue comme entrepôt pour leurs ordures; les individus qui ne manifestent pas d'intérêt pour leur palier même de leur demeure, ou la cour y attenante en y laissant entasser toutes sortes d'ordures; enfin, tous ceux qui s'emploient à salir la Ville tout en réclamant un meilleur entretien, à toutes ces personnes, nous leur de-

mandons: "Procurez-vous donc le nombre de poubelles nécessaires pour le volume habituel de déchets dont vous avez à disposer;"

"Servez-vous de ces contenants, pour y remettre le tout à l'abri des mouches et des rats, dans un endroit isolé, si possible;"

"Y déposer ces contenants sur la voie publique qu'au moment le plus rapproché de la collecte et identifiez-les en inscrivant l'adresse sur le côté; cela préviendra la perte ou le vol."

L'administration municipale mérite la coopération de tous les Jolietains dans sa campagne de propreté. Il y va de l'intérêt des contribuables, de participer au succès de ce mouvement.

Menée à bonne fin, cette campagne nous réhabilitera, à nos yeux et aux yeux des visiteurs et constituera un placement touristique précieux.

Votre tout dévoué,
Maurice Lévesque
Directeur général des Services Municipaux

Opportunité pour propriétaire de camion

Avons une distribution (run) de lait à donner pour l'été à St-Alphonse et Ste-Béatrix.

S'adresser à

La Laiterie des Producteurs

1126 Boul. Mansseau

Joliette

8289-16 mai-jno.

Une valeur sans précédent!



DEMI-DOUZAIN
AUBAINE

NOUVEAU *Coca-Cola*

Format 16 oz

SERVEZ
Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE

3

verres dans
chaque bouteille...

seulement **3**¢ le verre

6 bouteilles de 16 oz.
pour **54**¢ PLUS DÉPÔT

EN VENTE DANS LES REGIONS DESSERVIES PAR

Roy & Frères (Joliette) Ltée, Joliette, Qué.

Emballleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ude

HYPOTHEQUES

1ère — 2ème

- Consolidation des dettes
- Amélioration de propriété

Composez Opératrice "O"

Demandez ZE 6-1610

GARDEN STATE
REALTIES INC.

5871 VICTORIA AVE.

Suite 109

MONTREAL, P. Q.

Service de 24 heures

8230-9 mai-jno.

ATTENTION

Matériaux de Construction à vendre

Bois de toutes sortes: portes, chassis, giproc, massonite, isolation, bardeaux d'asphalte et d'amiante.

Fixtures électriques, plomberie tels que: toilette, lavabo, bain, tuyau, etc. Tous ces matériaux sont en très bonne condition et à des prix d'aubaine, provenant de la démolition des hôtelleries de l'arsenal. Voyez

PAUL ST-AMANT

259 Notre-Dame Tél. 581-2010 St-Paul l'Ermite

Ouvert tous les soirs

8395-6 juin-jno.

Tél. PL 6-6001 644 rue St-Thomas

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

BRULEURS à L'HUILE

Entretien
Réparation

Latendresse & Pauzé

Enrg.

JOLIETTE

VENDEUR AGRESSIF

Pour Organisation Financière Internationale
Une vacance existe sur notre
équipe de vente

SI

- Vous êtes entre 25 et 45 ans
- Présentement employé
- Vous possédez une automobile
- Vous désirez une carrière permanente

Bénéfices:

Programme complet d'entraînement
en classe et à l'extérieur.

Plus:

Caisse de retraite payée
Assurance collective
Très bonne rémunération.

ECRIVEZ A

C. P. 130 — JOLIETTE

8461-11a.

78-44 9-2-1962

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée s'engage nullement la responsabilité de la rédaction ni des éditeurs du journal. Elle est publiée sous la responsabilité personnelle de son auteur qui peut employer un pseudonyme pourvu que son identité soit connue de la rédaction.

Votre lettre doit être adressée comme suit:
L'ETOILE DU NORD,
C. P. 130,
Joliette, P. Q.

DE FIDELES A. FIDELES

Mon propos se veut être, d'une part, une critique constructive d'un sermon sur la boisson prononcé le 17 juin dernier — (messe de 11 hrs) — en l'église du Christ-Roi, et d'autre part une exigence sincère d'une prédication VRAIE.

Je comprends l'audace de mon geste, et seule ma soif de vérité peut justifier le courage qui me pousse à le poser. J'ose espérer réveiller certaines consciences et engager le dialogue, source du vrai. Ceci dit, entrons directement dans le sujet.

Vous avez tous entendu, un jour ou l'autre, un sermon sur la boisson; donc inutile de reprendre ici les arguments si souvent ressassés qu'ils en sont devenus des clichés. D'ailleurs je ne m'en prends aucunement aux nombreux faits mis de l'avant ce jour-là, ni même au ton pour le moins pittoresque du prédicateur.

Ce sur quoi je ne suis aucunement d'accord et que j'ai à coeur de dénoncer comme étant faux se situe au niveau des causes et des moyens.

Le prédicateur soutenait d'une part que la propagande mensongère est la cause de la boisson, et celle-ci la cause de tous les maux explicitant cette affirmation par l'exemple suivant: un jeune garçon, ayant brillamment terminé ses études à l'école des Arts et Métiers entra dans une usine. Il s'en prit à l'autorité et fut bientôt mis à pied. Rencontrant un groupe de mauvais compagnons, il se laissa entraîner à prendre de la boisson, les barrières tombèrent, il devint bientôt vedette et se laissa aller à la débauche, etc. La cause de tout ceci est la boisson. Eh bien! non, je ne puis l'admettre. La réalité est de beaucoup plus complexe et partant, la vérité se trouve à mille lieux de cette affirmation gratuite.

Si un jeune homme se laisse si facilement entraîner "c'est qu'il n'est pas bien intelligent" m'a dit mon frère avec son gros bon sens, "et non pas à cause de la boisson". C'est, en d'autres termes, qu'il lui manque du poids à l'intérieur; il ressemble à un bateau de papier sur l'océan. A cela les causes sont multiples: parents irresponsables, éducation et instruction de surface, milieu social déficient, etc. Résultat? Un certain développement de l'intelligence mais stagnation au niveau de la volonté, capacité d'apprendre, incapacité d'aimer. Et son être hanté par le vide, le néant, cherche des compensations. La boisson en est une entre mille. Ainsi la boisson n'apparaît plus comme une cause mais comme un moyen, moyen de faire taire la voix de son être qui réclame non plus de l'être, mais l'être cherche la plénitude, cherche Dieu... Ainsi le mal qui ronge tant d'hommes n'est plus la boisson mais l'absence de Dieu... et c'est ça l'enfer: l'absence de Dieu.

Dis lors, la propagande et son énorme influence s'explique très facilement et découle logiquement de cette recherche de compensations: elle n'est plus une cause mais un moyen.

Si donc le vide intérieur de l'homme est la cause de tous ses maux et que boisson et propagande ne sont plus que des moyens pour leur échapper, la lutte à engager doit, sous peine d'inefficacité s'attaquer non plus au moyen mais à la cause, et le prédicateur non plus rendre la boisson absente à l'homme mais Dieu présent à l'homme. Et voilà ce qu'est, à mon sens, la prédication: dire aux hommes la Parole de Dieu, et ainsi faire connaître Sa volonté.

Le prédicateur, nous dit J. Danielou "est l'envoyé de l'Eglise comme l'Eglise l'envoyé du Christ". Envoyé pourquoi? Pour faire connaître la parole de Dieu. Et quel est l'objet de cette Parole? S. Paul nous répond; en substance: "ce n'est pas une doctrine, une sagesse, comme est l'enseignement des philosophes ou des sages. Elle est l'annonce d'un événement, l'événement pascal. Elle n'a qu'un seul objet, qui est la passion et la resurrection du Christ, considérés comme l'événement décisif de l'histoire" (Eph. 3 - 4).

En somme le prédicateur est l'instrument dont Dieu se sert pour se faire connaître au travers ses oeuvres dont la plus sublime est celle de l'incarnation du Christ: un Dieu fait homme.

La prédication se doit de nous enrichir, nous rendre plus attentifs à Dieu, alors qu'actuellement, trop souvent, elle nous rend agressifs et nous endort.

A cette exigence d'une prédication VRAIE, plusieurs répondent qu'en pratique le prêtre s'adresse à des gens de tous les niveaux intellectuels, à différents stades dans leur évolution vers l'Amour, etc. Ce à quoi je rétorque qu'il serait certes plus difficile d'assimiler la théologie pour pouvoir ensuite la présenter de façon à ce qu'elle soit comprise par tous, mais que là est le devoir de l'appelé au sacerdoce, devoir réalisable, possible comme nous le prouve, dans un autre domaine, mais non moins aride M. Séguin à la TV dans son programme: *l'homme en face de la science*.

Que l'on nous apprenne quelque chose lors des prédications, que l'on nous rende Dieu un peu plus présent chaque dimanche, voilà le devoir des prédicateurs, et l'exigence légitime des fidèles!!

J. CHARLEMA

VOULEZ-VOUS UNE CARRIERE INTERESSANTE ?

Nous avons une carrière intéressante dans la vente de porte en porte. UTILEX offre cette chance à celui qui veut travailler, étudier et suivre les conseils donnés. Un salaire minimum de \$2.50 à \$3.00 l'heure. Pour renseignements, écrire à

UTILEX INC.

C. P. 39 CAP-DE-LA-MADELEINE

8362-30 mai-5 fs

**VOYAGEZ EN VOITURE-DÔME
RENDEZ-VOUS A BANFF**

A bord des voitures-dôme du "Canadian", un voyage à Banff, au cœur des splendides Rocheuses canadiennes, est une expérience inoubliable. Demandez à un agent du Canadian Pacific de vous démontrer comment vous pouvez épargner grâce aux tarifs spéciaux. Il se fera un plaisir de faire toutes vos réservations. Pourquoi ne pas le consulter pour vos vacances ?

VOYAGES Canadian Pacific

TRANS. CAMPOURAGE. BATEAUX. AVIONS
HOTELS. TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT
LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE



MAGASINEZ A JOLIETTE GAGNEZ DE L'ARGENT

LES MARCHANDS UNIS
DE JOLIETTE VOUS OFFRE
LA CHANCE DE GAGNER

**\$100.
PAR SEMAINE**

MAGASINEZ A L'ENSEIGNE DE LA CHANCE

MAGASINEZ A JOLIETTE
GAGNEZ \$100.00
CHAQUE SEMAINE

**LE PROCHAIN TIRAGE AURA LIEU
VENDREDI LE 29 JUN A 10.15 P.M.**
DONAT BOULARD ENRG.
MERCERIE
63 Place Bourget Sud



DE PLUS:
Vous trouverez chez ces **MARCHANDS**
une **PLUIE** d'aubaines et d'économies

**UN COUPON POUR CHAQUE
DOLLAR D'ACHAT**

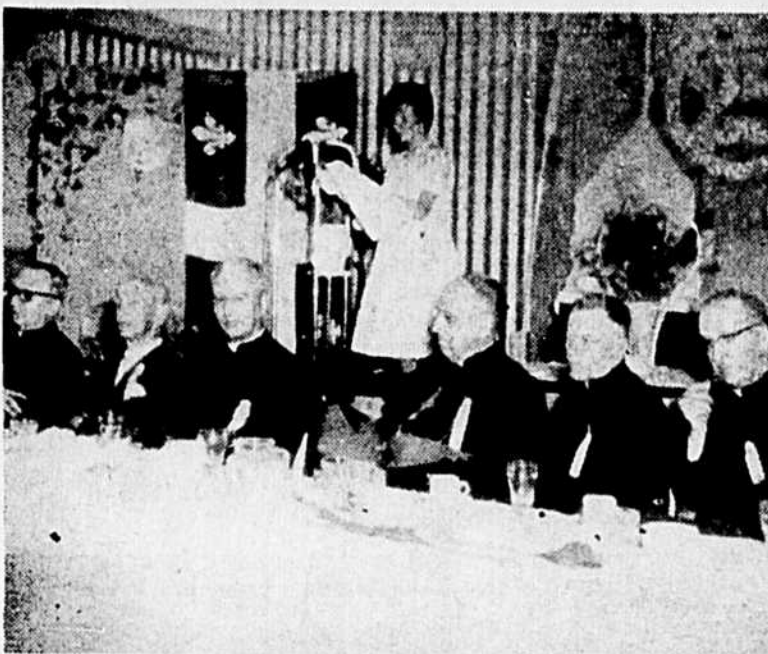
Les coupons s'accumulent pour le mois prochain

Liste des marchands dépositaires des coupons de ce tirage

- | | | |
|--|--|---|
| JOS. SANSOUCY
Marchandises à la verge
89, ST-CHARLES SUD | DONAT PIETTE & CIE LTEE
Electricien
75, PLACE BOURGET NORD | PHARMACIE G. LAPORTE
Pharmacie - Prescriptions
484, ST-VIAEUR |
| DONAT BOULARD ENRG.
Mercerie pour hommes
63, PLACE BOURGET SUD | J. L. DRAINVILLE
Chaussures
518, NOTRE-DAME | DESROCHERS & WODON Ltée
Quincailerie
23, PLACE BOURGET SUD |
| MAGASIN DE SURPLUS
Lingerie pour hommes, femmes
et enfants
158, LAJOIE SUD | PHARMACIE FARMER
Pharmacie - Prescriptions
457, NOTRE-DAME | ALFRED ROBITAILE
Draperies et Tapis
743, LADOUCEUR |
| LA MAISON DES MODES ENRG.
Confection pour dames
422, NOTRE-DAME | MAISON BARRETT ENRG.
Lingerie pour dames
426, NOTRE-DAME | Z. BELLEROSSE INC.
Chaussures
451, NOTRE-DAME |
| PHARMACIE LAFOND
Pharmacie - Prescriptions
546, MANSEAU | C. CARON & FILS
Bijoutier
37, PLACE BOURGET NORD | TED BROUILLARD
Mercerie pour hommes
74, PLACE BOURGET NORD |
| AU BERCEAU ENRG.
Lingerie pour enfants
423, NOTRE-DAME | BIJOUTERIE LECHASSEUR
Horloger - Bijoutier
51, PLACE BOURGET SUD | LIONEL CREPEAU
Meubles
110, PLACE BOURGET NORD |
| MAURICE LASALLE INC.
Plomberie - Chauffage
549, DE LANAUDIERE | AU PETIT PATACHOU
Lingerie pour enfants
502, NOTRE-DAME | VERSAILLES CHAUSSURES
Chaussures
20, PLACE BOURGET SUD |
| F. RATELLE INC.
Meubles
596, ST-VIAEUR | PHARMACIE O. GADOURY
Spécialité: Prescriptions
419, NOTRE-DAME | GORDON BATTAH LTEE
Mercerie
449, NOTRE-DAME |
| CLEMEN MORIN ENRG.
Magasin à rayons
487, NOTRE-DAME | Mlle ROBILIARD et
Mme VENNE
Coupons de toutes sortes
548, DE LANAUDIERE | J. A. E. LANDREVILLE
Plomberie
47, PLACE BOURGET SUD |
| MAISON FELIX
Confection pour dames
147, ST-PAUL | MAURICE TABAH
Mercerie pour hommes
432, NOTRE-DAME | BERNADETTE RATELLE
Lingerie
71, PLACE BOURGET SUD |
| MAGASIN LALIBERTE ENRG.
Confection pour hommes
428A, NOTRE-DAME | GEO. DAHER & FILS
Vêtements pour hommes et dames
79, PLACE BOURGET SUD | SALON ESTELLE
Confection pour dames
80, PLACE BOURGET NORD |
| BIJOUTERIE LACHAPELLE
ENRG.
Horloger - Bijoutier
73, PLACE BOURGET SUD | LAURENT BARRETTE
Vêtements pour hommes
80, PLACE BOURGET SUD | ROYAUME DU CADEAU ENRG.
Bijoutier
49A, PLACE BOURGET SUD |
| PICHE FOURRURES
Manufacturier de manteaux
443, ST-LOUIS | ROMUALD BARRETTE
Chaussures
8, PLACE BOURGET SUD | Mme ARMAND CHARRON
Confection pour enfants
442, MANSEAU |

Ce tirage est organisé par les **MARCHANDS UNIS** de Joliette

ANNIVERSAIRE D'ARGENT SACERDOTAL



Cette photo a été prise à l'assise du banquet du 25^e anniversaire sacerdotal de M. l'abbé Marcel Sylvestre de St-Gabriel. De gauche à droite on remarque: M. le Curé Héria Héto, curé de St-Damien, M. Joseph Sylvestre, père du jubilaire, le jubilaire M. l'abbé Marcel Sylvestre, Son Excellence Mgr Edouard Jetté, M. le Curé Aimé Desy, curé de St-Gabriel et le chanoine Lucien Sylvestre, frère du jubilaire. Mlle Francine Fréchette lisait une adresse remémorant les hauts faits de M. Sylvestre.

Concours de "M. Comté de Berthier" à St-Gabriel, le 19 août

Comme il a été annoncé dans le précédent numéro de ce journal, les culturistes de la région pourront prendre part au premier concours officiel "M. Comté de Berthier" qui aura lieu à l'école du Sacré-Coeur de St-Gabriel de Brandon, dans la soirée du 19 août.

Cette compétition est organisée par Léo Robert, culturiste réputé de Montréal, qui présentera en plus, un concours de "bench press" une exhibition par des culturistes professionnels, des numéros d'aérobic, de même que le con-

cours "Mlle St-Gabriel" auquel les jeunes filles de la région sont cordialement invitées. Le choix de "Mlle St-Gabriel" se fera de la façon suivante: présentation sur la scène des concurrentes habillées en robe de toilette, (ordinaire) et épreuve de la personnalité.

Pour inscriptions aux deux concours, s'adresser à Raymond Hénauld et G. Teller, St-Gabriel de Brandon.

INCENDIE

Mercredi dernier, vers midi, nos pompiers ont été appelés chez M. Yvon Corbeil où ravageait un incendie. Le feu s'est déclaré dans une chambre et la fumée sortait par les corniches de la toiture. Ce sont des voisins qui ont informé la famille de l'incendie. Le feu n'a pas causé tellement de dommage, l'eau par contre a laissé sa marque.

En convalescence

Mme Clovis Denommée est présentement hospitalisée. Les Dames de Ste-Anne de St-Gabriel de Brandon souhaitent une complète convalescence à Mme Clovis Denommée revenue mardi dernier d'un séjour de 30 jours à l'hôpital Jean-Talon de Montréal.

50^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



M. et Mme Raymond Ferland et Noémie Pontbriand de St-Norbert ont fêté la semaine dernière leur 50^e anniversaire de mariage. Les invités furent reçus à l'Hôtel Vincent de Berthier Junction. Sincères félicitations aux jubilaires.

La police municipale

D'après un rapport de la police municipale plusieurs billets ou (tickets) ont été donnés pour stationnement prohibé et vitesse excessive, etc. La police nous engage à continuer d'être prudent tant la semaine que la fin de semaine.

On nous apprend aussi que dans un avenir rapproché, St-Gabriel de Brandon sera doté d'un juge de paix, et d'une cour municipale, ainsi qu'un poste de radio transmetteur émetteur pour les autos de patrouille, ces deux projets ont été présentés au Conseil par les marchands de St-Gabriel; ils sont présentement à l'étude au Conseil municipal. Nous espérons que nos étudiants trouveront la solution sous peu.

Deux constables ont démissionné la semaine dernière. Ce sont MM. Yvon Turenne, capitaine, et Roger Sarrazin.

Yvon et Roger, se faisaient écouter; Yvon et Roger, se faisaient respecter;

Roger et Yvon, n'étaient pas des cotons;

Roger et Yvon, remplissaient leur mission;

Yvon et Roger, sentaient les tickets arriver;

Yvon et Roger, ne voulaient pas être achetés;

Roger et Yvon, sont devenus des moutons;

Yvon et Roger, sont démissionnés!

Face à part, nous les remercions chaleureusement pour le dévouement qu'ils ont eu à cette cause. Le chef et les autres policiers regrettent leur départ mais acceptent leur démission car les motifs en sont certainement bons.

St-Gabriel sur les ondes de C.J.L.M.

Durant la saison estivale, Radio Richelieu offrira directement de St-Gabriel, de nombreuses émissions sur le titre de "Vive les Vacances".

Ces émissions d'une durée de soixante minutes seront présentées aux auditeurs sous la forme suivante: musique de danse et interview des participants de l'émission qui sera faite près de la piscine du Pavillon Blanc, les mardis et dimanches après-midi, à 1.30 heure p.m.

De plus l'équipe mobile de C.J.L.M. sous la direction de Jean-Guy Pronovost se rendra à différents endroits publics de St-Gabriel tels que la plage, le terrain de jeux des loisirs, les usines, l'Hôtel de Ville, afin de faire des reportages sur les activités de ces différents endroits qui seront ensuite radio-diffusées par le poste jolietain "1350 au cadran".

A VENDRE — Chalets et terrains, conditions faciles, eau courante situés à 5 minutes du lac Maskinongé. S'adresser à Tél. 835-2270, St-Gabriel de Brandon.

6128-16 mai-7fs.

A VENDRE — A bon marché, garage couvert à neuf, S'adresser à 67, rue St-Cléophas, St-Gabriel de Brandon, Tél. 835-4907.

6128-16 mai-jno.

Institutrice



Mlle Solange TURENNE, de St-Gabriel de Brandon, a obtenu son brevet B d'enseignement, à l'Ecole Normale de Ste-Ursule. Elle enseignera au cours secondaire dans sa propre paroisse, où elle avait déjà enseigné 3 ans au paravant. — Nous lui souhaitons bonne chance dans sa carrière.

Municipalité

Le parc Lafontaine sera doté d'une descente pour bateau au bout du quai la semaine prochaine, avis aux intéressés. Vous avez pu constater aussi que la grève a été élargie ce qui permettra plus d'aisance aux nombreux baigneurs de notre belle plage; le mur de roches a aussi été peinturé ce qui donne un aspect plus coquet à notre grève. La plage aura cet été son Life Guard en la personne de M. Claude Rivest, de Joliette. Il sera assermenté et verra aussi à maintenir l'ordre sur la grève. Il aura une trousse de médicaments pour les blessures légères, (appencidites, oreillons, mal de gorges).

Les Scouts

Les scouts sont maintenant partis pour le camps. M. l'abbé aumônier Jean-Léo Pelletier les a rejoins lundi. Ils feront cette année un camp intitulé "Perdu dans le désert", tiré de la vie de saint Exupéry. Le C.P. et le chef sont partis samedi pour préparer le camp côté matériel pour pouvoir recevoir les scouts. Tous ces jeunes campistes travailleront, joueront et mèneront durant ces deux semaines une vie merveilleuse où ils pourront faire valoir leurs talents les plus cachés et pratiquer leur valeur sociale. Les scouts remercient la population de leur générosité. Ils ont assez de conserves pour leur camp et ont ramassé une quarantaine de dollars pour de la viande, du dessert, etc. Ils ont aussi ramassé la jolie somme de \$90.00 pour la vente des tag-day à la porte de l'église dimanche dernier. Encore une fois un vous remercie.

Naissances

Le 24 juin M. l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph, Jean, André, Sylvain Bruneau, fils de M. et Mme Jean-Guy Bruneau (Micheline Corriveau), de cette paroisse. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Bruneau, grands-parents de l'enfant. — Nos félicitations aux heureux parents.

Le 24 juin M. l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph, Alfred, Luc Lafrenière, fils de M. et Mme Bernard Lafrenière (Berthe Champagne), de St-Gabriel. Parrain et marraine: M. Alfred Lafrenière et Mme Arsène Beaudoin. — Nos félicitations.

Accidents

Dimanche après-midi dernier, face au garage Lafrenière, M. Jean Morin qui conduisait l'auto de M. Léo Colbert, tous deux de Mont-Réal, est entré en collision avec M. Wilfrid Coust, de St-Félix de Valois. Les dommages sont toutefois mineurs. Les constatations ont été faites par Robert Desrosiers, sergent, et Jean-Marc Lefrançois, constable.

Dimanche le 24, il y eut un léger accrochage entre M. Claude Desrochers et M. Alphonse Robillard, tous deux de St-Gabriel. L'incident s'est produit au terrain de stationnement du Manoir du Lac. Le chef François Henry fut demandé sur les lieux.

Dimanche soir vers 9.30 heures, le véhicule de M. Réal Legault, 3615 Lafontaine, Montréal, décida faire une ballade sans chauffeur. Il recula malheureusement sur celui de M. Pierre-Paul Gravel, de St-Jean de Matha, en promenade chez M. Léopold Bibeau, pour ensuite finir sa petite promenade dans un fossé. Nous demandons à M. Legault de bien sermonner la désertuse pour ne plus qu'elle recommence tout de même!

Jeudi le 21 juin, à l'angle des rues Marcel et Alfred, M. Alphonse Eliott de St-Gabriel de Brandon, est entré en collision avec M. Alphonse Baillargeon, également de St-Gabriel. La camionnette de M. Eliott roulant sur la rue Marcel, frappa celle de M. Baillargeon dans le côté, et cette dernière capota dans le fossé. Les dommages s'élevèrent à environ \$400.00 pour les deux. Les constatations ont été faites par le chef François Henry.

En face du I.G.A., samedi soir dernier, M. André Bélie, 1016 Bouvier, Tracy-Sorel, heurta l'aile avant du camion de M. Lucien Pronovost de St-Gabriel. L'homme a aussitôt pris la fuite. Le chef Henry, alors patrouillant, fut demandé sur les lieux et essaya de rejoindre le fuyard, mais il avait déjà beaucoup trop d'avance.

Mariage

Le 23 juin, M. l'abbé Jean-Léo Pelletier bénissait le mariage de Mlle Louise-Marie Brazeau, de St-Gabriel, et de M. Yvon Gascon, de St-Hugues Sarsfield, Ont. — Sincères félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur aux jeunes mariés.

Voyage des Dames de Ste-Anne à Nicolet

Mercredi le 20 juin avait lieu le voyage organisé par les Dames de Ste-Anne. Un autobus rempli, parti à 9 heures du matin vers le Cap de la Madeleine (o) nous sommes allées réciter un chapelet à la petite chapelle. De retour nous nous sommes arrêtées rendre visite au bon Père Frédéric, aux Trois-Rivières; de là nous traversons en bateau pour prendre la route de Nicolet. En route nous avons diné à St-Grégoire; ensuite nous nous sommes rendues visiter la jolie ville de Nicolet.

Le trajet continu et nous voilà rendues au chenil du moine pour souper. Comme menu, de la giblotte aux poissons, ça c'est bon, ah! ah!

Après le souper nous reprenions notre autobus pour le retour en faisant la traversée à Sorel et sur la route de Berthier pour St-Gabriel.

Toutes les dames sont revenues enchantées de leur voyage.

Le week-end du Lacordaire

Les 21 et 22 juillet 1962, St-Gabriel de Brandon offrira à toute la région, un spectacle sensationnel.

Les meilleurs parachutistes du Canada viendront, pendant deux (à suivre à la page 16)

Annonces classées

A VENDRE: Terrain de 1 mille carré, situé à 7 milles de St-Gabriel, avec lac et possibilité d'en faire 3 autres; montagne pour faire 3 descentes de ski, à l'est, ouest et nord. S'adresser à David Lagacé, St-Gabriel. Tél: 835-4078, le samedi et le dimanche Tél: 885-3584 4635 - 30 mai - 5 fs

A LOUER: Chalets d'été et belle place pour installer des campements, situés au lac Victoria à St-Didace. S'adresser à Mme Joseph Bernèche, St-Didace, Cte Maskinongé, 6152-20 juin-3fs.

A VENDRE: Maison hiver-été, 2 étages, courant 220, sous-sol cimenté. Terrain vacant 35 x 95. Aubaine. S'adresser à 125 rue Alfred, St-Gabriel de Brandon. 6157 - 27 jn - 3 fs

PREMIERE REUNION DE L.A.L.F.



Le 7 juin 1962 avait lieu à l'Hôtel de Ville de St-Gabriel de Brandon la 1^{ère} réunion annuelle locale de l'Association Libérale Féminine du nouveau conseil élu, ce sont, de gauche à droite: Mmes Denis Michaud, sec.; Antonio Yanakis, publiciste; Raymond Trudeau, conseiller; Jean Marier, 2^eme vice-prés.; Emile Sarrazin, prés.; Léopold Champagne, 1^{er} vice-prés.; Alcide Paradis, vice-prés. St-Norbert; Gérard Bergeron, vice-prés. St-Charles de Mandeville. A la suite de cette assemblée présidée par Mme Lucien McGuire, présidente du Comté, un buffet surprise a été servi en l'honneur de Mme Emile Sarrazin, notre nouvelle présidente, les rafraichissements ont été gracieusement offerts par M. Rolland Armstrong, propriétaire du Manoir du Lac. Toutes partirent enchantées de leur soirée et remplies de bonne volonté pour l'automne prochain.

Décès

Le 20 juin eurent lieu à St-Gabriel les funérailles de M. Daurant Lavalley, époux de Marguerite Daignault, de la paroisse du Christ-Roi, Montréal. Plusieurs parents et amis de la famille assistèrent à la cérémonie funèbre.

Jeudi le 14 juin M. Armand Brunelle, de Trois-Rivières, beau-frère de MM. Edmond et Adrien Turenne, de St-Gabriel, est décédé subitement des suites d'une crise cardiaque. Il avait un chalet chez M. Adrien Turenne et était des nôtres avec sa famille depuis une trentaine d'années. Nous sympathisons avec la famille.

Vente — Service

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE GAZ PROPANE

Réservoir à eau chaude, intérieur en verre, garantie de 10 ans, avec 1 ou 2 éléments, capacité de 25 gallons.

A PARTIR DE \$68.00

Cabinets d'aisances, ensemble compacte avec siège (il n'est pas japonais, ce sera facile de remplacer le réservoir ou le bol).

EN SPECIAL \$27.00

Nombreux autres item offerts à des prix avantageux.

Félix Fréchette

St-Gabriel de Brandon Tél. 835-2255

6154-20 juin-2fs.

Nouvelles Paroissiales

Messes du dimanche: A 7 h., 8 h. 30, 10 h. et 11 h. 30. Jours de semaine: 6 h. 30, 7 h., 7 h. 30.

Tous les lers vendredis du mois: Messe solennelle à 7 h. — Le soir, confessions à 8 h. 30. Exercice à 9 h. 15. Messe à 10 h.

Communion: La communion est distribuée avant et après chaque messe.

Confession: Samedi et veille de fête d'obligation et du 1^{er} vendredi du mois, à 8 et 7 h. 30, à l'église. — Le dimanche en matinée à la sacristie.

Prière et chapelet: Tous les jours à 4 heures. Du 20 juin au 1^{er} octobre à 7 h. 30.

Chapelet et Salut du S. S., le dimanche à 8 heures.

Baptêmes: Tous les jours de 8 h. 30 à 5 h.

Malades: A n'importe quelle heure du jour; maladie grave, à toute heure, jour et nuit. — En cas de mort subite, appelez toujours un prêtre.

Congrégations: 1^{er} dimanche: S. N. J.; 2^e dimanche: Enfants de Marie; 3^e dimanche: Tertulaires; 4^e dimanche: Dames de Ste-Anne.

A VENDRE

propriété de M. Cuthbert Turenne comprenant maison, garage de 35 x 55, en blocs de ciment, située à l'intersection des rues St-Gabriel et Cohen.

Pour informations, s'adresser à HUBERT TURENNE

64 St-Gabriel, Tél. 835-2362, St-Gabriel de Brandon

6129-16 mai-jno.

Me JEROME GINGRAS, notaire

ST-GABRIEL-DE-BRANDON Bureaux: 145, rue Delanauère

(Locaux ancienne Caisse Populaire rénovés)

Nouveau téléphone: 835-4725 — 835-4726

Résidence: 80, rue Beausoleil Tél. 835-2248

St-Gabriel-de-Brandon

EN VEDETTE TOUS LES SOIRS

GENE DION ET SON ORCHESTRE



de 6 musiciens reconnus des cabarets de Montréal.

DOMAINE DU LAC MASKINONGE

HOTEL — MOTELS — CABINES

St-Gabriel de Brandon

ENTREE LIBRE — R. ALLARD, Gérant

Concours de danses avec Huguette et Raymond TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI :

6156-27 juin-jno.

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE

HOTEL — MOTEL PISCINE

Venez visiter notre nouveau BAR-SALON

Danse — Orchestre

R. Armstrong, prop.

6149-jno.

Hôtel Windsor St-Gabriel de Brandon

AIR CONDITIONNE

EN VEDETTE TOUS LES SOIRS

Le fameux AL COWANS
et son ensemble de couleur

Dimanche 2 heures à 11 heures p.m.

POUR RESERVATION: TEL. 835-2252

6159-2^e juin-jno.

A ST-GABRIEL LE 19 AOUT



Yves Lafontaine 19 ans "M. Amérique 62" qui sera l'invité au Gala des Culturistes de la région, à gauche, Robert Couture 26 M. Amérique 62, ces deux culturistes sont des élèves du professeur Léo Robert.

"Un, deux, trois... Roger a sauté !..."

C'est samedi le 23 juin, que notre ami Roger Sarrazin, expolier, a eu, enfin, la chance d'effectuer son premier saut en parachute dans la région Yamaska-Pierreville, après six mois d'attente.



Potins d'un archer...

Après quelques semaines de silence, bien que remplies d'activités archères, le publiciste du club local reprend sa colonne de potins, à la joie (du moins on l'espère des lecteurs du journal).

André (Robinu Boudreau est arrivé en pleine forme à St-Gabriel, pour deux semaines de vacances, avec un nouvel arc... et les conseils de Ronald... sûrement des gros pointages en perspective.

Gérard Roy pratique sérieusement depuis l'ouverture du parcours local, même les maringouins ne l'empêchent pas d'améliorer son tir.

Gilles Comeau et Guy Domingue mijotent un nouveau projet, tout en pratiquant le tir à l'arc, ils parlent "affaires" et très sérieusement.

Alban "champion '61" Godin fréquente le parcours régulièrement et sérieusement, ce n'est pas le gars à faire les choses à la légère.

A C.J.L.M.

Ecoutez L'ECHO DE JOLIETTE, un résumé des actualités locales et régionales de la journée présentées par le GARAGE PAUL GAMACHE INC. Pour communiquer avec notre Service des nouvelles, signalez PL 3-7432 et demandez à parler au nouveliste, Gilles LOYER.

CHATEAU BELLEVUE ST-GABRIEL-DE-BRANDON

27 JUIN — 4 JUILLET Tous les soirs, danse avec

L'orchestre "LES MASTERS"

et MICHELE MARTIN, chanteuse et M. C., vedette de la T.V.

CHATEAU BELLEVUE ST-GABRIEL-DE-BRANDON

2 spacieuses salles de réception pour tout genre de banquet Endroit idéal pour vacances Chambres — Motels — Cabines

6158-27 juin-2fs.

"Technique et humanité"

On aurait tort de mépriser les sciences et les techniques (ou la technologie) car elles servent à maintenir et accroître le confort matériel qui peut favoriser la vie et l'esprit. Mais elles ne sauraient supplanter sans danger les humanités, car robots et machines ne sont pas plus des hommes que des animaux.

A l'heure où s'intensifie heureusement le progrès matériel de notre pays, il faut songer à en éviter les pièges. Et le premier de ces pièges est l'oubli des valeurs morales ou spirituelles, l'oubli de la pensée qui seule fait la grandeur de l'homme.

Les sciences retréussissent l'univers pour ainsi dire; la population est de plus en plus dense sur une étendue de plus en plus restreinte. Or, ce sont les humanités qui apprendront à se tolérer les uns les autres. Les universités trop "modernes" dans leur marche vers le prétendu progrès pourraient bien suivre au lieu de guider. Les uni-

versités sont de ces institutions qui peuvent avec profit témoigner d'un conservatisme de bon aloi, de ce conservatisme qui consiste à respecter les principes, les idées et les idéaux dont les siècles ont démontré la valeur.

Nous connaissons tous des gens mécontents de leur sort qui méprisent leur tâche quotidienne. Leur a-t-on enseigné qu'il est une loi inexorable à laquelle nul n'échappe: travailler? Si l'on ne prend pas à coeur sa besogne quotidienne, on se condamne à être malheureux quand on remplit des fonctions que l'on n'aime pas. Mais, alors, pourquoi n'en pas chercher de conformes à ses aptitudes? C'est ici que l'on mesure l'importance de l'orientation professionnelle.

Nous avons beau vivre en pays riche, il nous faut travailler, mettre en valeur ce que la Providence nous a prodigué. On n'obtient rien pour rien. "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front"... Comme tous les préceptes divins, celui-ci porte en lui-même sa récompense puisqu'il suffit de travailler de bon coeur pour être heureux.

Par malheur, on dirait que les gouvernements s'acharnent à troubler l'ordre naturel des choses. Par certaines mesures louables en principe, ils laissent croire au peuple qu'il peut obtenir beaucoup pour rien, qu'il n'est plus nécessaire d'économiser le fruit de son travail; et ils semblent s'efforcer de décourager ceux qui produisent et travaillent en les accablant de taxes, en leur confiscant une partie de leurs légitimes revenus.

Il y a quelque temps, le gouvernement de Québec a pris une décision très judicieuse: le pont entre Trois-Rivières et la rive sud de St-Laurent sera construit et administré par l'entreprise privée. Comme il s'agit en somme d'un projet d'utilité publique, la Corporation du pont de Trois-Rivières bénéficiera de la garantie du gouvernement. Mais ce dernier, très sagement, a jugé qu'il serait plus expéditif et plus économique de confier l'exécution du projet, puis son administration, à l'entreprise privée, ne se substituerait à elle que lorsque c'est absolument nécessaire dans l'intérêt général.

Je crois que c'est ce que l'on peut dire: Voici un exemple de l'union de la technique à l'humanité.

CLOVIS.

Le week-end du...

(suite de la page 15) jours consécutifs (samedi et dimanche), vous donner le grand frisson. Il y aura plusieurs avions qui donneront des promenades à tous les amateurs, à la journée longue. Exceptionnellement, cette année, nous aurons un hélicoptère et tous les agriculteurs des alentours pourront, s'ils le désirent et moyennant une somme modique, survoler leurs bois, leurs terres, leurs propriétés. Tout le monde, d'ailleurs, pourra soit en avion ou en hélicoptère, admirer le site enchanteur de St-Gabriel de Brandon.

Il y aura sans relâche des sauts sensationnels en parachute, à ouverture retardée.

Vous verrez également l'homme-fusée, — Pompon, jeune caniche, fera également son saut, etc...

Tout le monde viendra passer deux journées de grand air, devant un spectacle exceptionnel, qui ne se produit qu'une fois par an. Il n'y aura rien à payer, sauf vos sandwiches et vos liqueurs qui vous seront vendues sur place.

Une brochure-programme va être imprimée ces jours-ci et je demande à tous les annonceurs éventuels de réserver, comme toujours, bon accueil aux vendeurs d'annonces à bon marché qui vous solliciteront. Ceci servira à payer les frais qu'entraîne un tel spectacle.

Les personnes qui viendront du dehors trouveront de quoi s'héberger et se restaurer, tout le monde le sait, St-Gabriel étant une des premières places de tourisme.

A tous, cordiale invitation pour les 21 et 22 juillet, de 10 heures du matin au crépuscule. Paul POIRIER, du Montreal Sky Drivers

L'ETOILE DU NORD

Echo Dynamique de la Région de Joliette

INSTITUTRICES DEMANDEES

La Commission Scolaire de la paroisse Sacré-Coeur de Jésus de Crabtree Mills demande des institutrices pour faire de la 1ère à la 7ième années. Se présenter au bureau du secrétaire-trésorier.

M. JEAN-DENIS PAYETTE

Tél. 754-2402

Crabtree-Mills

8524-1fs.

INSTITUTRICES DEMANDEES

La Municipalité scolaire de ST-CALIXTE, comté de Montcalm, fait demande d'institutrices qualifiées pour donner l'enseignement aux élèves du cours primaire. Pour information, s'adresser à

M. ALFRED VILLEMAIRE, Président — Tél. 654-1-3

ou à

M. PHILIPPE DUVAL, sec.-trés. — Tél. 623-22

8505-20 juin-2fs.

LITTLE BROWN JUG

"Le premier whisky canadien garanti!" FILTRE AU CHARBON DE BOIS!

Une nouvelle méthode de fabrication du whisky qui vous assure une saveur d'une richesse et d'un velouté inégalable!

Qu'est-ce que le "filtrage au charbon de bois" ?

La maison Gooderham & Worts a mis au point pour le "Little Brown Jug" un procédé de filtrage basé sur l'utilisation des meilleurs charbons de bois d'ébène dur. Cette méthode spéciale donne au whisky une pureté parfaite et un bouquet vraiment incomparable. C'est pourquoi le "Little Brown Jug" mérite bien le titre de whisky le plus velouté du Canada.



GOODERHAM & WORTS LTD

TORONTO, ONT.

La plus ancienne distillerie du Canada, établie en 1832

6157-27 juin-2fs.

MARIAGE GASCON - BRAZEAU



Mlle Louise Brazeau, fille de Mme Albert Brazeau de St-Gabriel de Brandon et M. Yvon Gascon, fils de M. et Mme Joseph Gascon de Sarsfield, ont, dont le mariage eut lieu en l'église de St-Gabriel de Brandon le 23 juin dernier. La réception eut lieu dans l'un des salons du Château Bellevue du même endroit. Nos félicitations. (Photo Béclair)

BASEBALL

—LA PLUIE MET FIN A LA JOUTE JOLIETTE - ST-GABRIEL—

les 6 hrs, nos joueurs se rendront à St-Thomas pour rendre la politesse et compléter le programme double.

NOUVELLES ET POTINS

La joute devrait être complétée à la fin de la saison, à moins qu'elle n'influence pas le classement des équipes...

Jules St-Jean a été formidable au monticule. Il a été dans plusieurs occasions difficiles pour s'en tirer à bon compte. Paul Prud'homme en sait quelque chose...

Jacques Héty recevra sûrement le trophée pour le plus d'erreurs en une même joute après sa dernière performance. Gaby Dénomé aurait sûrement eu honte de son "Mousse" s'il avait été sur les lieux...

Je me demande bien où était Michel Nadeau quand il a donné sa description de la joute de dimanche dernier à Joliette. Il a accordé un circuit à Alain Ducharme (qui

n'avait même pas un coup sûr) et a interprété les noms pas mal de travers. Qu'il se contente de suivre ses petits Mousseux ou qu'il rapporte les événements tels qu'ils se présentent...

Le "Restaurant chez Bob" lance un ultimatum à André "Les à côté du sport" Lavalée de venir régler son histoire de big-dogs sur place. Il ne comprend pas trop l'affaire, mais demande de le payer s'il s'agit d'un pari en vue de la joute du soir à Joliette, joute gagnée 12 à 9 par Saint-Gabriel...

Notre receveur Pierre Grandchamp se blessa à un doigt et manqua à l'appel dimanche Yvan Allard l'a remplacé adéquatement, mais on lui souhaite un prompt retour au milieu des nôtres...

Guy et René Allard ont tout à tour accompli des exploits défensifs dignes de mention...

La fin de la saison s'annonce fa-

lignante avec toutes les parties remises par la pluie...

Les Chevaliers de Colomb et les Lacordaire étaient représentés à la joute et nous ont fait chacun un magnifique don. Merci pour leur collaboration...

Bienvenue à tous les sportifs pour dimanche prochain à 1.30 heures au stade local pour le rendez-vous avec St-Thomas (Jacques Mondor et Co...)

Nos joueurs son en forme et veulent la première position, rien de plus. Il n'y a à notre avis qu'un seul obstacle et ce n'est pas Crabtree Mills, c'est la température que l'on espère clémente...

André Lebert, publiciste.

FAITES LIRE L'ETOILE

A VOS AMIS

MARIAGE LAFRENIERE - SAVOIE



Samedi dernier, à l'église de Notre-Dame de Lourdes, M. René Lafrenière, fils de M. et Mme Adélaïde Lafrenière de St-Didace a épousé Mlle Raymonde Savoie, fille de M. et Mme Gérard Savoie de Notre-Dame de Lourdes. Sincères félicitations et beaucoup de bonheur.



LE MARCHÉ RICHELIEU

DE ST-GABRIEL DE BRANDON

DU NOUVEAU

Vendredi, 29 juin YVES CHRISTIAN

sera à notre

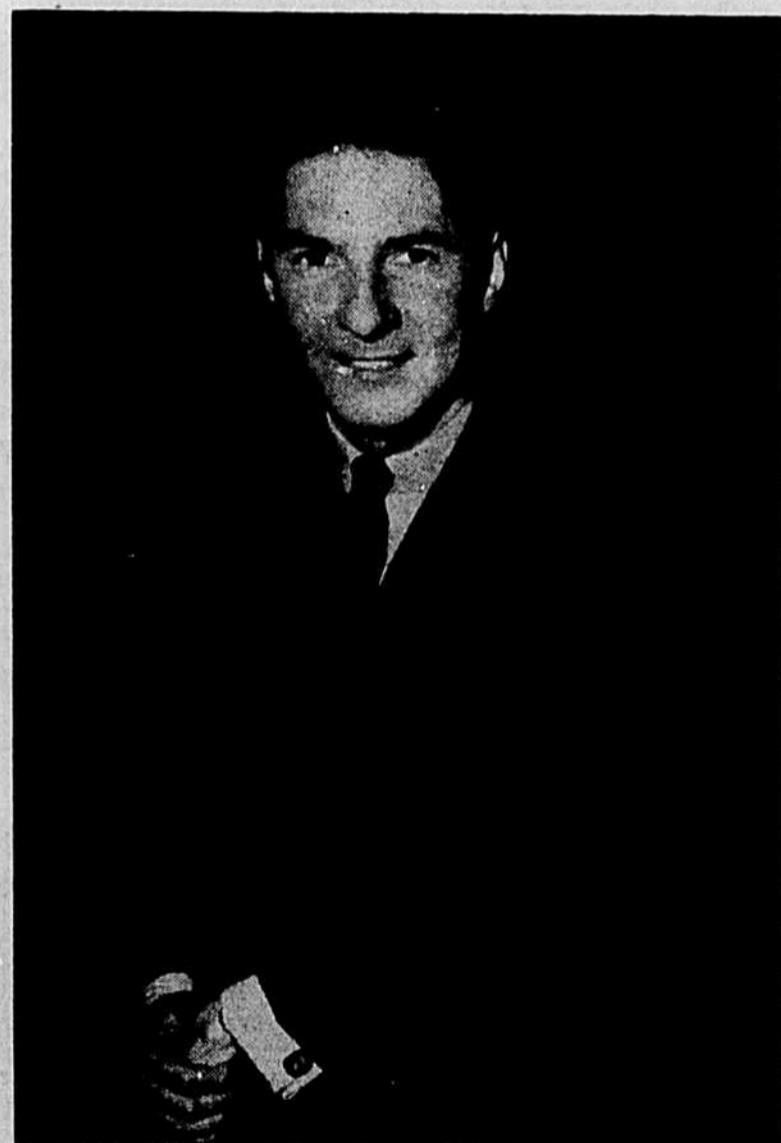
Marché Richelieu

de St-Gabriel-de-Brandon

Venez le rencontrer; il se fera un plaisir de vous suggérer quelques-uns des innombrables spéciaux que nous avons pour vous.

Plusieurs prix de présence seront distribués.

MM. Boucher et Morin vous invitent cordialement.



Voyez-le... Ecoutez-le... à sa télémission tous les mercredis soirs.

De 8.15 heures p.m. à 8.30 heures p.m. Canal 10, YVES CHRISTIAN (alias MONSIEUR RICHELIEU) vous présente une émission de franche gaieté.

IL NE FAUT JAMAIS OUBLIER QU'AU

MARCHÉ RICHELIEU

TOUT EST MIEUX

6160-1fs.

Joute interrompue à la 4e et à reprendre...

Mousses 8, Valleyfield 0

Les Mousses de Joliette de l'instructeur Gaby Dénomé ont joué malchance dimanche dernier à Valleyfield; en effet, alors qu'ils menaient par 8 à 0 sur le club de l'endroit après seulement 4 manches de jeu, une pluie diluvienne s'abattit soudain sur la région de Valleyfield, inondant en peu de temps tout le champ intérieur. Aussi, à cause de l'état pitoyable de ce dernier, les arbitres durent interrompre ce qui restait de cette joute si bien commencée par l'équipe lettaine.

Pierre Granger était au monticule pour le club de Gaby Dénomé au moment où la joute prit fin et n'avait accordé qu'un seul coup aux porte-couleurs du Valleyfield tout en retirant 5 frappeurs sur prises au cours des 4 manches complètes durant lesquelles il a été. Bernard Demers semblait devoir connaître une autre formidable journée car il était responsable de trois des points des Mousses par un coup de circuit et un simple. Michel Desmarais avait lui aussi obtenu deux coups sûrs pour le Joliettois. Ronald Boisvert, le cœur du Valleyfield, avait alloué dix coups sûrs et huit points aux Muses en 4 manches, mais à cause de la mauvaise température tout a à reprendre.

Voici le sommaire d'une joute à reprendre

pts	1	2	3	4	5	Po	Ss	Er	Lsb.
VALLEYFIELD	0	0	0	0	0	0	1	2	5
JOLIETTE	1	2	1	3	1	3	10	1	6

Dimanche soir prochain, les Mousses de Joliette se rendront à Montréal-Est pour disputer la victoire au club de l'endroit dans un programme double dont la première rencontre débutera à 6.30 heures. Aussi, ceux qui désirent faire le voyage avec le club, n'ont qu'à se rendre au presbytère du X-Roi pour 4 heures.

Michel Nadeau, publiciste.



Potins sans Cible

Le Malin revient sur le papier. Il avait dû laisser la plume pendant quelques semaines à cause de circonstances bien spéciales. Et Petit Jean ne l'a pas remplacé. Mais où est donc ce Petit Jean? Lui qui, comme il écrivait une fois, rappelait la belle époque. Si c'était si beau, ce temps des pionniers archers, pourquoi n'en a-t-il écrit qu'environ dix-sept lignes?

Le parcours se montre aujourd'hui dans toute sa splendeur. Je ne l'ai pas encore visité cette année, mais l'imagination et le souvenir de 61 m'aident à le concevoir féerique.

En plus du tir à l'arc que tous peuvent pratiquer sur le terrain, on aura bientôt la pétanque. En face du chalet, d'où il sera loisible aux occupants d'assister à la joute tout en sirotant.

Il paraît que Jacques a bien des noces pour l'été. Il offrira probablement un cocktail à je ne sais qui pour fins d'impôt.

Jules a laissé la pipe. Il se pourrait fort bien que le prix du Marcel Marchand ménage lui aussi. Il ne paie pas souvent la traite. Peut-être que Volks est à la renverse!

Le Jeune Commerce Gilles Marchand est parti en mariage. Il est maintenant rendu dans le vieux commerce. Il a subi le changement sans regret.

Gas ne comprend pas qu'un Dimanche de St-Gabriel tire mieux que lui.

Il y a un pro au club; Michel Rochon, fils du secrétaire de l'association. Protection ou patronage... C'est pour rire parce que Michel est compétent et qu'il n'est aucunement question d'argent.

Georges, le président, est revenu des Etats. Un long voyage de 8000 milles, qu'il a fait seul, à ce qu'il dit. Marchand va être content. Parce que Georges a parcouru tout le trajet avec la même voiture.

Il a visité Palm Springs, ville à 13,000 habitants, 4000 piscines, plusieurs terrains de golf, et d'où Frank Sinatra m'envoie ses salutations.

Il destine à savoir combien d'actionnaires y ont passé.

Le président a sûrement de bonnes nouvelles à annoncer.

Durant son absence, on notera que l'Association s'est bien portée.

Du moment que les tarifs du bar-tender n'accuseront pas de hausse.

J'ai rarement mis les pieds au club depuis novembre. On n'a rien perdu. C'est aussi le cas de bien d'autres.

Avis à ceux qui ne comprennent rien de cette chronique: visitez le club des Archers. Vous ne comprendrez peut-être pas plus. Ça sera aussi bien. D'autre part, le club entend bien le son du cash. "J'aime le son..."

Le stationnement du club ne se prolonge pas au-delà des limites indiquées. En automobile, en tout cas.

Le Malin

Ligue Rurale Section "Ouest"

Les Panthères disputeront un programme double dimanche

Club de Pigeons Voyageurs de Joliette (C.P.M.)

Samedi 23 juin, les pigeons voyageurs furent lâchés à Sarnia (500 milles). Environ 100 pigeons furent lâchés.

1er pigeon: 34 minutes.
2e pigeon: 59 minutes.
3e pigeon: 20 minutes.
4e pigeon: 60 minutes.

Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à 270, rue Ste-Angélique.

Merci de votre encouragement. Bonne chance à tous.

Michel Nadeau, publiciste.

Les Panthères de Joliette de l'instructeur Paul Prud'homme, disputeront deux importantes rencontres dimanche prochain contre le St-Marie Salomé. La première joute sera disputée à Ste-Marie et débutera à 1.30 h. Gilles Chevette lancera pour les joliettois. La deuxième partie de ce programme double aura lieu à Joliette à 8.30 h et Alain Forest sera le lanceur débutant.

PANTHERES 5 — ST-GABRIEL 5

Dimanche dernier à St-Gabriel, les Panthères de Joliette du joueur-gérant Paul Prud'homme et le club de l'endroit ont dû se contenter d'un match nul de 5 à 5 à cause d'un violent orage qui a rendu le terrain impraticable par la suite. La joute fut arrêtée à la cinquième manche et sera probablement reprise en entier. Alain Forest lançait à ce moment-là pour les joliettois contre Réjean Turcotte pour le St-Gabriel. Il faut dire aussi que les Panthères avaient frappé huit fois en lieu sûr contre seulement quatre fois pour leurs rivaux. Cette partie était d'une très grande importance pour les deux clubs, car ils occupent tous deux la deuxième position de la ligue Rurale avec un bilan de trois victoires et deux échecs. Le Joliettois et le St-Gabriel sont à une partie complète des Beavers de Crabtree Mills qui sont en première position ayant gagné quatre des 5 joutes qu'ils ont disputées jusqu'ici.

DEUX MAGNATS DU TURF ET DE LA FINANCE SE RENCONTRENT



Deux des figures les mieux connues au Canada dans le monde des courses et de la finance sont bien celles de MM. Jean-Louis Lévesque et E. P. Taylor. A Toronto, lors de la grande classique du Queen's Plate, M. Lévesque, président de Blue Bonnets et directeur de l'Ontario Jockey Club, et M. Taylor, président de cette dernière organisation, ont été présentés à la reine-mère qui en était à sa deuxième visite dans cette ville. M. Lévesque fait aussi partie de la direction de Trans-Canada Corp. Fund Co., Le Crédit Interprovincial Limitée, La Compagnie d'Assurance La Prévoyance, Dupuis Frères Limitée, Palais du Commerce et de plusieurs autres entreprises. M. Taylor est l'âme de plusieurs compagnies opérant dans l'Ontario, le Québec et ailleurs.

St-Thérèse, n'ayant remporté aucune victoire.

La ligue interparoissiale de la J.O.C. est une autre preuve que les jeunes travailleurs savent occuper leurs loisirs. Ils prouvent ainsi qu'ils peuvent mener à bon port une tâche organisée par eux, pour eux et entre eux. Tous sont contents lorsqu'ils gagnent mais il est admirable de voir comment ils font voir leur esprit sportif au moment de la défaite. On peut dire sans crainte que même dans la défaite les jeunes travailleurs enregistrent une très grande victoire: ils félicitent les gagnants et promettent de faire mieux à la prochaine joute. Voilà une qualité dont les Joliettois peuvent être fiers.

Michel Héroux, propagandiste

- La Chronique des Alouettes -

Le club de football Les Alouettes de Montréal a dévoilé hier les noms des joueurs canadiens qui suivront l'équipe au camp d'entraînement à Joliette le 1er juillet prochain.

Voici les noms:
Martin Fabi, garde, 6'5", 240 lbs, 20 ans, de St-Thomas, Ont.
Carl Pigeon, plaqueur, 6'1", 245 lbs, 23 ans, de Verdun, Montréal.

Bob Geary, garde, 5'9", 225 lbs, de Verdun, Montréal.

Brian Hayer, garde, 5'11", 210 lbs, 22 ans, de N.-D.-G. Junior.

John Ingham, garde, 6', 225 lbs, 23 ans, de Verdun, Montréal.

Terry Evanshen, demi, 5'10", 170 lbs, 18 ans, de Darcy McGee.

Walter Kuanec, centre arrière, 6'2", 220 lbs, 23 ans, de Verdun, Montréal.

Ces joueurs ont été choisis du camp canadien qui s'est déroulé au parc Jarry du 4 au 16 juin passé.

La J.O.C. au bâton

Le circuit Roland Bourgeois va bon train. Mercredi dernier St-Pierre triompha du St-Thérèse alors que Cathédrale enregistra deux autres points dans le classement en battant Christ-Roi.

Et lundi St-Pierre s'accapara de la première position en gagnant contre Cathédrale. Dans l'autre joute Christ-Roi, dans un regain d'énergie connu sa première victoire en triomphant de St-Thérèse.

Le St-Pierre, jusqu'ici invincible, occupe la tête du classement, suivi de Cathédrale en deuxième position avec deux victoires et une défaite. En troisième, Christ-Roi avec une fiche de une victoire, deux défaites et en quatrième et dernière.

Tennis Ligue Loisirs Joliette

2 juillet — 8 p.m. — St-Pierre & Club Joliette au Club Joliette. Cathédrale & St-Thérèse au parc St-Thérèse. Christ-Roi & St-J.-Baptiste au parc St-Jean-Baptiste.

Encouragez nos nos-Annonces

OUVERTURE DE DEUX CLUBS DE TENNIS



Dimanche soir avait lieu l'ouverture officielle des clubs de tennis des Loisirs St-Pierre et Christ-Roi, en présence des principaux responsables de ces organisations. Photo du haut, le groupe de St-Pierre: 1ère rangée, de gauche à droite, MM. Gilles Bélanger, Paul Lancôt et C. A. Bélanger. Rangée arrière, MM. Roland Houle, vice-président des Loisirs St-Pierre, Yvon Comtois, président de la Ligue Interparoissiale, Mmes Andrée Boulard, Lise Lamarche, M. André Ménault, Mlle G. Bonin, MM. Jean-Claude Tétrault et Aurèle Beaudry, vice-président de Loisirs St-Pierre et membre de la Commission Sportive de Joliette.

Photo du bas, le groupe de Christ-Roi: 1ère rangée, MM. Denis Marchand, Julien Rainville et Alain Forest; deuxième rangée, MM. Roland Houle, responsable de Loisirs Christ-Roi, Johnny Possa, Mme Paul Prud'homme, M. l'abbé Bolduc, vicaire à la paroisse Christ-Roi, MM. Léo Durand et Yvon Comtois.

(Photo L'Etoile du Nord)

La patience, ça me connaît!

Une tache sur ma cravate neuve? À quoi sert de se lamenter!

Une page qui manque dans mon roman favori? Je souris!

MAIS quand j'ai vraiment soif, s'il n'y a pas de CANADIAN... là je me fâche!

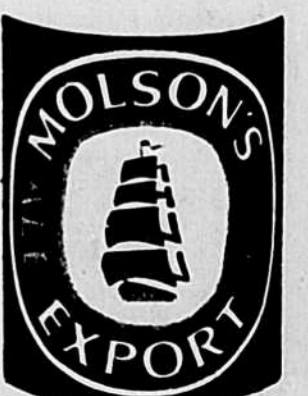
LA BIÈRE LÉGÈRE QUI DÉSALTÈRE

N'oubliez pas la partie de Balle-Molle, le 27 juin au Stade de Baseball

Sous les auspices du KIWANIS-Joliette



Commanditée par "MOLSONS" M. Fernand Roy, agent



SUCCES DU TOURNOI DE PECHE



Le club de chasse et pêche des C. de C. Conseil 4729 de Crabtree Mills. Sur la photo, 1ère rangée, de gauche à droite, MM. Léo Venne et Pierre Leblanc, organisateurs du club de chasse et pêche, M. Lucien Chayer, Député Grand Chevalier et M. Jacques Desrochers, 2ième rangée, M. Claude Lévesque, président du club de chasse et pêche, M. Pierre Venne, M. Hector Laurin, tous deux gagnants d'un trophée, M. le maire Roch Lasalle, M. George Coullée, Député de District, M. Olivier Brouillette, Grand Chevalier et M. Jean-Paul Lépine, ex-Grand Chevalier. N'apparaît pas sur la photo M. André Gareau, gagnant d'un trophée.

Les droits servent peu aux chauffards morts !

"Insister sur ses droits en circulation routière, déclare le Conseil canadien de la sécurité routière, c'est souvent insister sur sa propre perte". Au cours de la campagne sécuritaire estivale "Ralentissez et vous vivrez", dont l'envergure est internationale, le CCSR a lancé des avertissements aux automobilistes peu soucieux des dangers qu'ils créent en empruntant le mauvais côté de la route ou qui, lorsque les rôles sont renversés, refusent de céder devant une voiture qui à son tour emprunte illégalement leur côté de la route. "Il est illégal d'empiéter sur la ligne médiane d'une route à circulation à deux sens sinon pour effectuer un dépassement, et encore, dans le seul cas où la ligne est interrompue. Cependant, ajoute le Conseil, l'automobiliste qui garde le bon côté de la route selon la loi, n'a rien à gagner sinon la tragédie, la souffrance et probablement la mort, en refusant de céder à celui qui empiète ainsi sur ses droits.

Dans une telle situation, poursuit le Conseil, il vaut mieux risquer une embardée dans le fossé plutôt qu'une collision de front, même à une vitesse moyenne. "Restez sur le bon côté de la route et soyez prêt à céder un peu" déclare le CCSR. "Ne jouez pas le tyran car la chance ne vous sourira peut-être pas!"

Crabtree Mills...

(suite de la page 20) dré St-Georges. Ceci ne pourrait qu'inciter tous les paroissiens à assister plus régulièrement à la grand-messe de 9.30 a.m. le dimanche.

DEPART POUR L'EUROPE

Notre vicairie dominical l'abbé Forest est partie depuis dimanche pour un voyage d'étude d'un an à Paris. L'abbé Bernard Forest est accompagné de son frère, également prêtre, dans ce voyage. Connaissant toute la sympathie que lui témoigne la population de Crabtree je lui transmets vos meilleurs vœux et la joie d'un très beau voyage et surtout le bonheur de nous revenir dans un an.

L'ANNEE COLOMBIENNE UN VERITABLE SUCCES

Les frères chevaliers recevaient dernièrement les détails des oeuvres accomplies par notre Conseil dans un message de notre Grand Chevalier Frère Olivier Brouillette, rendu au terme d'une autre année colombienne qui fut remplie de succès, de travail et de coopération de la part de tous les frères. Durant cette année il y eut 6 déjeuners-communion, une heure de garde à la fête de l'Immaculée Conception, un pique-nique familial, une saison de quilles au frais du Conseil durant 16 semaines pour garçons et filles, une fête de Noël, les malades visités régulièrement, un banquet d'huitres, la soirée de l'ex-Grand Chevalier, une soirée récréative au Mardi Gras, une fête à la

BOWLING CONSOLIDATED TEXTILES



L'équipe Castors qui a remporté le championnat et le trophée Coramil pour une deuxième année consécutive. De gauche à droite: Origène Vilmure, Marcel Lefèvre, Roger Lefèvre, René Lemyre, Lucien Massé, François Desilets. Sincères félicitations à tous ces joueurs qui ont évolué toute la saison à la salle Baby Bowling.

Cabane à sucre, messes chantées pour nos défunts, cérémonie de la commémoration des morts, la collecte du Prêt d'Honneur, clinique des donneurs de sang (voyages) et depuis quelques temps un club de chasse et pêche, au mois de mai une initiation aux trois degrés de l'Ordre.

Je me permettrai ici de vous transmettre un passage du message de notre Vénérable Grand Chevalier Frère Olivier Brouillette. "Ce que nous accomplissons dans le moment est beaucoup mais il y a toujours place à amélioration. Le plus beau travail que vous pouvez faire est de vivre une vie Catholique et de Chevaliers convaincus; prêchez toujours par votre vie exemplaire de bon chrétien qui sera toujours le plus beau reflet sur vous et sur votre Conseil. Vivez toujours vos principes d'Unité, Charité, Fraternité, Patriotisme et vous aurez toujours un Conseil énergique et vivant." J'espère que les Chevaliers avaient lu ce message et si j'ai transmis ces quelques passages c'est pour faire connaître à la population le grand esprit qui anime notre dévoué Grand Chevalier Frère Olivier Brouillette et qu'entre ses mains notre Conseil ne pourra que grandir et en faire l'honneur de tous ses membres. Cette année le pique-nique familial aura lieu au Lac Martine à Ste-Marie Salomé le 12 Août prochain en cas de pluie le dimanche suivant.

SUCCES DU TOURNOI DE PECHE DES C. DE C.

La direction du Club de Pêche du Conseil 4729 Crabtree tient à remercier tous les membres qui ont participé au tournoi de pêche. Malgré une température inclémente pour la pêche quelque 22 pêcheurs se sont enregistrés pour participer au tournoi. Veuillez nous croire, ces pêcheurs ont nos félicitations pour leur patience et leur courage. Pour ceux qui pour une raison ou pour autre chose n'ont pu participer au tournoi, ne vous en faites pas il y aura un autre tournoi l'an prochain. Le nombre de prises n'a pas été très

élevé, que voulez-vous dans un tournoi les poissons ont des antennes spéciales pour ne pas mordre afin de décourager le pêcheur, mais quand même on a d'excellents pêcheurs à Crabtree qui ont réussi à prendre quelques poissons. Il y eut trois gagnants qui ont mérités chacun un magnifique trophée donné par le club de Chasse et Pêche de Crabtree pour un brochet de 13 onces et M. Hector Laurin de Crabtree pour le nombre de poissons pris dans la journée soit 10. Les trophées ont été remis en présence de M. Georges Coullée Député de District, du Maire Roch LaSalle, du Grand Chevalier Olivier Brouillette et de M. Jean-Paul Lépine. Le Club tient à remercier ces distingués personnages ainsi que les personnes qui ont fourni le matériel nécessaire, M. Donat Coderre et l'Équipement Moderne de Joliette. Félicitation aux gagnants des trophées et souhaitons au nom du Club et de son Président M. Claude Lévesque bonne chance aux pêcheurs qui enregistreront leurs prises pour les trophées de fin d'années.

SPORTS EN REVUE

Dimanche dernier les Braves de Crabtree du pilote Etienne Roette ont remporté une brillante victoire aux mains du St-Thomas au compte de 3 à 1. Une fin de partie dramatique à laquelle M. Le Curé F. Lintreault profitant de son expérience conseilla le pilote Etienne Roette d'utiliser comme frappeur d'urgence le joueur Wilfrid Chevrette au rancart à cause d'une blessure à une jambe. C'est alors qu'à la huitième manche le club St-Thomas menait 1 à 0 et Crabtree s'amena au baton et avec deux hommes de retirés plaça deux coureurs sur les sentiers et c'est à ce moments que M. Le Curé intervint pour faire frapper Wilfrid Chevrette et qu'elle ne fut pas la surprise alors que Wilfrid devint le hero de la partie en claquant un

COURSES D'AUTOS



Les 25 meilleures autos de courses de la province de Québec ont été assemblées pour la première fois la semaine dernière à l'occasion de la conférence de presse annuelle du club d'auto-sport MG de Montréal. Dans le coin droit de la photo supérieure, on remarque Ross de St. Croix, président du club M.G. et l'un des conducteurs qui font la gloire du Québec sur les pistes du Canada et des Etats-Unis, au volant de son bolide "Lola Formule Junior", de construction très basse et capable de filer à 140 milles à l'heure. Ross explique le fonctionnement de son auto à la seule conductrice d'autos de courses de la province, Mlle Juliette Légaré, et au vice-président de La Brasserie Labatt, M. Tom Kirkwood. L'auto de St. Croix est celle qui apparaît au coin droit de la photo inférieure avec, vers la gauche, une Lotus, une Alfa Roméo, une Dailu et une MGA, et à l'arrière plan, une Renault et une Corvette Spéciale.

dynamique coup de quatre buts pour donner la victoire au Braves de Crabtree au compte de 3 à 1. Non seulement M. Le Curé est un amateur de baseball mais l'on peut dire qu'il s'y connaît n'éc ce pas messieurs les connaisseurs.

BILLETTS DE FOOTBALL

Comme tout le monde le sait les Alouettes de Montréal arrivent à Joliette cette semaine. Cet événement n'est pas sans susciter un très grand intérêt dans Crabtree, la municipalité la plus sportive de la région et étant la seule à posséder son club de football. Dimanche 8 juillet à Joliette les Alouettes se disputeront une joute hors-concours entre est rouges de Sandy Stephens contre les Blancs de Joe Francis les deux quarts-arrières des Alouettes au comp d'entraînement cette année. Pour plusieurs ce sera la première occasion de voir évoluer des joueurs de football professionnels ailleurs que

sur le petit écran de télévision. Donc tous ceux qui voudraient posséder leurs billets pour cette partie pourront se les procurer à la Mercerie Michel Généreux sur la 8e, Rue à Crabtree. Je puis aussi vous procurer les billets ayant été choisis par le Jeunes Commerce de Joliette pour faire partie du Bureau de Direction pour la promotion de cette joute. C'est une chance de pouvoir voir évoluer en ce jour les futurs détenteurs de la Coupe Grey. Cette joute aura lieu au Stade Municipal de Joliette dimanche le 8 juillet à 8.30 p.m. Pressez-vous parce les billets deviennent de plus en plus rares étant donné le manque de places au Stade de Joliette.

Professeur et Institutrices demandés

La Commission Scolaire de Notre-Dame de Lourdes demande un professeur et 2 institutrices. S'adresser à

SEVERIN ASSELIN, sec.-frs.

Notre-Dame de Lourdes

Co. Joliette

8520-20 juin-2fs.

Sainte-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

A SHERBROOKE.

Notre paroisse passera sur les ondes du poste de Sherbrooke, samedi soir prochain. En effet, c'est bien samedi, le 30 juin qu'une quarantaine de nos paroissiens iront représenter la paroisse de Sainte-Julienne au programme "Soirée Canadienne" à Sherbrooke. Vous ne manquerez pas de regarder ce programme à 7 heures au Canal 7. Durant une heure vous pourrez revivre une de ces belles soirées canadiennes de chez-nous. Vous

pourrez aussi voir sur l'écran notre village dans le cadre historique du centenaire.

NAISSANCE DUPUIS

A Ste-Julienne le 24 juin 1962 a été baptisée Marie-Linda Carole, née le 13 juin à l'hôpital St-Eusebe, enfant de M. Marcel Dupuis et de Thérèse Geoffroin. Le parrain a été M. Rémi Dupuis, oncle, et la marraine Marguerite Lepage, tante, de Montréal. La porteuse: Mme Yvon Robert, de Mascouche, tante. Officiant, M. le curé Donat Caumartin.

Prompt rétablissement à Mme Wilfrid Varin, hospitalisée à St-Eusebe de Joliette.

DANSE AVEC LES MELO-MANES



Hôtel Manchester, Rawdon MARDI 9h. p.m. à 2h. a.m.

Salle Dulong, St-Côme SAMEDI 8.30 h. p.m. à 12 h. a.m.

Artiste invité chaque semaine

Dates disponibles pour réceptions, noces, banquets Information: CLEMENT ARPIN, propriétaire et maître de cérémonie

PL 6-4977 jour — PL 3-5856 soir

24 juin - St-Jean-Baptiste, Salle Par. St-Michel des Sts

8436-1fs.

Nouvelle émission

\$2,000,000

Débitures à fonds d'amortissement

6%

Dupuis Frères

(Compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec)

Datées du 1er juin 1962

Echéant le 1er juin 1975

Capital, intérêts semestriels (1er juin et 1er décembre) et primes de rachat, s'il y a lieu, payables en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada des banques de la Compagnie, au choix du détenteur. Titres à coupons en coupures de \$500 et de \$1,000, immatriculation facultative quant au capital seulement. Rachat par anticipation, en totalité ou en partie, à toute date d'échéance des intérêts, sur préavis d'au moins trente (30) jours, (a) au choix de la Compagnie, à leur valeur nominale plus une prime de 3% de telle valeur nominale si rachetés avant l'échéance, (b) aux fins du fonds d'amortissement, par l'entremise du Fiduciaire, à leur valeur nominale plus, dans chaque cas, l'intérêt couru et impayé jusqu'à la date fixée pour le rachat.

FONDS D'AMORTISSEMENT

Afin de pourvoir au rachat, au pair, des débitures à fonds d'amortissement, 6%, la Compagnie s'engage à verser au Fiduciaire, le 1er juin des années 1963 à 1974 inclusivement, une somme équivalente à 10% de son profit net annuel, tel que défini à l'acte de fiducie.

Fiduciaire: TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, Montréal

PRIX: \$100 et l'intérêt couru

Nous recevons, à titre déductible, les souscriptions aux débitures à fonds d'amortissement, 6%, en nous réservant le droit de les refuser et aussi de clore la souscription, en tout temps, sans avis.

Crédit Interprovincial Inc.

Valeurs de placement

31 ouest, rue Saint-Jacques — Montréal

Représentant local: M. Sylvestre Sylvestre

1005, boul. Manseau — Téléphone: PL 3-5161

JOLIETTE

QUÉBEC

TROIS-RIVIÈRES

MONCTON, N.B.

Les gens exigent la satisfaction

Ils l'obtiennent de la toute nouvelle HILLMAN SUPER MINX!

La nouvelle Super Minx est la voiture des gens actifs. C'est une voiture de construction britannique, prête à aller n'importe où et à partir n'importe quand, pour satisfaire l'automobiliste le plus exigeant. Voyez les caractéristiques que vous offre cette voiture entièrement nouvelle.

SÉCURITÉ—Caractéristiques de sécurité standard sans majoration de prix ou inexistantes sur la plupart des autres voitures... fixations pour trois sortes de ceintures de sûreté... serrure de sûreté à l'épreuve des enfants aux quatre portes... volant de direction à 2 rais et moyeu en retrait... tableau de bord rembourré... pare-brise incurvés de visibilité totale à l'avant et à l'arrière.

ÉCONOMIE—Moteur Super Minx économique débordant de puissance, d'énergie et de vitalité, donnant jusqu'à 35 milles au gallon. Transmission entièrement automatique ne modifiant pas cette économie, disponible moyennant supplément.

DURABILITÉ—Carrosserie robuste, type monocoque, en acier britannique en vue d'un très long usage... carrosserie et châssis d'une seule pièce rigide... dessous de la carrosserie entièrement recouvert d'un enduit protecteur contre les bruits de la route et la pénétration de la poussière (caractéristique non standard sur la plupart des voitures).

TECHNIQUE SUPÉRIEURE—La Super Minx est conçue pour vous épargner de l'argent, vous apporter de la sécurité et du confort. 3 points de graissage seulement ont besoin d'être graissés tous les 3,000 milles. Système de ventilation intérieure d'été entièrement nouveau et système de freinage hydraulique perfectionné. Exigez et obtenez satisfaction de la voiture que vous conduisez. Faites, aujourd'hui même, un essai sur la route de la nouvelle Super Minx.

Meilleure fabrication, donc un meilleur achat... par Rootes

PIÈCES ET SERVICE DANS TOUT LE PAYS



HILLMAN SUPER MINX

PRODUITS ROOTES: HILLMAN—HUMBER—SUNBEAM

GARAGE JOLIETTE

550 St-Charles Borromée Nord

Tél. PL 6-4686

NOUVELLES DE ST-FELIX DE VALOIS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

MARIAGE BENNY-FOREST
Samedi, le 9 juin dernier, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Montréal, se célébrait dans l'intimité le mariage de Laurent Benny, contremaître (fils de M. et Mme Georges Benny) à Réjane Forest, sténodactylo (fille de M. et Mme Henri Forest). Les nouveaux époux habiteront l'est de la Métropole.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

FRATERNITE LACORDAIRE
Dimanche le 1er juillet aura lieu à St-Félix la journée de la Fraternité Lacordaire et Jeanne d'Arc. Le matin assistance à la messe de 10 h. et communion générale. Que chaque membre se fasse un devoir de prier pour la cause de l'abstinence totale ainsi que pour tous ceux qui se dévouent à cette même cause. A 6h.30 souper champêtre pour les Lacordaire et Jeanne d'Arc et leur famille. Chaque personne apportera son lunch ou nourriture. Ce souper aura lieu sur le terrain des Loirs, chemin de Joliette. Après le souper il y aura des courses et des jeux variés sur le terrain, ensuite rendez-vous à la salle paroissiale pour danses et jeux desociété. Ceux qui aimeraient jouer aux cartes sont priés d'apporter cartes et marqueurs. Cette journée a pour but de permettre aux Lacordaire et Jeanne d'Arc de se mieux connaître et de fraterniser davantage. Honneur, Santé, Bonheur. Dieu premier servi. En cas de pluie la réunion aura lieu à la salle paroissiale à 8h. p.m.

AUX INTERESSES
M. Napoléon Verdi, rang Ste-Marie, à St-Félix, Tél. 889-2024, a un tracteur jardinier avec la charue, la herse à roulettes, herse à dents et renchasseur à vendre.

REMERCIEMENTS
Monsieur Jean - Marie Vincent, élu dernièrement Commissaire d'école par acclamation, remercie sincèrement les citoyens de St-Félix pour leur témoignage de confiance, et il essaiera de s'en rendre digne.

LA FETE-DIEU
La procession de la Fête-Dieu eut lieu pour la première fois jeudi soir. Une foule considérable a pris part à cette procession par une température idéale. Un magnifique reposoir avait été installé chez M. et Mme Jean-Paul Bonin. Monsieur le curé portait l'ostensoir assisté de ses deux vicaires, les abbés Bruno Brault et M. Brasseur. L'expérience nous a prouvé que la procession le jeudi soir est la journée par excellence pour les paroissiens en général.

NAISSANCE MAJEAU
A l'hôpital St-Félix est née le 8 juin, Marie, Martine, Johanne, Lynda, baptisée le 16 juin, enfant de M. et Mme André Majeau (Laurette Gareau). Parrain et marraine: M. et Mme Félix Robillard, oncle et tante de l'enfant, de Ville-Emard. Porteuse: Mme André Majeau. Nos félicitations.

MEMBRE DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE
A l'occasion de la fête de son patron, la Société St-Jean-Baptiste lance une grande campagne de recrutement de nouveaux membres. Associez-vous à cette société qui a pour but de promouvoir les intérêts des Canadiens français dans les domaines économique, social, culturel, éducationnel, artistique, religieux et philanthropique.

LOISIRS DES SAMEDIS SOIRS D'ETE
Voir ou téléphoner à Mme Mar-

cel Desrosiers ou Mme Origène Longpré.

TERRE JAUNE ET SABLE
Ceux qui en auraient besoin, adressez-vous à 5787 ou 5901. Prix exceptionnel pour un temps très limité.

FETE DU SACRE-COEUR
Vendredi sera la fête du Sacré-Coeur. A cette occasion, le soir, à 8 heures il y aura Salut du Très Saint Sacrement, pour souligner cette fête de l'amour du Christ.

MARIAGE HOUDE-DESABRAIS
Lundi, le 2 juillet, en l'église Saint-Sauveur de Val d'Or aura lieu le mariage de Florent Houde, fils de M. Gérard Houde de St-Félix de Valois avec Mlle Gisèle Désabrais, fille de M. et Mme Guy Désabrais de Val d'Or. Nos meilleurs vœux de bonheur.

MARIAGE FRECHETTE-DURAND
Samedi, en l'église paroissiale de St-Félix de Valois, à 11 hres, aura lieu le mariage de Mlle Lise Fréchette fille de M. et Mme Antonio Fréchette de St-Félix de Valois avec Monsieur Guy Durand, fils de Monsieur et Madame Emile Durand de Ste-Emmélie de l'Energie. Nos meilleurs vœux de bonheur.

MARIAGE MENARD-BEAUSOLEIL
Samedi à 10 hres en l'église paroissiale aura lieu le mariage de Jean-Marc Ménard, fils de M. et Mme Georges Ménard de St-Félix de Valois avec Mlle Pierrette Beausoleil, fille de M. et Mme Arthur Beausoleil de St-Félix de Valois. Nos meilleurs vœux de bonheur.

MARIAGE AUBIN-MIREAULT
M. et Mme Donatien Aubin de Berthier font part du mariage de leur fils, Roland, avec Mlle Pauline Mireault, fille de M. et Mme Joseph Mireault de St-Félix de Valois. Nos meilleurs vœux de bonheur. (Le mariage sera célébré le samedi, 30 juin, à 9 hres.)

PROMPT RETABLISSEMENT
à Mme Yvon St-Georges (Thérèse Tessier), hospitalisée à l'hôpital Maisonneuve ceci de la part de son mari, de ses enfants, de tous ses parents et amis.

Egalement à M. Luc Ménard, de la part de sa mère, de tous ses parents et amis.

LISTE DES NOUVEAUX ELUS DES C. DE C. DU CONSEIL 4220
Grand chevalier, M. Michel Denis; député grand chevalier, M. Louis Brochu; chancelier, M. Origène Longpré; Cérémoniaire, M. Théodore Gravel; secrétaire-trésorier, M. Georges-Albert Benny; secrétaire-archiviste, M. Albert Boucher; avocat, M. Yvon Sarrazin; syndic, 1 an, M. Germain Aubin; syndic 2 ans, M. Hervé Desroches; Syndic, 3 ans, M. Paul-Emile Allard; garde intérieur, M. Marcel Marselle; garde intérieur substitut, M. André Fitzey; garde extérieur, M. Florian Robitaille; garde extérieur substitut, M. E-milien Robillard; porte-drapeau, M. Normand Poirier; médecin, Dr Alfred Ducharme; organiste, M. Jean-Georges St-Aubin; secrétaire-financier, M. Gilles Geoffroy. Félicitations aux nouveaux élus pour la prochaine année.

LISTE DES OFFICIERS A LA CAISSE POPULAIRE ST-FELIX DE VALOIS
Conseil d'administration: MM. Boucher, Nazaire, président; Lafort, Raoul, vice-président; Mayrand, Martin, m.d., directeur; Ca-dieux, Noël, directeur; Poirier,

St-Michel des Saints

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Jean-Guy, sec. général.
Commission de crédit: MM. Rondeau, Joseph, président; Rainville, Calixte; Hénauld, Joseph.
Conseil de surveillance: MM. E-mery, Camille; Olivier, Jean-Marc; Bellerose, Barthélémy.

Nous les félicitons et remercions M. Albert Houde qui s'est retiré comme directeur à la dernière assemblée qui eut lieu la semaine dernière et à laquelle assistait un très grand nombre de personnes. Il y eut plusieurs prix tirés parmi l'assistance. Cette assemblée marquait le 25e anniversaire de fondation.

A NOTER
Le Dr P. E. Hénauld, M.D.
SERA ABSENT
DU 1er au 15 JUILLET
8553-lfs.

Ste-Emmélie de l'Energie
(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES
Le 16 juin décédait à l'hôpital Notre-Dame M. Joseph Bellerose célibataire, âgé de 51 ans, fils de feu Jean-Louis Bellerose et de feu Philomène Joly. Les funérailles eurent lieu le 19 juin. M. le curé Albert Lefebvre fit la levée du corps. M. l'abbé Hubert Coutru chanta le service assisté de MM. les abbés Toupin et Granger comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères M. Henri Bellerose, M. et Mme Gérard Bellerose (Lauriane Arbour) de Montréal. Ses sœurs, Mlles Emélie, Adèle et Aline Bellerose. Ses neveux et nièces, Louis et Michel, Céline, Lucette et Jeanette. Aussi plusieurs autres parents et amis.

Sincères sympathies à la famille éplorée.

MARIAGE
Le 23 juin avait lieu le mariage de Claire Dumais (Marie-Blanche Lacroix) à M. Casimir Dobruk de Joliette fils de M. et Mme Vincent Dobruk (Anna Legenska). M. Gaston Charrette servait de témoin à l'époux et M. Joseph Dumais à sa fille.

Meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Sainte-Elisabeth
(DE NOTRE CORRESPONDANT)

NAISSANCES
A Ste-Elisabeth, le 10 juin, M. l'abbé Hector Geoffroy a baptisé Marie, Madeleine, Colette, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Forget (Yvette Geoffroy). Le parrain a été M. et Mme Roland Geoffroy de la paroisse de N.-Dame de Lourdes. Porteuse: Mlle Jacqueline Forget, sœur de l'enfant.

A Ste-Elisabeth, le 13 juin, a été baptisée Marie, Bernadette,

DEMANDE D'INSTITUTRICES
La Commission Scolaire de Ste-Mélanie demande des institutrices pour enseigner soit la 1ère, 3e, 6e, 7e années et un brevet "B" pour la 8e et 9e années, filles. Salaire suivant la convention.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à
JEAN-BTE MASSICOTTE, sec. tré.,
Ste-Mélanie — Tél. 889-2073
8508-30 juin-2fs.

20 ANS DE PROGRES TOUJOURS DE L'AVANT

MAGASIN CHEVRETTE

St-Félix de Valois
150, rue Principale
Tél. 889-5041

ST-DAMIEN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

J. R. C.
Samedi dernier, la J.R.C. présentait le dernier film avant la période des vacances soit: "Signé, Arsène Lupin" Trente-deux jeunes assistaient à la présentation

M. l'abbé Victor Amyot, curé, chanta le service assisté de MM. les abbés Gaston Amyot et Claude Bélar.

Les porteurs étaient MM. Roch Beauséjour, Lionel Beauséjour, Olivier Beaulieu, Amateur Dubeau, Jean-Paul Marcell et André Marcell, tous neveux.

Elle laisse ses enfants: M. et Mme Jean-Maurice Beauséjour (Bertha Marcell); la R. Soeur Marie-Emmérienne (Antoinette), SS. CC. J. et M.; M. et Mme Moïse Morin (Desneiges), de LaSarre (Abitibi); M. et Mme Antonio Marcell (Octavie), ainsi que 11 petits-enfants et 9 arrière petits-enfants. Lui survivent ses deux sœurs: Mmes Ulric Bellerose (Ma-

Guylaine, enfant de M. et Mme Roland Bellerose (Thérèse Laval-lée). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Arcade Laval-lée, grands-parents de l'enfant, de la paroisse St-Norbert.

Félicitations à ces heureux parents.

VOYAGE

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc préparent en cément une excursion à Varennes en autobus. Ce voyage aura lieu le dimanche 15 ou 22 juillet prochain. Départ vers 8 heures le matin et retour vers les 6 heures le soir. Le prix du passage est fixé à \$2.00. Tous ceux qui sont intéressés à ce voyage, qu'ils soient Lacordaire ou non, peuvent se renseigner auprès de Mme Gérard Ferland à Ste-Elisabeth. Tél. PL 6-2795 et acheter leur billet le plus tôt possible.

DISTRIBUTION DE PRIX AUX ELEVES DU COURS SECONDAIRE AU COUVENT

"Les coeurs s'épanouissent comme les fleurs." Avec quel enthousiasme les élèves du cours secondaire ont chanté cestrophes, dimanche, le 17 juin dernier. Aussi une légitime fierté rayonnait sur les visages des 24 finissantes au moment où elles recevaient des mentions d'honneur sous la présidence de M. le curé Alcidas Allard et les yeux réjouis de leurs parents. A chacune on remit des souvenirs tangibles qui prouvent la satisfaction des autorités de l'institution devant un succès adéquat à leurs efforts. Mlle Marcelle Houde, graduée de 11e année, se fit l'interprète de ses compagnes pour exprimer les sentiments de reconnaissance et de regrets qui montent de leur coeur en pareille circonstance. La parole abondante de M. le curé clôtura d'une façon spirituelle cette cérémonie qui se déroula dans la simplicité et à la satisfaction des maîtres et des élèves.

COMMISSAIRES
M. Marcel Forget et M. Jacques Laval-lée, sortant de charge, n'ayant pas demandé de renouvellement de mandat, ils furent remplacés à la Commission scolaire par M. Irénée Adam, rang du Ruisseau et M. Léo Savignac pour le village. Félicitations à ces nouveaux élus et bon succès.

BALLE MOLLE

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Juêdi dernier, jouant de malchance, le club local subissait la défaite par 15 à 7 aux mains d'un club St-Félix renforcé. Dimanche cependant, nos porteurs ont décroché une victoire 12 à 8 à St-Gabriel contre le club de l'endroit. Ils ont ainsi rejoint en 4e position la première position. Voici maintenant les moyennes au bâton, fournies par la secrétaire: Florence Dubeau.

Perreault, J.-G. 15 7 533
Forget, Réjean 49 22 449
Grandchamp, Geo. 47 18 393
Frappier, Gilles 19 7 368
Dubeau, Robert 50 18 360
Dubeau, Hughes 14 5 357
Grandchamp, P. 28 10 356
Forget, Renald 48 15 313
Grandchamp, Bern. 48 14 291
Léonée, Claude 32 8 250
Dubeau, Réjean 8 2 250
Boucher, Yvon 35 6 172
Turegne, Jocelyn 18 3 166

Georges Grandchamp a réussi le plus de simples: 13, Réjean Forget et Bernard Grandchamp le plus de doubles: 5, Renald Forget le plus de triples: 5 et Réjean Forget le plus de circuits: 3. Bernard Grandchamp et Jocelyn Turegne ont reçu le plus de bats sur balles: 6, Robert Dubeau s'est mérité

CONSTRUCTIONS — M. Paul Laforest est à se construire une maison sur la rue Mattwin. Un motel comprenant 5 cabines sera très prochainement à la disposition des touristes. C'est une entreprise nouvelle. Nos vœux de succès au propriétaire, M. Emmanuel Bellerose.

Saint Cléophas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

et ils se déclaraient enchantés de leur soirée.

Forget a compté le plus de points: 23.
Réjean Forget est donc celui qui se signale présentement à l'offensive et sa tenue au bâton y est pour quelque chose dans les records de l'équipe.

Neus offrons nos condoléances à M. et Mme Alphonse Cloutier, née Albina Laferrière lors du décès de M. Hildege Laporte époux de Marie Laferrière de St-Félix de Valois, dont les funérailles ont eu lieu jeudi, le 21 juin, à 10 hres, en l'église St-Félix.

DECES LAPORTE
Neus offrons nos condoléances à M. et Mme Alphonse Cloutier, née Albina Laferrière lors du décès de M. Hildege Laporte époux de Marie Laferrière de St-Félix de Valois, dont les funérailles ont eu lieu jeudi, le 21 juin, à 10 hres, en l'église St-Félix.

CONTRACTEUR

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Pour vos travaux de pierre, briques ou blocs de ciment, consultez en toute confiance

FLORIAN GUERARD
St-Félix de Valois, Tél. 889-5480

8431-6 juin-4fs.

DAVID LEPINE Enrg.

Guide d'Achat de Pneus

PNEUS GOOD YEAR TIRES

Quel est le meilleur pneu pour vous? Dans le domaine des pneus, vos exigences sont aussi personnelles que vos habitudes routières. Roulez-vous beaucoup? A haute vitesse? Surtout sur les grandes routes? Sur les mauvaises routes? Longs voyages? Echangez-vous bientôt votre voiture? Les réponses à ces questions, avec les descriptions de pneus ci-haut, vous aideront à prendre une décision. Votre bon marchand Goodyear est un spécialiste dans le domaine des pneus — il se fera un plaisir de vous conseiller.

Plus de gens roulent sur des GoodYear que sur des pneus de toute autre marque

	Millage supérieur, sécurité supérieure. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc plus résistant, exclusif à Goodyear — il prolonge la durée de la semelle... procurant plus de milles pour chaque dollar. Ce pneu de nylon 3T est actuellement supérieur aux pneus des voitures de cette année. Spécialement conçu pour le roulement à haute vitesse.	26⁹⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
	Meilleur pneu de voiture neuve à date. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc Goodyear, ce pneu est de 10% plus durable que le pneu d'équipement des voitures de l'an dernier. Une ingénieuse sculpture donne une traction superbe au départ, une excellente stabilité à vitesse élevée, des arrêts plus sûrs et le roulement le plus silencieux.	25⁸⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
	Valeur exceptionnelle. Voici le pneu qui vous apporte sécurité et millage à un prix populaire. Idéal en ville et sur les grandes routes, ce pneu est fabriqué avec l'ultra-robuste corde de nylon 3T. Epruvé pour contrôler le millage et la sécurité dans toutes sortes de conditions.	19⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
	La sécurité et la résistance du nylon 3T à bas prix. C'est un pneu de qualité Goodyear à sculpture éprouvée, pour voitures de modèles récents. Pour seulement \$3 de plus que le prix d'un pneu dit "d'arbaine", vous obtenez plus longue durée... plus de robustesse... plus de résistance à haute vitesse.	16⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air
	Beaucoup plus avantageux que les autres pneus de la même catégorie, le Marathon est votre meilleur achat parmi les pneus économiques. C'est un pneu de qualité Goodyear et, comme tel, il est garanti contre les hasards de la route. Il a été éprouvé pour les conditions routières variées. Maintenant offert dans la plupart des dimensions populaires.	14⁹⁵ 6.70/15 à chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
	12 MOIS DE GARANTIE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE	11⁹⁵ 6.70/15 & 6.00/16 à chambre à air \$2 de plus pour 7.50/14 sans chambre à air

REFLECHIR C'EST ACHETER

DAVID LEPINE Enrg.
617 De Lanaudière Joliette Tél. PL. 3-3712

Confiez vos réparations à un Maître.

NOEL

LASALLE RADIO - TELEVISION SERVICE

181 - 2^e Ave Crabtree Mills Tél. 754-2414

"Le Service avec Joie"

8292-16 mai-jno.

SPORT MUNICIPAL SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

avec René Gauthier

RELIGIEUX CULTUREL FRATERNEL

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

VOTRE COMMISSION DES LOISIRS

Etienne Racette, Prés. Raymond Brien, Trés.

Tél. 754-2804 Tél. 754-2585

"A votre service pour vous donner la Joie"

Enfants — Jeunesse — Adultes

"Une âme saine dans un corps sain"

Assemblée tous les deuxième lundi du mois.

8291-16 mai-jno.

LA FETE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE CELEBRE DIGNEMENT

Samedi soir, une grande soirée pour les jeunes avait été organisée par M. Julien Gagnéux un des plus dévoués pour la cause des jeunes à Crabtree. Il était secondé dans ce travail par d'autres dévoués organisateurs, M. Gilles Granger, M. Michel Gagnéux, M. Pierre Lachapelle, M. Marthe Granger et Michelle DesRosiers. A sept heures avait débuté devant l'église une parade de bicyclettes décorées par les jeunes et des prix furent accordés pour le meilleur travail à la fin de cette parade par des juges qui avaient été choisis parmi les responsables de nos nombreuses organisations. Ensuite les jeunes ont pu participer à de nombreux jeux qui avaient été organisés pour garçons et filles avec des prix aux gagnants, tout les jeunes présents participèrent avec joie et enthousiasme et l'on pouvait remarquer l'ambition et le désir de vaincre de chacun des concurrents. Après s'être bien amusés et divertis et participant aux différents jeux et sports, les jeunes prirent place dans la grande estrade du stade municipal pour assister à la première démonstration en même temps à la première sortie des MAJORETTES DE CRABTREE. A leur arrivée sur le terrain de baseball elles furent ovationnées longuement par tous les enfants présents à cette fête en leur honneur. Le spectacle des Majorettes ne fut pas très long mais des plus goûtés autant par les adultes que par les enfants. Sous la direction de la sympathique et très gentille Thérèse Pauzé de Joliette, elle-même majorette en chef de l'Union Musicale de Joliette. Depuis seulement trois semaines que nos jeunes filles s'entraînent et tous furent étonnés de leur magnifique démonstration d'ensemble et elles ont même exécutées quelques jeux que leur avait montrés Thérèse lors de leur dernier exercice. Ceci pour vous dire que tout ne pouvait être parfait même si dans l'enthousiasme général l'on ne trouvait presque pas de défaut. Je suis particulièrement orgueilleux de nos Majorettes puisque je suis le Président Fondateur de ce jeune groupe. Mais le mérite et les félicitations de même que l'accueil chaleureux accordé à ces jeunes filles leur revient pleinement de même qu'à leur directrice Mlle. Thérèse Pauzé. A la suite de cette démonstration tous se réunirent autour du feu pour chanter et faire la ronde de l'amitié, le tout se termina par le chant de notre hymne national "O Canada". Tous s'en retournèrent à la

maison avec la Joie pour les organisateurs du devoir accompli, pour les jeunes la Joie d'avoir participé aux organisations à l'occasion de la St-Jean Baptiste. Pour les Majorettes le premier pas dans le public avait été franchi et toute la population présente à cette démonstration semblait enthousiasmée de cette initiative. Le costume des Majorettes, le chandail blanc avec un C bleu pour Crabtree, des jupes bleues, des bas blancs et des souliers qui seront bleu et blanc. La commande pour les souliers n'a pu être obtenue pour cette occasion et nous espérons pouvoir vous présenter vos Majorettes en démonstration dans leur costume complet dans un avenir rapproché. Nous anticipons pour cette année quelques démonstrations à l'extérieur si tout continue à bien aller et surtout si les jeunes filles apportent autant d'intérêt que depuis le début des exercices. Comme le faisait remarquer un spectateur intéressé "il manque de la pratique mais l'on remarque beaucoup de talent et d'ambition". Ici je ne pourrais passer sous silence le concours apporté par les Cadets Jolietains qui mercredi dernier se sont rendus à Crabtree pour faire pratiquer nos Majorettes. Je remercie particulièrement M. Jean Croisetière Président des Cadets d'avoir accepté si aimablement de nous apporter son concours de même qu'à tous les Cadets et leur tambour major le capitaine Ménéard qui en a profité pour saluer personnellement notre Majorette en chef la gentille petite Marguerite "Mimi" Bourgeois. Je crois que nous pourrions dans un avenir rapproché rendre une visite aux Cadets à Joliette.

travail accompli et les remercie au nom de la Société St-Jean Baptiste. Dans l'après-midi une grande parade fut organisée avec la participation des dignitaires de la paroisse représentant les différents mouvements qui sont des plus actifs chez-nous. Ont participé à cette parade M. le Curé Filiatreault, l'Abbé Luc Marsolais Vicair et Aumonier de la S.S.J.B. le Maire Roch LaSalle et le Maire Gaston Beaudoin de la Paroisse, les Commissaires Municipaux, Représentants de la Commission Scolaire, de la Commission des Loisirs, de la Caisse Populaire, des Chevaliers de Colomb, des Artisans, du Cercle Lacordaire, M. Newton Hagar et M. Max Bailey représentant de la Westminster Paper Co. Ltd. sans oublier nos Majorettes qui reprenaient leur rôle de vedettes de ces manifestations de la St-Jean Baptiste, elles étaient accompagnées du toujours dévoué Noël LaSalle pour la musique puisque nous avons été dans l'impossibilité de trouver une fanfare qui pouvait être libre en cette journée qui était passablement remplie d'activités dans pratiquement toutes les villes de la province de Québec. Nous avions fait des arrangements musicaux pour que tout aille pour le mieux mais nous avons rencontré certaines difficultés qui nous ont quelque peu dérangés dans dans l'ensemble tout semble avoir été des plus réussis. L'après-midi après avoir passé sur la 6e. Rue, la 2e Avenue et remonté la 8e. Rue s'est rendue à ucollège pour la partie de baseball qui avait lieu entre les clubs St-Thomas et Crabtree. Avant la joute il y eut un salut au drapeau avec lecture faite par M. Philippe Landreville un directeur de la St-Jean et l'hymne national fut chanté par notre brillant interprète M. Rolland Gagnéux. La batterie d'honneur à l'occasion de cette partie de baseball était composée du lanceur M. Newton Hagar Gérant de la Compagnie Westminster Paper, du receveur M. Olivier Brouillette Grand-Chevalier du Conseil 4729 Crabtree et du frappeur M. Roch LaSalle Maire de Crabtree et Président de la Société St-Jean Baptiste à Crabtree. Il va s'en dire qu'au deuxi-

me lancer Roch expédia la balle loin au champ gauche, les trois joueurs furent applaudis longuement par la foule qui s'était rendue en grand nombre à cette partie. Dans la soirée de Dimanche il y eut une grande soirée récréative pour toute la population en la salle du couvent, cette fête avait été organisée par M. Paul Ménard et M. Georges-Etienne Jodoin assisté de M. Perreault et M. Jean-Denis Payette tous directeurs de la S.S.J.B. Cette soirée à la quelle participaient les talents de Crabtree comme musicien, chanteur, chanteuse, pièce de théâtre et dialogue et pour la première fois l'on a pu entendre la chorale mixte des chanteurs de Crabtree sous la Direction du Maire à la baguette M. Gervais Des-Rochers. Sans vouloir enlever tout le crédit aux autres numéros je crois que notre nouvelle chorale mixte à enlevé la vedette et fut des plus appréciée. Je crois sincèrement que l'on devrait continuer cette oeuvre ou organisation d'une chorale à Crabtree. Nous avons les chanteurs et chanteuses chez-nous qui demandent que quel'un s'occupe de cette organisation, ceci demande sans doute du dévouement et des sacrifices pour cette réalisation mais je crois que cela vaudrait la peine d'être accompli. Il ne faudrait pas que l'on limite les activités d'une chorale mixte aux grandes occasions comme la St-Jean Baptiste et comme l'on se rappelle à l'occasion du chant du Carnaval d'hiver. M. Gervais Des-Rochers directeur musical de cette chorale qui par son dynamisme et son influence pourrait être l'instigateur d'un tel mouvement dans notre paroisse. Tous les participants à cette soirée ont donné un certain cachet de leur personnalité et apporté leur concours afin de célébrer dignement chez-nous notre fête nationale. Le Président et l'Aumonier de la S.S.J.B. M. Roch LaSalle Et l'Abbé Luc Marsolais ont lancé un vibrant appel à tous ceux qui étaient présents, pour mieux nous identifier en tant que Canadiens-Français.

DUCHARME & FILS

Plomberie — Huile à Chauffage — Bois de Construction

Vendeur autorisé SHELL

"Service à domicile avec Joie"

234 — 8^e Rue Crabtree Mills Tél. 754-2456

8293-16 mai-jno.

Dimanche de la St-Jean

Avant et après toutes les messes les organisateurs de la St-Jean devant le succès remporté par les Majorettes leur confiaient la vente des tags de la St-Jean Baptiste. Nous pouvons dire qu'elles y sont allées avec toute l'ambition qu'on leur connaît déjà puisqu'elles ont rapporté au-delà de \$100.00 en vente de tags à la Société St-Jean Baptiste de Crabtree. J'en profite pour les féliciter du magnifique

Editorial

SUR NOTRE USINE LE DRAPEAU FLEUR DE LYS

Actuellement avec la vague séparatiste qui déferle sur la province qui et devient de plus en plus grossissant qu'il me soit permis de vous rapporter un fait historique que nous avons vécu en fin de semaine, chez-nous à Crabtree t que peut-être plusieurs n'ont sans doute remarqué. Pour la première fois depuis qu'il y a un moulin à Crabtree nous avons eu l'occasion de la joie de pouvoir contempler notre emblème de haut d'un mat sur notre usine à papier. Sans doute les propriétaires d'aujourd'hui et d'hier n'ont peut-être pas été obligés de le faire flotter cet emblème des Canadiens-Français puisqu'actuellement nous ne possédons pas le drapeau national même si plusieurs voudraient nous faire croire que le Red Ensign doit nous représenter et que l'on sait très bien que ce drapeau représente la Marine Marchande d'Angleterre. Avec toute la reconnaissance que l'on peut avoir pour l'Angleterre et depuis près de cent ans d'indépendance, il est inconcevable pour nous Canadiens de ne pouvoir nous identifier par notre drapeau national. Pour nous Canadiens-Français l'emblème Fleur de Lys bleu et blanc représente beaucoup pour nous, soit notre foi et notre langue qui nous vient de France ainsi que notre province et par le fait-même nous tous qui habitons la belle province de Québec. Ce geste à notre égard de la part des dirigeants de la Westminster Paper Co. Ltd. mérite des félicitations pour avoir su à cette occasion rendre hommage à tous ses travailleurs qui sont en grande partie de langue française. Je ne pourrais passer sous silence le travail accompli par le Maire Roch LaSalle et le Commissaire Guy Théroux qui ont eux-mêmes fait la demande au nom du Conseil Municipal à M. Newton Hagar afin d'obtenir qu'un drapeau de la province de Québec flotte sur notre usine. Il serait il me semble logique maintenant que notre syndicat local fasse la demande que lorsqu'un de nos membres travaillant à la Westminster Paper Co. est dé-

Visitez notre **SALON de la MARIEE**

GRATIS

ensemble: Diadème et Voile

avec achat d'une robe de **MARIEE**

chez **Marlene**

146 NOTRE-DAME

Venez admirer les magnifiques

REFRIGERATEURS — LESSIVEUSES — SECHEUSES — POELES — CONGELATEURS

KELVINATOR

Memo:

N'oubliez pas C'EST LE 28 JUN qu'aura lieu le tirage de notre magnifique **GROS LOT** de **2000.** EN PRIX tirés le 28 juin 1962

Voici quelques-uns des prix :

- 1 Télévision RCA Victor 23" Console
- 2 Cuisinière électrique Bélanger 30"
- 3 Ensemble de chambre à coucher Vallières
- 4 Sécheuse "Kelvinator"
- 5 Magnifique cabinet à boisson
- 6 Très jolie peinture de "Jean Viens"

Plusieurs prix de présence seront tirés au sort.

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

KELVINATOR

Action turbulente de lessivage en profondeur; action de préfroissage automatique; aucun engrenage qui puisse s'user; couvercle et dessus à l'émail porcelaine; fontaine-filtre; 2 température d'eau de lessivage; 2 température d'eau de rinçage; cycle pour tissus "Wash and Wear"; minuterie à 8 cycles; capacité de lessivage familial. Dimensions : Largeur 27"; profondeur 28 1/2"; hauteur 42".

Régulier 0299.95

ALL SPÉCIAL \$235.00

SECHEUSE AUTOMATIQUE

KELVINATOR

Séchage ultra rapide sans froissement grâce à sa période automatique de refroidissement vers la fin du cycle de séchage; 3 fois sûres—tambour en porcelaine; porte de sécurité et circulation adéquate d'air chaud; panneau arrière illuminé; dessus à l'émail porcelaine; guide de tissus; éclairage à l'intérieur; minuterie électrique de 135 minutes; élément de chaleur de 5600 watts; capacité: 18 livres de linge humide; dimensions: largeur 27"; profondeur 28 1/2"; hauteur: 42".

Régulier \$219.95

ALL SPÉCIAL \$159.95

REFRIGERATEUR

Spécial \$215.00

Volume net: 11.2 pi. cu.; 67 livres (52 livres dans le congélateur et 15 livres dans le tiroir à viande pleine largeur); deux plateaux pour cubes de glace; tablettes robustes; luminiers à l'émail porcelaine durable; tablettes robustes dans la porte; coffrets pour beurre et fromage; joint magnétique de fermeture de porte. Dimensions globales: Largeur 28"; hauteur 59 1/4"; profondeur 28".

REFRIGERATEUR - CONGELATEUR 2 PORTES - K 600

Cordon bleu' de Kelvinator

\$249.95 avec échange

Ce réfrigérateur-congélateur à deux portes est conçu pour les cuisines où les armoires ne laissent que 5 pieds de hauteur.

Cuisinière électrique "Kelvinator"

Minuterie de four simple et facile à utiliser; signal lumineux de four; compte-minutes; commutateurs rotatifs 7 intensités pour éléments de surface; signaux lumineux pour éléments de surface; éclairage de surface avec commutateur; éclairage de four avec commutateur; four (éant); avec commutateur; fenêtre dans la porte du four; tiroir utilitaire pleine largeur.

Régulier \$279.95

SPECIAL \$185.00

ATTENTION MENAGERES

Vous pourrez bénéficier des services et des conseils d'une économiste ménagère de la compagnie Shawinigan Water & Power.

Mardi et mercredi après-midi 26 et 27 juin

Jeudi après-midi et soir le 28 juin

Elle sera à la disposition des ménagères afin de leur donner toutes les informations nécessaires sur leurs appareils électro-ménagers. Vous êtes cordialement invitées à vous y rendre.

CHAQUE \$5.00 D'ACHAT VOUS DONNE DROIT DE PARTICIPER AU TIRAGE DU GROS LOT DE \$2000.00 TIRE LE 28 JUN

MEUBLES ROGER DION ACCESSOIRES ELECTRIQUES

"LE CHAMPION DES BAS PRIX"

Cote BOUCHER et STE-ANNE JOLIETTE PL 3-3926